

ELVITA

Køl/Frys / Brugervejledning

Kjøel/Frys / Brukerhåndbok

Pakastin / Käyttöopas

Kyl/Frys / Bruksanvisning



CFS1185V_CFS1185X

11 5943 0004/ DA/ NO/ Fi/ SV/ AB/ 21.08.2024
16:28

7278441110_7278441190



Læs venligst denne brugervejledning først!

Kære kunder

Tak, fordi du har valgt dette produkt fra . Vi vil gerne have, at du opnår den optimale effektivitet med dette høj kvalitetsprodukt, der er fremstillet med avanceret teknologi. For at gøre dette skal du læse denne vejledning og enhver anden dokumentation, der følger med, omhyggeligt, før du bruger produktet.

Følg alle advarsler og oplysninger i brugermanualen. På denne måde beskytter du dig selv og dit produkt mod de farer, der kan opstå. Opbevar brugermanualen. Giv denne brugsanvisning sammen med produktet, hvis du overdrager det til en anden.

De anvendte symboler i brugsanvisningen og på produktet er:

	Fare, der kan resultere i død eller personskade.
	Vigtige oplysninger og nyttige tips til brugen.
	Risiko for elektrisk stød.
	Læs brugermanualen.
	Fare, der kan medføre forbrændinger på grund af kontakt med varme overflader.
	Brændbart materiale, advarsel mod brandfare.
	Risiko for personskade på grund af kontakt med skarpe overflader!
	Risiko for UV-C-stråling
BE- MÆRK	Fare, der kan forårsage materiel skade på produktet eller det omkringliggende område

	ENERGY 	Modeloplysningerne, som er lagret i produktbasen, kan fås på følgende website ved at søge efter din modelidentifikator(*), der findes på energimærkaten. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

1	Sikkerhedsinstruktioner	4
1.1	Tilsigtet brug.....	4
1.2	Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr	4
1.3	El-sikkerhed.....	5
1.4	Håndteringssikkerhed	6
1.5	Installationssikkerhed	6
1.6	Driftssikkerhed	8
1.7	Sikkerhed ved opbevaring af fødevarer	11
1.8	Vedligeholdelses- og rengørings-sikkerhed.....	11
1.9	Lampe	12
1.10	Bortskaffelse af det gamle produkt	12
2	Miljøinstruktioner.....	13
2.1	Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt:.....	13
3	Din Fryser	14
4	Installation.....	14
4.1	Korrekt monteringssted	14
4.2	Eltilslutning	15
4.3	Montering af plastkiler	15
4.4	Justering af benene	15
4.5	Installation af køleskabs og fryserprodukter side om side	16
4.6	Advarsel om varme overflader	16
5	Klargøring	16
5.1	Sådan opnås energibesparelser...	16
5.2	Første brug.....	17
5.3	Klimaklasse og definitioner	17
6	Betjening af produktet.....	18
7	Brug af dit apparat	18
7.1	Produktets kontrolpanel	18
7.2	Temperaturjusteringsknap	18
7.3	Freezing Fresh Foods.....	19
7.4	Vending af døråbningsside.....	22
7.5	Døråbnings-advarsel	22
8	Vedligeholdelse og rengøring.....	23
9	Fejlfinding.....	24

1 Sikkerhedsinstruktioner

- Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.
- Vores firma skal ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.



Få altid installation og reparationer udført af forhandleren, en autoriseret service eller en person, der er udpeget af importøren.



Brug kun originale reservedele og tilbehør.



Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, med mindre det specifikt er angivet i brugsanvisningen.



Lav ikke nogen ændringer på produktet.

1.1 Tilsigtet brug

- Dette produkt er ikke egnet til kommercielle formål, og det må ikke anvendes til andre formål end dets tilsigtede anvendelse.
 - Dette produkt er til indendørs brug, f.eks. husholdninger eller lignende.
- for eksempel;
I personalekøkkener i butikkerne
kontorer og andre arbejdsmiljøer

I landbrugsejendomme;

I hoteller, moteller eller andre hvilefaciliteter, der bruges af kunderne,

På hostels eller lignende miljøer

I catering og lignende anvendelser uden for detailbutikker.

- Disse produkter må ikke bruges i åbne eller lukkede udendørs miljøer som fartøjer,, altaner eller terrasser. Hvis apparatet udsættes for regn, sne, sol og vind, vil det forårsage elektrisk fare.

1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover, af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, de er udsat for..
- Børn mellem 3 og 8 år har tilladelse til at lægge mad og tage mad til/fra køleskabsproduktet.
- Børn og kæledyr må ikke lege med, klatre eller komme ind i produktet.

- Børn og husdyr skal holdes væk fra skabsområdet (kompressor), hvor der er elektriske dele.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, uden at nogen holder opsyn med dem.
- Hold emballagematerialer væk fra børn. Fare for personskade eller kvælning!
- Hvis der er en lås i produktets dør, skal du holde nøglen uden for børns rækkevidde.
- Løse stikdåser eller bærbare strømforsyninger kan overophedes og forårsage brand. Brug således ikke en stikdåse, bærbare strømforsyninger bagved eller i nærheden af produktet.
- Tilslut ikke produktets strømledning til en løs eller beskadiget stikkontakt. Disse typer af tilslutninger kan overophedes og forårsage farer.
- Strømstikket skal være let tilgængeligt. Hvis dette ikke er muligt, skal der findes en mekanisme, der opfylder den elektriske lovgivning, og som kobler alle klemmer fra lysnettet (sikring, afbryder, hovedafbryder osv.) på den elektriske installation.



1.3 El-sikkerhed

- Produktet må ikke sættes i stikkontakten under installation, reparation og transport.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en person, der udsendes af fabrikanten, et autoriseret serviceværksted eller importøren.
- Træk ikke i strømkablet under produktet eller på bagsiden af produktet. Læg ikke tunge genstande på strømkablet. Strømkablet må ikke blive bøjet, mast eller komme i kontakt med en varmekilde.
- Brug kun et originalt kabel. Brug ikke overskårne eller beskadigede kabler.
- Brug ikke en forlængerledning, multistik eller adapter til at betjene dit produkt.
- Produktet må ikke bruges med en ekstern kontaktnordning, så som en timer eller et fjernbetjeningssystem.
- Brug ikke produktet, når dine fødder er bare eller din krop er våd.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder!
- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du ikke holde fast i strømkablet, men stikket.
- Sørg for, at stikket ikke er vådt, snavset eller støvet.

- Tilslut aldrig dit køleskab til strømbesparende enheder. Disse systemer er skadelige for produktet.



1.4 Håndteringssikkerhed

- Sørg for at tage apparatet ud af stikkontakten, inden du bærer produktet.
- Dette produkt er tungt, du må ikke håndtere det alene. Der kan opstå personskade, hvis produktet falder ned over dig. Stød ikke ind i ting eller tab produktet, når du transporterer det.
- Luk altid dørene og hold ikke produktet i dørene, når du transporterer det.
- Pas på ikke at beskadige kølesystemet og rørene, mens du håndterer produktet. Brug ikke produktet, hvis rørene er beskadigede, og kontakt en autoriseret service.



1.5 Installationssikkerhed

- For at klargøre produktet til brug, henvises til oplysningerne i brugervejledningen, og sørg endvidere for de fornødne el- og vandtilslutninger. Hvis ikke, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at

arrangere etablering af de fornødne tilslutninger. Dette skal laves af kunden.

Ellers er der risiko for elektrisk stød, brand, problemer med produktet eller personskade!

- Inden du starter installationen, skal du slukke på sikringen for at afbryde forbindelsen til den strøm produktet er tilsluttet.
- Produktet er designet til brug i en maksimal højde på under 2000 m.o.h.
- Hold børn væk fra installationsområdet.
- Kontroller, om der er sket skade på produktet, inden du installerer det. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Brug altid personligt beskyttelsesudstyr (handsker osv) under installation, vedligeholdelse og reparation af produktet. Risiko for personskade.
- Installer eller efterlad ikke produktet på steder, hvor det kan blive udsat for eksterne omgivelsestemperaturer.
- Placer produktet på en ren, jævn og hård overflade, og skab balance med de justerbare ben (ved at dreje de forreste fødder til højre eller venstre. Ellers kan køleskabet vælte og forårsage kvæstelser.

- Produktet skal installeres i et tørt og ventileret miljø. Opbevar ikke tæpper, løbere eller lignende gulvbelægninger under produktet. Dette kan medføre risiko for brand som følge af utilstrækkelig ventilation!
- Bloker eller tildæk ikke ventilationsåbningerne. Ellers øges strømforbruget, og dit produkt kan blive beskadiget.
- Når du placerer produktet, så sørg for at forsyningskablet ikke beskadiget eller knækket.
- Produktet må ikke tilsluttes til forsyningssystemer og elnettet, da det kan forårsage pludselige spændingsændringer (fx. En transportabel solenergikilde). Ellers kan skade på dit produkt opstå som følge af pludselige spændingsudsving!
- Jo mere kølemiddel et køleskab indeholder, jo større skal installationsrummet være. I meget små rum kan der forekomme en brandfarlig gasluftblanding i tilfælde af en gaslækage i kølesystemet. Mindst 1 m³ volumen kræves for hver 8 gram kølemiddel. Mængden af kølemiddel, der er tilgængeligt i dit produkt, er angivet på typeskiltet.
- Produktet må aldrig placeres på en sådan måde, at strømkablerne, metalslangen til gaskomfuret, metal-gas eller vandrør kommer i kontakt med produktets bagside (eller kondensatoren).
- Produktets installationssted må ikke udsættes for direkte sollys, og det må ikke være i nærheden af en varmekilde som komfurer, radiatorer osv. Hvis du ikke kan forhindre installation af produktet i nærheden af en varmekilde, skal du bruge en passende isoleringsplade, og minimumsafstanden til varmekilden skal være som angivet herunder:
 - Mindst 30 cm væk fra varmekilder som komfurer, varmeenheder og varmeovne osv.,
 - Og mindst 5 cm væk fra elovne.
- Dit produkt tilhører beskyttelsesklasse I.
- Sæt produktet i en jordet stikkontakt, der er i overensstemmelse med de spændings-, strøm- og frekvensværdier, der er angivet på typeskiltet. Stikkontakten skal have en sikring på 10A – 16A. Vores firma påtager sig ikke ansvar for skader, der skyldes brug uden jordforbindelse og strømtilslutning i overensstemmelse med lokale og nationale regler.

- Produktets strømkabel skal frakobles under montering. Ellers kan der opstå risiko for elektrisk stød og personskade!
- Sæt ikke produktet i løse, ødelagte, beskidte, fedtede stikkontakter eller stikkontakter, der er kommet ud af deres sokkel eller stikkontakter med risiko for vandkontakt. Disse typer af tilslutninger kan overophedes og forårsage farer.
- Placer strømkablerne (hvis de er tilgængelige) på produktet, så der ikke findes risiko for at man kan snuble over dem.
- Indtrængen af fugt til strømførende dele eller til netledningen kan forårsage kortslutning. Brug derfor ikke produktet i fugtige miljøer eller i områder, hvor vand kan plaske (f.eks. garage, vaskerum osv.) Hvis køleskabet er vådt af vand, skal du tage stikket ud af stikkontakten og kontakte en autoriseret service.
- Tilslut aldrig dit køleskab til strømbesparende enheder. Disse systemer er skadelige for produktet.
- Der er en risiko for kontakt med strømførende dele, når du fjerner sækslet over printet og det bageste kompressordæksel (hvis det er sat på). Fjern ikke dækslet over printet og det

bageste kompressordæksel (hvis det er sat på). Der er risiko for at blive dræbt af elektricitet!



1.6 Driftssikkerhed

- Anvend ikke kemiske opløsningsmidler på produktet. Disse materialer udgør en eksplosionsrisiko.
- I tilfælde af en fejl på produktet, skal du tage stikket ud af stikkontakten (eller afbryde den sikring, det er tilsluttet til) og ikke bruge det, før det er repareret af den autoriserede service. Der er risiko for elektrisk stød!
- Anbring ikke flammer/åben ild (tændt stearinlys, cigaretter osv.) eller varmekilder (strygejern, komfur, ovn osv.) på eller nær produktet. Anbring ikke brandfarlige/eksplosive materialer i nærheden af produktet...
- Træd ikke på produktet. Risiko for fald og personskade!
- Undgå at beskadige rørene i kølesystemet med skarpe og gennemborende værktøjer. Det kølemedium, der sprøjter ud i tilfælde af punktering af gasrør, rørforlængelser eller overfladebelægning, kan forårsage hudirritation og øjenskader.

- Lav ikke indgreb i eller beskadig kredslobet med kølemiddel. Risiko for eksplosion.
- Anbring og betjen ikke elektriske apparater inde i køleskabet/fryseren, medmindre det er anbefalet af producenten.
- Brug ikke andre metoder udover det, der anbefales af fabrikanten til at gøre optøning hurtigere.
- Pas på du ikke får nogen del af dine hænder eller krop i klemme i nogen af de bevægelige dele inden i produktet. Vær omhyggelig med at forhindre, at fingrene sidder fast mellem køleskabet og dets dør. Vær forsigtig, mens du åbner eller lukker døren, hvis der er børn omkring.
- Læg ikke is, isterninger eller frosne fødevarer i munden, så snart du tager dem ud af fryseren. Risiko for forfrysning!
- Rør ikke ved indervægge, metaldele i fryseren eller mad, der opbevares inde i køleskabet med våde hænder. Risiko for forfrysning!
- Anbring ikke sodavand eller dåser og flasker, der indeholder væsker, der kan fryses i fryserummet. Dåser eller flasker kan eksplodere. Risiko for personskade og materiel skade!
- Brug ikke materialer, der er følsomme over for temperatur, som brændbar spray, antændelige genstande, tøris eller andre kemiske stoffer i nærheden af køleskabet. Risiko for brand og eksplosion!
- Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosoldåser med et brandbart drivmiddel inde i produktet.
- Anbring ikke dåser, der indeholder væsker, oven på produktet. At sprøjte vand på en elektrisk del kan medføre risiko for elektrisk stød eller brand.
- På grund af risiko for skade, skal du undgå at opbevare beholdere med væske i, i fryserummet.
- Dette produkt er ikke beregnet til opbevaring og afkøling af medicin, blodplasma, laboratoriepræparater eller lignende materialer og produkter, der er omfattet af direktivet om medicinske produkter.
- Hvis produktet bruges i modstrid med det tilsigtede formål, kan det forårsage skade på eller forringelse af produkterne, der opbevares indeni.
- Hvis dit køleskab er udstyret med blåt lys, skal du ikke se på dette lys med optiske enheder. Stir ikke direkte på UV-LED-lys i

lang tid. Ultraviolette stråler kan forårsage belastning af øjnene.

- Fyld ikke produktet med mere indhold, end dets kapacitet. Brug ikke andre metoder udover det, der anbefales af fabrikanten til at gøre optøning hurtigere. Personskader eller skader kan opstå, hvis indholdet af køleskabet falder, når døren åbnes. Lignende problemer kan opstå, når en genstand placeres over produktet.
- Sørg for, at du har fjernet is eller vand, der kan være faldet ned på gulvet for at forhindre personskader.
- Skift kun placeringerne af stativerne/flaskeholderne på døren til dit køleskab, mens stativerne er tomme. Fare for personskade!
- Anbring ikke genstande, der kan falde/vælte på produktet. Disse genstande kan falde, mens du åbner eller lukker døren og kan forårsage personskader og/eller materielle skader.
- Undgå at ramme med eller udøve for stort pres på glasooverflader. Knust glas kan forårsage personskader og/eller materielle skader.

- Kølesystemet i dit produkt indeholder kølemediet R600a. Den anvendte kølemedietype i produktet specificeres på typeskiltet. Denne gas er brandfarlig. Pas derfor på ikke at beskadige kølesystemet og rørene, mens du håndterer produktet. I tilfælde af fare for beskadigelse af udstyret:

1. Rør ikke produktet eller strømkablet.
2. Hold produktet væk fra potentielle ildkilder, der kan forårsage, at produktet går i brand.
3. Ventiler det område, hvor produktet er placeret. Brug ikke en ventilator.
4. Kontakt teknisk service.

Hvis produktet er beskadiget, og du observerer gaslækage, skal du holde dig væk fra gassen. Gas kan forårsage frostska-der, hvis den kommer i kontakt med din hud.

Inden bortskaffelse af gamle produkter, der ikke må bruges mere:

1. Tag el-kablet ud af stikkontakten.
2. Klip netledningen over, og tag den ud af apparatet sammen med stikket.

3. Fjern ikke stativerne og skufferne fra produktet for at forhindre børn i at komme ind i apparatet.
 4. Fjern dørene.
 5. Opbevar produktet, så det ikke vælter.
 6. Lad ikke børn lege med det gamle produkt.
- Bortskaf ikke produktet ved at brænde det. Eksplosionsfare!
 - Hvis der er en lås i produktets dør, skal du holde nøglen uden for børns rækkevidde.



1.7 Sikkerhed ved opbevaring af fødevarer

Vær opmærksom på følgende advarsler for at undgå madspild.

- Når døren er åben i lang tid kan det få den indvendige temperatur til at stige.
- Rens det tilgængelige afløbssystem regelmæssigt, da det er i kontakt med fødevarer.
- Rengør vandtankene, der ikke er brugt i 48 timer og de netforsynede vandsystemer, der ikke er brugt i over 5 dage.
- Opbevar råt kød og fiskeprodukter i passende rum inde i produktet. Således kan det ikke dryppe på eller komme i kontakt med andre fødevarer.

- Tostjernede rum bruges til at opbevare forudfyldte fødevarer, og fremstilling og opbevaring af is.
- Et-, to- eller trestjernede rum er ikke egnede til frysning af ferske fødevarer.
- Hvis køleproduktet er efterladt tomt i lang tid, så drej pro produktet, optø, rens og tør produktet for at beskytte produktets kabinet.



1.8 Vedligeholdelses- og rengøringssikkerhed

- Tag køleskabet ud af stikkontakten eller afbryd strømmen, inden rengøring eller før du udfører vedligeholdelse.
- Træk ikke i døren eller dørhåndtaget, hvis du skal flytte produktet for rengøringsformål. Døren kan forårsage kvæstelser, hvis man trækker for hårdt.
- Placer ikke dine hænder eller metalgenstande under eller bag køleskabet. Der kan opstå klemning eller enhver skarp kant kan medføre personskader.

- Vask ikke produktets inderside eller yderside med en højtryks-spuler, damp, spray-vand eller rindende vand. Risiko for elektrisk stød og brand.
- Når du renser produktet, så brug ikke skarpe og slibende værktøj eller rengøringsmidler til husholdning, vaskemiddel, benzin, fortynder, alkohol, fernis og lignende stoffer. Brug kun rengørings- og vedligeholdelsesmidler, der ikke er skadelige for fødevarer inde i produktet.
- Brug aldrig nogensinde damp eller dampede rengøringsmidler til rengøring af køleskabet og/eller smeltning af is i det. Damp kommer i kontakt med de strømførende områder i dit køleskab og forårsager kortslutning eller elektrisk stød!
- Brug ikke mekanisk værktøj eller andet værktøj end producentens anbefalinger til at fremskynde optøningen.
- Sørg for at holde vand væk fra de ventilation, elektroniske kredsløb eller belysning af produktet. Ellers kan der opstå risiko for brand eller elektrisk stød.
- Brug en ren, tør klud til at tørre støv eller fremmed materiale på spidserne af stikkene. Brug

ikke et vådt eller fugtigt stykke stof til at rengøre stikket. Ellers kan der opstå risiko for brand eller elektrisk stød.



1.9 Lampe

Kontakt en autoriseret service, når du udskifter LED/pære, der bruges til belysning.



1.10 Bortskaffelse af det gamle produkt

Når du bortskaffer dit gamle produkt, skal du følge nedenstående instruktioner:

- For at forhindre børn i at låse sig selv inde ved et tilfælde, skal man deaktivere dørlåsen.
- Sprøjt fra kølemiddel er skadeligt for øjnene. Ødelæg ikke nogen del af kølesystemet, når du bortskaffer produktet.
- Det kan være dødeligt at sluge kompressorolie, eller hvis det gennemtrænger åndedrætsorganerne.
- Kølesystemet i dit produkt indeholder luftarten R600a, som angivet på typeskiltet. Denne gas er brandfarlig. Bortskaf ikke produktet ved at brænde det. Eksplosionsfare!
- C-Pentane er brugt som blæsemiddel i isoleringsskummet, og det er et brændbart stof. Bortskaf ikke produktet ved at brænde det.

2.1 Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt:



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med en klassificeringssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, når det ikke længere anvendes. Brugt udstyr skal returneres til det officielle opsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske enheder. For at finde disse indsamlingssystemer skal du kontakte din lokale myndigheder eller forhandler, hvor produktet blev købt. Hver husstand spiller en vigtig rolle i genanvendelse og genbrug af gammelt apparat. Korrekt bortskaffelse af brugt apparat hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Overholdelse af RoHS-direktivet

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.



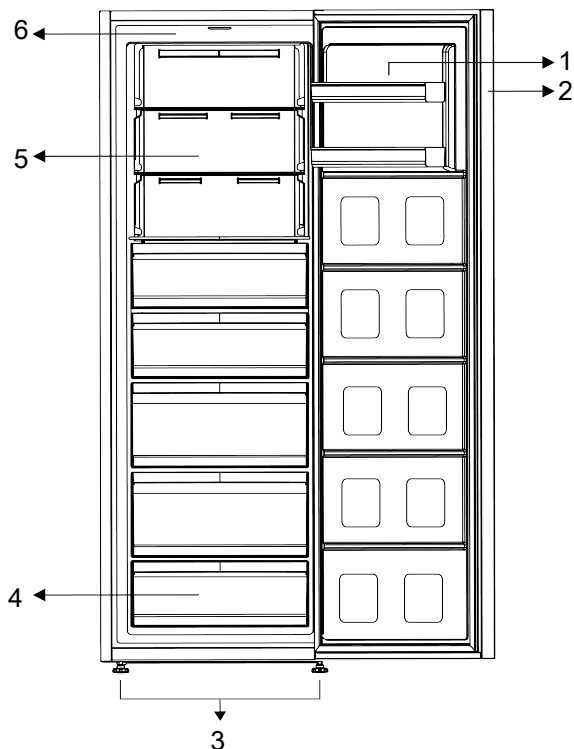
Emballageoplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.



Overensstemmelse med standarder og testoplysninger / EU-overensstemmelseserklæring

Udviklings-, fremstillings- og salgsfaserne for dette produkt gennemføres i overensstemmelse med sikkerhedsreglerne specificeret i alle relaterede retningslinjer fra Den Europæiske Union. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/ DIN 44990, EN 50242



1 Justerbar dørhylde

3 Justerbare ben

5 Justerbare glashylder

2 Elektronisk indikator

4 Fryserum

6 Lampeglas

***Ekstraudstyr:** Tallene i denne brugervejledning er skematiske og svarer muligvis ikke præcist til dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

4 Installation



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

4.1 Korrekt monteringssted

Kontakt det autoriserede værksted vedrørende udskiftning af lampen. For klargøring af produktet til montering, henvises til oplysningerne i brugervejledningen. Sørg end-

videre for de fornødne vand- og strømtilslutninger. Hvis ikke, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at arrangere etablering af de fornødne tilslutninger.

**ADVARSEL:**

Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af arbejde udført af uautoriserede personer.

**ADVARSEL:**

Produktets strømkabel skal frakobles under montering. Manglende overholdelse af disse advarsler kan resultere i død og alvorlige kvæstelser.

**ADVARSEL:**

Hvis dørspændet er for smalt til, at produktet kan passere, skal du fjerne døren og dreje produktet sidelæns. Hvis dette ikke virker, skal du kontakte den autoriserede service.

- Anbring produktet på en plan overflade for at undgå vibrationer.
- Anbring produktet mindst 30 cm væk fra varmelegeme, komfur og lignende varmekilder og mindst 5 cm væk fra elovne.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys og hav det ikke i fugtige omgivelser.
- Monter ikke produktet i omgivelser med temperaturer under -5 °C.
- Kontroller, om beskyttelseskomponenten til bagvæggen er til stede på dets placering (hvis den leveres sammen med produktet).

4.2 Eltilslutning



Brug ikke forlænger eller stikdåser til strømtilslutning.



Beskadiget strømkabel skal udskiftes af et autoriseret serviceværksted.



Hvis du placerer to køleskabe ved siden af hinanden, skal der være mindst 4 cm afstand mellem de to apparater.

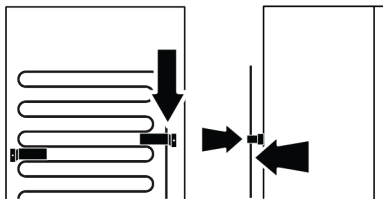


Inden transport eller brug, må du aldrig åbne dækslet til styreprintet på produktet. Risiko for elektrisk stød og brand!

- Vores firma påtager sig ikke ansvar for skader, der skyldes brug uden jordforbindelse og strømtilslutning i overensstemmelse med nationale regler.
- Strømkabelstikket skal være let tilgængeligt efter installationen.
- Brug ikke stikdåser med eller uden forlængerledning mellem stikkontakten og køleskabet.

4.3 Montering af plastkiler

Køleskabets kondensator sidder på bagsiden. For at begrænse energiforbruget og opnå større energieffektivitet, skal toppen af kondensatoren trækkes tilbage og sikres, som vist på billedet. Når kondensatoren trækkes tilbage, låses højre og venstre øverste beslag, og kondensatorens position sikres,

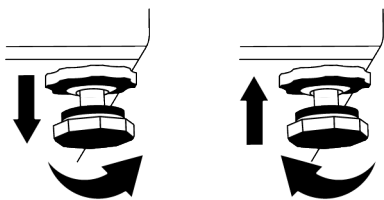


4.4 Justering af benene

Hvis produktet ikke står i en afbalanceret position, skal du justere de forreste justerbare stativer ved at dreje til højre eller venstre.

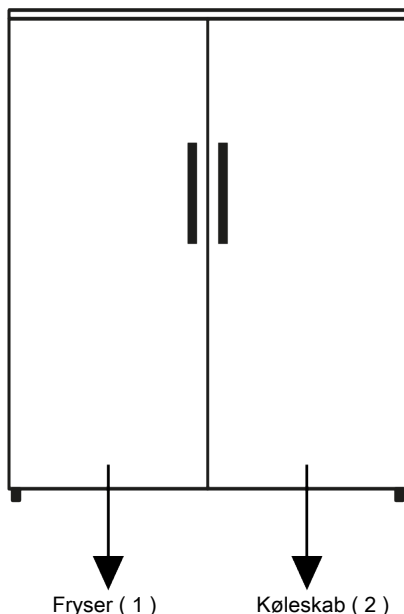


Når du gør det, så vær opmærksom på, ikke at få din hånd i klemme mellem produktet og gulvet eller mellem produktet og det justerede ben. Fare for personskade!



4.5 Installation af køleskabs og fryserprodukter side om side

Når fryser og køleskabsprodukter er installeret side om side, skal installationen foretages, således at fryserproduktet (1) vil være til venstre og køleskabsproduktet (2) til højre. For at forebygge svedeproblemer, der kan opstå mellem produkter, er anti-kondenseringslementer placeret på den venstre side af køleskabsproduktet.



4.6 Advarsel om varme overflader

Sidevæggene på dit produkt er udstyret med kølerør for at forbedre kølesystemet. Højtryksvæske kan strømme gennem disse

overflader og forårsage varme overflader på sidevæggene. Dette er normalt og kræver ikke service. Vær forsigtig, når du kontakter disse områder.

5 Klargøring



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

5.1 Sådan opnås energibesparelser



Tilslutning af produktet til elektroniske energibesparende systemer frarådes, da det kan beskadige produktet.

- Dette køleudstyr er ikke beregnet til at blive brugt som et indbygget apparat'
- Køleskabsdørene må ikke holdes åbne i længere perioder.
- Anbring ikke varm mad eller drikke i køleskabet.
- Overfyld ikke køleskabet. Hvis den indvendige luftstrøm blokeres, vil det reducere kølekapacitet.
- Da varm og fugtig luft ikke vil trænge direkte ind i dit produkt, når dørene ikke åbnes, optimerer dit produkt sig selv under tilstrækkelige forhold til at beskytte din mad. Under disse betingelser fungerer funktioner og komponenter såsom kompressor, ventilator, varmelegeme, afrimning, belysning, display og så videre i overensstemmelse med behovene for at forbruge et minimum af energi.
- I tilfælde af flere muligheder findes der glashylder, så luftudtagene på bagvæggen ikke blokeres, fortrinsvis forbliver luftudtagene under glashylden. Denne kombination kan hjælpe med at forbedre luftfordeling og energieffektivitet.
- Brug af nedenstående skuffe til opbevaring er stærkt anbefalet.
- Afhængig af produktets egenskaber. Afrimning af frosne fødevarer i kølerummet sikrer energibesparelse og bevarer madkvaliteten.
- For at lægge den maksimale mængde mad i fryderummet i dit køleskab, skal de øverste skuffer tages ud, og maden skal placeres på tråd-/glashylderne.
- Mad skal opbevares ved hjælp af skufferne i kølerummet for at sikre energibesparelse og beskytte mad under bedre forhold.
- Madpakker bør ikke være i direkte kontakt med varmesensoren placeret i fryserummet.
- Hold produktet tændt uden fødevarer indvendigt i 6 timer og undlad at åbne døren, med mindre det er absolut nødvendigt.
- Temperaturændringen forårsaget af åbning og lukning af døren, mens du bruger produktet, kan normalt føre til kondensering på dør/køleskabshylder og glas placeret i produktet.



Der høres en lyd, når kompressoren er i gang. Det er normalt for produktet at lave støj, selv når kompressoren ikke kører, da væske og gas kan blive komprimeret i kølesystemet.



Det er normalt, at køleskabets forkanter er varme. Disse områder er udviklet til at blive varmet op for at undgå dannelse af kondens.



På nogle modeller slukkes indikatorpanelet automatisk 1 minut efter at døren lukkes. Det genaktiveres, når døren åbnes, eller der trykkes på en vilkårlig knap.

5.2 Første brug

Før du bruger dit køleskab, skal du sørge for, at de nødvendige forberedelser er udført i overensstemmelse med instruktionerne i afsnittene "Sikkerheds- og miljøanvisninger" og "Montering".

5.3 Klimaklasse og definitioner

Vi henviser til klimaklassen på din enheds typeskilt. En af nedenstående oplysninger er gyldig for dit apparat i henhold til den klassificerede klimaklasse."

- **SN:** Lang tid i tempereret klima: Denne køleenhed er designet til brug ved stuetemperaturer på mellem 10 og 32 °C.
- **N:** Tempereret klima: Denne køleenhed er designet til brug ved stuetemperaturer på mellem 16 og 32 °C.
- **ST:** Subtropisk klima: Denne køleenhed er designet til brug ved stuetemperaturer på mellem 16 og 38°C.
- **T:** Tropisk klima: Denne køleenhed er designet til brug ved stuetemperaturer på mellem 16 og 43°C.



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

- Brug ikke mekanisk værktøj eller andet værktøj end producentens anbefalinger til at fremskynde optøningen.
- Brug ikke i dit køleskab, såsom døren, som et middel til støtte eller som et trin. Dette kan få produktet til at vælte eller dets komponenter bliver beskadiget.
- Dette produkt må kun bruges til opbevaring af fødevarer.

- Sluk for vandventilen, hvis du er væk hjemmefra (f.eks. på ferie), og du ikke bruger Ismaskinen eller vanddispenseren i lang tid. Ellers kan der forekomme vandlækager.

Sæt programmet på pause

- Hvis du ikke skal bruge produktet i lang tid, så afbryd det fra stikkontakten.
- Fjern maden for at forhindre lugt.
- Vent på at isen smelter, rens det indvendigt og lad det tørre, efterlad dørene åbne for at undgå beskadigelse af den indvendige plast i skabet.

7 Brug af dit apparat

7.1 Produktets kontrolpanel

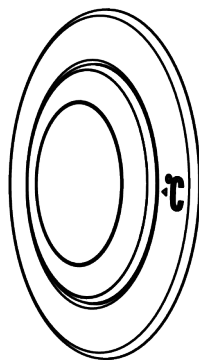
7.2 Temperaturjusteringsknap



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner".

*Ekstraudstyr: Funktioner, der vises, er valgfrie, der kan være forskel i form og placering i funktioner, som findes på dit apparats visningspanel.

Indikatorpanelets auditive og visuelle funktioner er en hjælp til at bruge køleskabet.



warm ← ● ● ● ● ● → cold
(Or) Min 1 2 3 4 Max.

Arbejdstemperaturen reguleres af temperaturkontrollen.

1 = Laveste køleindstilling (Varmeste indstilling)

4 = Højeste køleindstilling (koldeste indstilling)

MAX = Når max-positionen bliver justeret, skal hurtigfrysknappen blive aktiveret.

Fryserummets temperatur er indstillet til -27 °C. Skift termostats position igen fra 1 til 4 for at annullere funktionen. Den hurtige frysefunktion annulleres automatisk efter 50 timer.

For at fryse en stor mængde friske fødevarer, skal du trykke på knappen for hurtig frysning, før fødevarerne anbringes i fryserummet.

Vælg en indstilling, der passer til den ønskede temperatur.

Den indvendige temperatur afhænger også af omgivelsestemperaturen, den hyppighed, hvorpå døren åbnes, og mængden af mad, der opbevares inde.

At åbne døren ofte fører til, at den indvendige temperatur stiger.

Af denne grund anbefales det at lukke døren så hurtigt som muligt efter brug. Dit apparats normale opbevaringstemperatur skal være på knapposition 1 (-18 °C / 0 °F). (-18 °C / 0 °F)

Lavere temperaturer kan opnås ved at justere termostatkappen mod position 4.

Vi anbefaler at kontrollere temperaturen med et termometer for at sikre, at opbevaringsrummet holdes på den ønskede temperatur.

Husk at aflæse temperaturen umiddelbart efter at have fjernet den fra fryseren, da termometerets temperatur stiger meget hurtigt.

7.3 Freezing Fresh Foods

- Mad, der skal nedfryses, skal deles i portioner i forhold til den størrelse, der skal anvendes og fryses i adskilte pakker. På denne måde kan man undgå at mad skal genfryses ved optøning.
- For at bevare næringsværdien, aromaen og farven på fødevarerne så meget, som muligt, skal grøntsager koges i kort tid inden nedfrysning. (Kogning er nødvendig for mad som agurk, persille.) Kogetiden for grøntsager, der fryses på denne måde bliver afkortet med 1/3 i forhold til friske grøntsager.
- For at forlænge opbevaringstiden for frossen mad, skal kogte grøntsager først sies, og derefter pakkes hermetisk som ved alle typer mad..
- Fødevarer bør ikke placeres i fryserummet uden indpakning.
- Emballagen til den mad, der skal nedfryses bør være lufttæt, tyk og holdbar og må ikke deformeres i kulde og fugt. Ellers kan mad, der bliver hård ved frysning lække i emballagen. Tæt lukning af emballagen er også vigtig, når det handler om at opbevare fødevarerne.

De følgende emballagetyper passer til at nedfryse mad:

Polyethylen-poser, stanniol, plastikfilm, vacuum-poser og kuldebestandige opbevaringsbeholdere med låg.

Brug af følgende typer emballage anbefales ikke ved frysning af maden:

Indpakkingspapir, cellofan (gelatinepapir), affaldsposer, brugte poser og indkøbsposer.

- Varme fødevarer bør ikke placeres i fryserummet uden afkøling.

- Når man lægger frisk mad i fryserummet., så vær opmærksom på at det ikke har kontakt med frossen mad. Cool-pack (PCM) kan placeres på hylden umiddelbart under hurtigfryserens hyld for at undgå at de bliver varme.
- Under nedfrysningsperioden (24 timer) må du ikke placere andet mad i fryseren.
- Placer dine fødevarer på fryserhylderne eller stativerne ved at sprede dem, så de ikke hænger sammen (det anbefales at emballagerne ikke kommer i kontakt med hinanden).
- Frossen mad skal forbruges straks i en kort periode efter optøning og må aldrig nedfryses igen.
- Bloker ikke ventilationshullerne ved at lægge frossen mad foran ventilationshullerne i bagklædningen.
- Vi anbefaler at du sætter en mærkat på emballagen og skriver navnet på fødevarerne i emballagen og frysetidspunktet.

Fødevarer, der egner sig til nedfrysning:

Fisk og skaldyr, rødt og hvidt kød, fjerkræ, grøntsager, frugt, krydderurter, mejeriprodukter (sådan som ost, smør og siet yoghurt) wienerbrød, færdige eller tilberedte måltider, kartoffelretter, soufflé og des-server.

Fødevarer, der ikke egner sig til nedfrysning:

Yoghurt, kærnemælk, fløde, mayonnaise, bladsalat, røde radiser, vindruer, al frugt (så som æbler, pærer og ferskner).

- For at fødevarer kan fryses hurtigt og helt, bør følgende specificerede mængder pr. pakke ikke overskrides.
 - Frugt og grøntsager, 0,5-1 kg.
 - Kød, 1-1.5 kg.
- En lille smule mad (maksimum 2 kg) kan også fryses uden brug af hurtigfryserfunktionen.

For at opnå det bedste resultat, skal du anvende følgende instruktioner:

1. Activate the quick freezing function 24 hours before placing your fresh foods.

2. 24 hours after you have pressed the button, first place your food that you want to freeze to the top shelf with higher freezing capacity. Place your remaining food, if any, to the rightmost part of the second shelf.
 3. The quick freezing function will be automatically deactivated after 52 hours.
 4. Do not try to freeze a large quantity of food at a time. Within 24 hours, this product can freeze the maximum food quantity specified as «Freezing Capacity ... kg/24 hours» on its type label. It is not convenient to put more unfrozen/fresh foods to the freezer compartment than the quantity specified on the label.
- Du kan gennemse tabellerne for kød og fisk, grøntsager og frugt, mælkeprodukter for at placere og gemme dine madvarer i dybfryseren.

Råd til opbevaring af frosne madvarer

- Når du køber frosne madvarer, så sørg for at de er frosset ved passende temperaturer og at emballagen ikke er brudt.
- Læg pakkerne i fryseren så hurtigt som muligt efter at du har købt dem.
- Sørg for at udløbsdatoen angivet på pakningen ikke er udløbet, før du bruger de færdige pakkede retter, og du fjerner dem fra fryserummet

Optøning

Isen i fryserummet bliver automatisk optøet.

Detaljer om fryseren

EN 62552-standarden kræver (ifølge specifikke målebetingelser) at mindst 4,5 kg. mad for hver 100 liter fryserumsvolumen ned nedfryses ved 25 °C stuetemperatur på 24 timer.

Optøning af frossen mad

Afhængigt af madens forskellighed og formålet med den, kan man vælge mellem følgende muligheder for optøning:

- Ved stuetemperatur (det er ikke særligt godt at optø mad ved at efterlade den i stuetemperatur i lang tid, hvad angår fødevarekvalitet)
- I køleskabet
- I elovnen (på modeller med eller uden blæser)
- I mikroovnen

FORSIGTIG!

- Læg aldrig syrlige drikke i glasflasker og dåser ind i din fryser på grund af eksploderingsrisiko.
- Hvis der er fugt og pakken med frossen mad hæver unormalt, er det sandsynligt at den tidligere har været opbevaret under dårlige forhold og indholdet er ødelagt. Brug ikke denne mad uden at kontrollere den.
- Da nogle krydderier i tilberedte måltider kan ændre deres smag, når de udsættes for langtidsopbevaring, bør dine madvarer kryddres mindre, eller de ønske krydderier bør tilsættes til maden efter optøningsprocessen.

Kød og fisk			Klargøring	Længste opbevaringstid (måneder)
Kød-produkter	Kalvekød	Bøf	Skær dem i 2 centimeters tykkelse og placer folie mellem dem eller pak dem tæt ind med plastfolie	6-8
		Stegning	Ved at pakke kødstykker i fryseposer pakke dem tæt ind med plastfolie	6-8
		Terninger	I små stykker	6-8
		Schnitzel, kødklumper	Ved at placere folie mellem skiverne eller pakke dem individuelt i plastfolie	6-8
	Fårekød	Klumper	Ved at placere folie mellem kødstykkerne eller pakke dem individuelt i plastfolie	4-8
		Stegning	Ved at pakke kødstykker i fryseposer pakke dem tæt ind med plastfolie	4-8
		Terninger	Ved at pakke de udskårne kødstykker i fryseposer pakke dem tæt ind med plastfolie	4-8
	Oksekød	Stegning	Ved at pakke kødstykker i fryseposer pakke dem tæt ind med plastfolie	8-12
		Bøf	Skær dem i 2 centimeters tykkelse og placer folie mellem dem eller pak dem tæt ind med plastfolie	8-12
		Terninger	I små stykker	8-12
		Kogt kød	Ved at pakke i små stykker i en frysepose.	8-12
	Fars		Uden krydderier i flade poser	1-3
	Indmad (stykker)		I stykker	1-3
	Fermenterede pølser - Salami		Den skal pakkes ind, selv om den har emballage.	1-3
	Skinke		Ved at lægge folie mellem skårne skiver	2-3
Fjerkræ og vildt	Kylling og kalkun		Ved at pakke i folie	4-6
	Gås		Ved at pakke i folie (portioner bør ikke overskride 2,5 kg)	4-6
	And		Ved at pakke i folie (portioner bør ikke overskride 2,5 kg)	4-6
	Hjort, kanin, rådyr		Ved at pakke i folie (portioner bør ikke overskride 2,5 kg og deres ben skal adskilles)	6-8
Fisk og skaldyr	Ferskvandsfisk (Forel, karp, crane, havkat)		Efter grundig rensning af inderside og skæl, skal den vaskes og tørres og hale og hoved skal om nødvendigt skæres af.	2
	Mager fisk (Søtunge, pig-hvar, rødspætte)			4-6
	Fed fisk (Bonit, makrel, blåbars, rødmulde, ansjos)			2-4
	Skaldyr		Renset og i poser	4-6
	Kaviar		I dens pakning eller i en aluminiums- eller plastbeholder	2-3

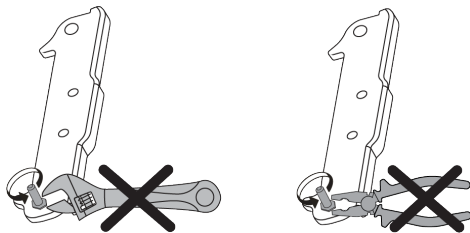
Frugt og grønt		Klargøring	Længste opbevaringstid (måneder)
Bønner		Chokkoges i 3 min efter vask og skæres i små stykker	10-13
Grønne ærter		Ved chokkogning i 2 minutter efter pilning og vask	10-12
Kål		Ved chokkogning i 1-2 minutter efter rensning	6-8

Frugt og grønt	Klargøring	Længste opbevaringstid (måneder)
Gulerod	Ved chokkogning i 3-4 minutter efter rensning og skæring i skiver	12
Peberfrugt	Ved kogning i 2-3 minutter efter udsæring, deles i to og frø fjernes	8-10
Spinat	Ved chokkogning i 2 minutter efter vask og rensning	6-9
Porre	Ved chokkogning i 5 minutter efter hakning	6-8
Blomkål	Ved chokkogning i lidt citronvand i 3-5 minutter efter fjernelse af bladene, skær den centrale del i små stykker	10-12
Aubergine	Chokkoges i 4 min efter vask og skæres i 2 cm stykker	10-12
Courgette	Chokkoges i 2-3 min efter vask og skæres i 2 cm stykker	8-10
Champignon	Ved let stegning i olie og stænk citron over den	2-3
Majs	Ved rensning og pakning i kolbe eller løse	12
Æble og pære	Ved chokkogning i 2-3 minutter efter at de er skrællet og skåret i skiver	8-10
Abrikos og pære	Deles i halve og tag kernerne ud	4-6
Jordbær og hindbær	Ved vask og rengøring	8-12
Bagte frugter	Ved at tilsætte 10 % sukker i beholderen	12
Blomme, kirsebær, surkirsebær	Ved vask og afspilning af stilke	8-12

Mejeriprodukter	Klargøring	Længste opbevaringstid (måneder)	Opbevaringsbetingelser:
Ost (undtagen fetaost)	Ved at lægge folie mellem, i skiver	6-8	Den kan efterlades i original indpakning i kort opbevaringstid. For langtidsopbevaring bør den også pakkes ind i stanniol eller plastfolie.
Smør, margarine	I dens egen emballage	6	I dens egen emballage eller plastbeholdere

7.4 Vending af døråbningsside

Døråbningssiden på dit køleskab kan vendes i forhold til det sted, du stikker det. Når du har brug for dette skal du bestemt ringe til det nærmeste autoriserede værksted.



7.5 Døråbnings-advarsel

Døråbnings-advarselssystemet i dit køleskab kan være forskelligt afhængigt af modellen.

Version 1:

Hvis produktets dør står åben i en vis tid (fra 60 til 120 sekunder), lyder der en alarmtone, afhængigt af produktmodellen, der kan også vises et synligt advarselssignal (hvidt blink). Hvis du lukker døren til enheden eller trykker på en knap på enhedens skærm, hvis der findes en, vil advarselslyden stoppe.

Version 2:

Hvis døren i enheden står åben i en vis tid (mellem 60 og 120 sek.), lyder der en døråbningsadvarsel. Døråbningsadvarslen bliver gradvist kraftigere. Først lyder der en hørbar advarsel. Hvis døren stadig ikke bliver lukket efter 4 minutter, aktiveres der en visuel advarsel (hvidt blink). Døråbningsadvarslen vil blive forsinket i en vis tid (mel-

lem 60 og 120 sekunder), når der trykkes på en tast på produktets skærm (hvis der fin-

des en). Derefter vil processen starte igen. Når enhedens dør bliver lukket, vil døråbningsalarmen blive annulleret.

8 Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL:

Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner".



ADVARSEL:

Inden du rengør dit køleskab, så afbryd set eller sluk for sikringen, det er tilsluttet til.



Placer ikke dine hænder, fødder eller metalgenstande under køleskabet eller mellem køleskabet og gulvet af nogensomhelst årsag. Der kan opstå klemning eller enhver skarp kant kan medføre personskader.

- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer til at rengøre produktet. Brug ikke materialer som husholdningsrengøringsmidler, vaskemidler, gas, benzin, alkohol, voks osv.
- Støvet skal fjernes fra ventilationsgitteret på bagsiden af produktet mindst en gang om året (uden at dækslet åbnes). Rengør produktet med en tør klud.
- Sørg for at holde vand væk fra lampens dæksel og andre elektriske dele.
- Rengør døren med en fugtig klud. Fjern alt indhold for at fjerne døren og køleskabshylderne. Fjern dørstativerne ved at løfte dem opad. Rengør og tør hylderne, og fastgør dem derefter igen ved at glide ovenfra.
- Brug ikke klorvand eller rengøringsprodukter på den udvendige overflade og krombelagte dele af produktet. Klor vil forårsage rust på sådanne metalliske overflader.
- Brug ikke skarpe og slibende værktøjer, sæbe, husrengøringsmaterialer, rengøringsmidler, gas, benzin, lak og lignende stoffer for at forhindre deformation af

plastdelen og fjernelse af udskrifter på den del. Brug lunkent vand og en blød klud til rengøring og tør den derefter.

- På produkter uden No-Frost-funktion kan der forekomme vanddråber og is på op til en tykkelse af en finger på bagvæggen i kølerummet. Rengør det ikke. Påfør aldrig olie eller lignende stoffer på det.
- Brug en let fugtet mikrofiberklud til at rengøre produktets ydre overflade. Svampe og andre typer rengøringsklude kan forårsage ridser.
- For at rense alt aftagelige komponenter under rengøringen af produktets indre overflade, vask disse komponenter med en mild opløsning bestående af sæbe, vand og karbonat. Vask og tør grundigt. Undgå kontakt med vand på belysningskomponenter og kontrolpanelet.



BEMÆRK:

Brug ikke eddike, sprit eller andre alkoholbaserede rengøringsmidler på indvendige overflader.

Ydre overflader i rustfrit stål

Brug et ikke-slibende rengøringsmiddel i rustfrit stål, og påfør det med en blød fnugfri klud. For at polere tørres overfladen forsigtigt af med en mikrofiberklud fugtet med vand og brug tør poleringsskind. Følg altid årerne i rustfrit stål.

Forebyggelse af lugt

Produktet er fremstillet fri for lugtende materialer. Imidlertid kan forkert opbevaring af mad og dårlig rengøring af indvendige overflader føre til lugt.

- For at undgå dette, rengør indersiden med kulsyreholdigt vand hver 15. dag.
- Opbevar madvarer i forseglede beholdere, da mikroorganismer fra maden holdt i uforseglede beholdere vil skabe dårlig lugt..

- Opbevar ikke udløbet og ødelagt mad i køleskabet.

9 Fejlfinding



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Tjek denne liste, før du kontakter tjenesten. Hvis du gør det, sparer du tid og penge. Denne liste inkluderer hyppige klager, der ikke er relateret til defekt udførelse eller materiale. Visse funktioner, der er nævnt her, gælder muligvis ikke for dit produkt.

ADVARSEL: Hvis problemet fortsætter efter at have fulgt instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte din leverandør eller et godkendt værksted. Forsøg ikke at reparere produktet selv.

Køleskabet fungerer ikke.

- Stikket er ikke sat rigtigt i. >>> Sæt det helt ind i stikket.
- Sikringen, der er tilsluttet stikkontakten, der tænder for produktet eller hovedsikringen, er gået. >>> Kontroller sikringen.

Kondens på køleskabets sidevæg (MULTIZONE, KØL, KONTROL OG FLEXIZONE).

- Døren åbnes for ofte. >>> Pas på ikke at åbne produktets dør for ofte.
- Omgivelserne er for fugtige. >>> Installer ikke produktet i fugtige miljøer.
- Mad, der indeholder væsker, opbevares i uforseglede beholdere. >>> Opbevar fødevarer, der indeholder væsker i forseglede beholdere.
- Produktets dør forlades åben. >>> Køleskabsdørene må ikke holdes åbne i længere perioder.
- Termostaten er indstillet til for lav temperatur. >>> Indstil termostaten til en passende temperatur.

Kompressoren fungerer ikke.

- I tilfælde af pludselig strømafbrydelse eller udtrækning af stikket og isættelse er gastykket i produktets kølesystem ikke afbalanceret, hvilket udløser den termi-

Beskyttelse af plastoverflader

Olie spildt på plastoverflader kan beskadige overfladen og skal straks rengøres med varmt vand.

ske beskyttelse af kompressoren.

Produktet genstarter efter ca. 6 minutter.

Hvis produktet ikke genstarter efter denne periode, skal du kontakte værkstedet.

- Afrimning er aktiv. >>> Dette er normalt for et fuldautomatisk afrimningsprodukt. Afrimningen udføres med jævne mellemrum.
- Netledningen er muligvis ikke tilsluttet. >>> Sørg for at ledningen er sat i.
- Temperaturindstillingen er forkert. >>> Vælg den korrekte temperaturindstilling.
- Strømmen er gået. >>> Produktet fortsætter med at fungere normalt, når strømmen er kommet igen.

Køleskabets driftsstøj øges under brug.

- Produktets driftsydelse kan variere afhængigt af variationerne i omgivelsernes temperatur. Dette er normalt og ikke en fejl.

Køleskabet kører for ofte eller for længe.

- Det nye produkt kan være større end det foregående. Større produkter kører i længere perioder.
- Rumtemperaturen kan være høj. >>> Produktet kører normalt i lange perioder ved højere stuetemperatur.
- Produktet kan for nylig være tilsluttet, eller en ny fødevarer er placeret i det. >>> Produktet kræver længere tid til at nå den indstillede temperatur, når det for nylig er tilsluttet, eller en ny fødevarer anbringes i det. Dette er normalt.
- Der er for nylig blevet anbragt store mængder varm mad i produktet. >>> Anbring ikke varm mad eller drikke i køleskabet.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Den varme luft, der bevæger sig inden i, får produktet til at køre længere. Åbn ikke dørene for ofte.

- Fryserdøren eller kølerens dør kan være på klem. >>> Kontroller, at dørene er helt lukket.
- Produktet kan indstilles til for lav A temperatur. >>> Indstil temperaturen til en højere grad, og vent på, at produktet når den justerede temperatur.
- Døren til køleren eller fryseren kan være snavset, slidt, brudt eller ikke ordentligt sat fast. Rengør eller udskift slutskiverne. Beskadiget / revet dør-slutskive vil få produktet til at køre i længere perioder for at bevare den aktuelle temperatur.

Frysertemperaturen er meget lav, men den køligere temperatur er tilstrækkelig.

- Fryseafsniitstemperaturen indstilles meget lavt. >>> Indstil fryserummets temperatur højere og kontroller igen.

Køleskabstemperaturen er meget lav, men frysertemperaturen er tilstrækkelig.

- Køleskabstemperaturen er indstillet meget lavt. >>> Indstil kølerummets temperatur højere og kontroller igen.

Madvarer, der opbevares i skuffer til køligere rum er frosne.

- Køleskabstemperaturen er indstillet meget lavt. >>> Indstil kølerummets temperatur højere og kontroller igen.

Temperaturen i køleren eller fryseren er for høj.

- Køleskabstemperaturen er indstillet meget højt. >>> Temperaturindstilling af kølerummet påvirker temperaturen i fryserummet. Vent indtil temperaturen på relevante dele når det tilstrækkelige niveau ved at ændre temperaturen i kølerum eller fryserum.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Åbn ikke dørene for ofte.
- Døren er muligvis på klem. >>> Luk døren helt i.
- Produktet kan for nylig være tilsluttet, eller en ny fødevarer er placeret i det. >>> Dette er normalt. Produktet tager længere tid for at nå den indstillede temperatur, når det for nylig er tilsluttet, eller en ny fødevarer anbringes i det.

- Der er for nylig blevet anbragt store mængder varm mad i produktet. >>> Anbring ikke varm mad eller drikke i køleskabet.

Rystelse eller støj.

- >>> Hvis produktet ryster, når det flyttes langsomt, skal du justere stativerne for at afbalancere produktet. Sørg også for at underlaget er tilstrækkelig holdbart til at bære produktet.
- Alle genstande, der placeres på produktet, kan forårsage støj. >>> Fjern eventuelle genstande, der er placeret på produktet.
- Produktet giver lyd fra væskestrøm, sprøjtning osv.
- Produktets driftsprincipper involverer væske- og gasstrømme. >>> Dette er normalt og ikke en fejl.

Der er lyd som fra vinden, der kommer fra produktet.

- Produktet bruger en blæser til køleprocessen. Dette er normalt og ikke en fejl.

Der er kondens på produktets indvendige vægge.

- Varmt eller fugtigt vejr øger isdannelse og kondens. Dette er normalt og ikke en fejl.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Åbn ikke dørene for ofte. Luk døren, hvis den er åben.
- Døren er muligvis på klem. >>> Luk døren helt i.

Der er kondens på produktets yderside eller mellem dørene.

- Det omgivende vejr kan være fugtigt, det er helt normalt i fugtigt vejr. >>> Kondensvandet spredes, når fugtigheden reduceres.

Det lugter dårligt indvendigt.

- Produktet rengøres ikke regelmæssigt. >>> Rengør interiøret regelmæssigt med svamp, varmt vand og kulsyreholdigt vand.
- Visse beholdere og emballagematerialer kan forårsage lugt. >>> Brug lugtfri beholdere og emballagematerialer.

- Fødevarer blev anbragt i uforseglede beholdere. >>> Opbevar fødevarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan sprede sig fra uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Fjern eventuel mad, der er udløbet eller forrådet mad fra produktet.

Døren lukker ikke

- Madpakninger blokerer muligvis for døren. >>> Flyt alle genstande, der blokerer dørene.
- Produktet står ikke i fuldt lodret position på underlaget. >>> Juster skruerne for at afbalancere produktet.
- Overfladen er ikke flad eller hård >>> Sørg for at overfladen er flad og tilstrækkelig hård til at bære produktet.

Hylden er skæv.

- Madvarer kan være i kontakt med den øverste del af skuffen. >>> Omorganisér fødevarer i skuffen.

Temperaturen på produktets overflade.

- Der kan observeres høje temperaturer mellem de to døre, på sidepanelerne og ved den bageste rist, mens produktet fungerer. Dette er normalt og kræver ikke service

Ventilatoren fortsætter med at virke, når døren åbnes.

- Ventilatoren kan fortsætte med at virke, når fryserdøren åbnes.



ADVARSEL: Hvis problemet fortsætter efter at have fulgt instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte din leverandør eller et godkendt værksted. Forsøg ikke at reparere produktet selv. Dette er normalt.

ANSVARSFRAKRIVELSE / ADVARSEL

Nogle (enkle) fejl kan i tilstrækkelig grad håndteres af slutbrugeren uden sikkerhedsproblemer eller usikker anvendelse, forudsat at de udføres inden for grænserne og i overensstemmelse med følgende instruktioner (se afsnittet "Selvreparation"). Derfor medmindre andet er tilladt i afsnittet "Selvreparation" nedenfor, skal reparationer rettes til registrerede professionelle reparatører for at undgå sikkerhedsproblemer. En registreret professionel reparatør er en professionel reparatør, som producenten har givet adgang til listen over instruktioner og reservedele til dette produkt i henhold til metoderne beskrevet i lovgivningsmæssige retsakter i henhold til direktiv 2009/125/EF. **Imidlertid er det kun serviceagenten (dvs. autoriserede professionelle reparatører), som du kan nå gennem det telefonnummer, der er angivet i brugervejledningen/garantikortet eller gennem din autoriserede forhandler, der kan levere service under garantibetingelserne. Vær derfor opmærksom på, at reparationer udført af professionelle reparatører (som ikke er godkendt af variable, annullerer garantien.**

Selvreparation

Selvreparation kan udføres af slutbrugeren med hensyn til følgende reservedele: dørhåndtag, dørhængsler, bakker, kurve og dørtætninger (en opdateret liste er også tilgængelig på pr. 1. marts 2021)

For at sikre produktsikkerhed og for at forhindre risiko for alvorlig personskade skal den nævnte selvreparation desuden udføres efter instruktionerne i brugervejledningen til selvreparation, eller som findes på Af hensyn til din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du prøver selvreparation.

Slutbrugerens reparations- og reparationsforsøg på dele, der ikke er med på en sådan liste og/eller ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne til selvreparation, eller som findes på, kan give anledning til sikkerhedsproblemer, der ikke kan henføres til og annullerer produktets garanti.

Derfor anbefales det stærkt, at slutbrugere afstår fra forsøget på at udføre reparationer, der falder uden for den nævnte liste over reservedele, og i sådanne tilfælde kon-

takter autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører. Tværtimod kan sådanne forsøg fra slutbrugere medføre sikkerhedsproblemer og beskadige produktet og derefter forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlig personskade.

Som eksempel, men ikke begrænset til dette, skal følgende reparationer rettes til autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører: motor, pumpesamling, hovedkort, motorkort, displaykort, varmelegemer osv.

Producenten/sælgeren kan ikke holdes ansvarlig i tilfælde, hvor slutbrugerne ikke overholder ovenstående.

Tilgængeligheden af reservedele til det køleskab, som du har købt er 10 år. I denne periode vil originale reservedele være tilgængelige til at bruge køleskabet korrekt.

Garantiens minimumsvarighed for køleskabet, som du har købt, er 24 måneder.

Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse 'G'.

Lyskilden i dette produkt må kun udskiftes af en professionel reparatør

Les denne bruksanvisningen først!

Kjære kunde,

Takk for at du kjøpte dette -produktet. Vi ønsker at du skal oppnå optimal effektivitet fra dette kvalitetsproduktet som er produsert med gjeldende teknisk nivå innen teknologi. For å oppnå dette, vennligst les bruksanvisningen og annen dokumentasjon besørget før du bruker produktet.

Følg nøye all informasjon og alle advarsler i bruksanvisningen. På denne måten beskytter du deg selv og produktet mot potensielle skader som kan oppstå. Ta vare på bruksanvisningen. Inkluder denne bruksanvisningen sammen med produktet dersom den overleveres til noe andre.

De følgende symbolene brukes i denne brukerveiledningen og på produktet:

	Farer som kan medføre død eller skader.
	Viktig informasjon om nyttige tips for bruken.
	Fare for elektrisk støt!
	Les bruksanvisningen.
	Fare som kan føre til brannskader på grunn av kontakt med varme overflater.
	Brennbart materiale, advarsel mot brannfare.
	Fare for personskade ved kontakt med skarpe overflater!
	Risiko for UV-C-stråling
MERK	En fare som kan medføre materielle skader på produktet eller miljøet omkring

	
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	
Modellinformasjonen som er lagret i produktbasen kan nås ved å gå inn på følgende nettsted og søke etter din modellidentifikator (*) som finnes på energimerket. https://eprel.ec.europa.eu/	

1	Sikkerhetsinstruksjoner	30
1.1	Tilsiktet bruk	30
1.2	Sikkerhet for barn, sårbare personer og kjæledyr.....	30
1.3	Elektrisk sikkerhet	31
1.4	Håndteringssikkerhet	32
1.5	Installasjonssikkerhet	32
1.6	Sikkerhet ved bruk	34
1.7	Sikkerhet ved mathåndtering.....	37
1.8	Sikkerhet ved vedlikehold og rengjøring	37
1.9	Lys	38
1.10	Avhending av gamle produkter.....	38
2	Miljøinstruksjoner	39
2.1	Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet:	39
3	Fryseren din	40
4	Installasjon	40
4.1	Riktig sted for installasjon	40
4.2	Elektrisk tilkobling	41
4.3	Slik fester du plastkilene.....	41
4.4	Justering av bena	41
4.5	Installasjon av kjøler- og fryserproduktene side ved side	42
4.6	Advarsel om varm overflate.....	42
5	Forberedelse.....	42
5.1	Hva kan du gjøre for å spare energi	42
5.2	Første bruk.....	43
5.3	Klimaklasse og definisjoner	43
6	Bruk av produktet.....	43
7	Bruk av apparatet.....	44
7.1	Kontrollpanel på produktet	44
7.2	Temperatur-justeringsknapp	44
7.3	Freezing Fresh Foods.....	45
7.4	Reversering av døråpningssiden ..	48
7.5	Varsel om åpen dør	48
8	Vedlikehold og rengjøring	49
9	Feilsøking	50



1 Sikkerhetsinstruksjoner

NO

- Denne delen inneholder sikkerhetsinstruksjonene som er nødvendige for å forhindre risikoen for personskade eller materiell skade.
- Selskapet vårt skal ikke holdes ansvarlig for skader som kan oppstå dersom disse instruksjonene ikke følges.



La alltid installasjons- og reparasjonsoperasjoner utføres av produsenten, autorisert service eller en person som vil bli beskrevet av importørselskapet.



Bruk kun originale reservedeler og tilbehør.



Ikke reparer eller erstatt noen komponenter av produktet med mindre det er tydelig spesifisert i brukerhåndboken.



Ikke utfør endringer på produktet.



1.1 Tilsiktet bruk

- Dette produktet er ikke egnet for kommersiell bruk og bør ikke brukes til annet enn tiltenkt bruk.
- Dette produktet er beregnet for bruksinteriør, som husholdninger eller lignende.

For eksempel;

På personalkjøkkenene i butikkene, kontorene og andre arbeidsmiljøer,
I gårdshus,
I områder i hoteller, moteller eller andre hvilefasiliteter som brukes av kundene,
I herberger eller lignende miljøer,
I cateringtjenester og lignende bruksområder som ikke omfatter butikker.

- Dette produktet skal ikke brukes i åpne eller lukkede ytre miljøer som kar, bobiler, balkonger eller terrasser. Å utsette produktet for regn, snø, sollys og vind kan medføre fare for brann.



1.2 Sikkerhet for barn, sårbare personer og kjæledyr

- Dette produktet kan brukes av barn i alderen 8 år og eldre og personer med underutviklede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og farer involvert.
- Barn mellom 3 og 8 år har lov til å sette og ta ut mat til/fra kjøleproduktet.

- Barn og kjæledyr må ikke leke med, klatre på eller gå inn i produktet.
- Barn og kjæledyr skal holdes unna kabinområdet (kompressoren) hvor elektriske deler er plassert.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de overvåkes.
- Hold emballasjemateriale unna barn. Fare for skade og kvelning.
- Hvis det er en lås tilgjengelig på produktets dør, hold nøkkelen utenfor barns rekkevidde.

1.3 Elektrisk sikkerhet

- Produktet skal ikke kobles til stikkkontakten under installasjon, vedlikehold, rengjøring, reparasjon og transport.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av personen som er sendt av produsenten, autorisert serviceleverandør eller importøren for å unngå potensiell fare.
- Ikke stikk strømkabelen under produktet eller bak på produktet. Ikke legg tunge gjenstander på strømkabelen.
- Strømkabelen skal ikke bøyes, knuses eller komme i kontakt med varmekilder.
- Bruk kun en original kabel. Ikke bruk avkuttete eller skadede kabler.
- Ikke bruk skjøteledning, multiplugg eller adapter til å betjene produktet.
- Bærbare multipluggs eller bærbare strømforsyninger kan overopphetes og forårsake brann. Ikke ha en multipluggs bærbar strømkilde bak eller i nærheten av produktet.
- Ikke koble produktets strømledning til et løst eller skadet strømuttak. Denne typen tilkoblinger kan overopphete og forårsake brann.
- Støpselet skal være lett tilgjengelig. Hvis dette ikke er mulig, skal en mekanisme som oppfyller lovgivningen om elektrisitet og som kobler alle terminaler fra strømnettet (sikring, bryter, hovedbryter osv.) være tilgjengelig på den elektriske installasjonen.
- Produktet må ikke brukes med en ekstern koblingsenhet som en timer, eller et fjernstyrt system.
- Ikke bruk produktet når føttene er bare eller kroppen er våt.

- Ikke berør tørketrommelen med våre hender.
- Når du kobler fra apparatet, hold ikke i strømkabelen, men i støpselet.
- Pass på at støpselet ikke er vått, skittent eller støvete.
- Koble aldri produktet til strømsparende enheter. Disse systemene er skadelige for produktet.



1.4

Håndteringssikkerhet

- Koble fra apparatet før du bærer produktet.
- Dette produktet er tungt, ikke håndter det selv. Personskade kan oppstå hvis produktet faller på deg. Ikke støt på steder eller slipp produktet mens du transporterer det.
- Lukk alltid dørene og ikke hold produktet i dørene mens du transporterer det.
- Vær forsiktig så du ikke skader kjølesystemet og rørene mens du håndterer produktet. Ikke bruk produktet hvis rørene er skadet, og kontakt et autorisert serviceverksted.



1.5

Installasjonssikkerhet

- For å klargjøre produktet for bruk, se informasjonen i bruker- og installasjonshåndboken og

sørg for at nødvendig strøm- og vanntilførsel er på plass. Hvis ikke, ring en kvalifisert elektriker og rørlegger for å ordne verktøyene etter behov. Dette må gjøres av kunden.

Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til elektrisk støt, brann, problemer med produktet eller skade.

- Før du starter installasjonen, slå av sikringen for å slå av strømledningen som produktet er koblet til.
- Dette produktet er designet for bruk i en maksimal høyde på 2000 meter over havet.
- Hold barn unna installasjonsområdet.
- Se etter skader på produktet før du installerer det. Ikke ha produktet installert hvis det er skadet.
- Bruk alltid personlig verneutstyr (hansker osv.) under produktinstallasjon, vedlikehold og reparasjon. Fare for skade.
- Ikke installer eller la produktet ligge på steder der det kan bli utsatt for ytre omgivelsestemperaturer.
- Plasser produktet på en ren, jevn og hard overflate og balanser den med de justerbare bena (ved å rotere

de fremre føttene til høyre eller venstre). Ellers kan kjøleskapet velte og forårsake skader.

- Produktet skal installeres i et tørt og ventilert miljø. Ikke oppbevar tepper, tepper eller lignende belegg under produktet. Dette kan forårsake brannfare som følge av utilstrekkelig ventilasjon!
- Ikke blokker eller dekk til ventilasjonshull. Ellers øker strømforbruket og produktet kan bli skadet.
- Når du plasserer produktet, sørg for at tilførselskabelen ikke er skadet eller klemmt.
- Produktet må ikke kobles til forsyningssystemer og strømkilder som kan forårsake plutselige spenningsendringer (dvs. en bærbar solenergi-strømkilde). Ellers kan det oppstå skade på produktet som følge av de brå spenningssvingningene!
- Jo mer kjølemiddel et kjøleskap inneholder, desto større skal installasjonsrommet være. I svært små rom kan det oppstå en brennbar gass/luft-blanding ved gasslekkasje i kjølesystemet. Det kreves minst 1 m³ volum for hver 8 gram kjølemedium. Mengden

kjølemediet som er tilgjengelig i produktet er spesifisert på typeetiketten.

- Produktet må aldri plasseres på en slik måte at strømkabler, gassovnsens metallslange, metallgass- eller vannrør kommer i kontakt med produktets bakvegg (eller kondensatoren).
- Installasjonsstedet for produktet skal ikke utsettes for direkte sollys og det må ikke være i nærheten av varmekilder slik som ovner, radiatorer osv. Hvis du ikke kan forhindre at produktet installeres i nærheten av en varmekilde, kan du skal bruke egnet isolasjonsplate og minimumsavstand til varmekilden skal være som spesifisert nedenfor:
 - Minst 30 cm unna varmekilder som peisovner, ovner, varmeanheter og varmeovner osv.
 - Minst 5 cm fra elektriske ovner.
- Produktet ditt har beskyttelsesklassen I.
- Koble produktet til en jordet stikkontakt som samsvarer med spennings-, strøm- og frekvensverdiene spesifisert på typeskiltet. Stikkontakten skal ha en 10 A – 16 A sikring.

Selskapet vårt påtar ikke ansvaret for skader som medfølger fra bruk uten jording og strømtilkopling i samsvar med lokale og nasjonale forskrifter.

- Strømkabelen til produktet må være frakoplet under monteringen. Ellers kan det oppstå fare for elektrisk støt og personskade!
- Ikke koble produktet til løse, ødelagte, skitne, fettete stikkontakter eller stikkontakter som har kommet ut av setene eller stikkontakter med fare for vannkontakt. Denne typen tilkoblinger kan overopphete og forårsake brann.
- Plasser strømledningen og slangene (hvis tilgjengelig) til produktet slik at de ikke forårsaker fare for å snuble.
- Inntrengning av fuktighet og væske til strømførende deler eller til strømledningen kan forårsake kortslutning. Bruk derfor ikke produktet i fuktige miljøer eller i områder der vann kan sprute (f.eks. garasje, vaskerom osv.) Hvis kjøleskapet er vått pga. vann, koble det fra og kontakt et autorisert serviceverksted.

- Koble aldri kjøleskapet til strømsparende enheter. Disse systemene er skadelige for produktet.
- Det er fare for kontakt med elektriske deler ved fjerning av deksel for elektronisk kortdeksel og kompressorens bakdeksel (hvis montert). Ikke fjern det elektroniske kortdekselet og kompressorens bakdeksel (hvis montert). Det er fare for elektrisk støt!



1.6 Sikkerhet ved bruk

- Ikke bruk kjemiske løsemidler på produktet. Disse materialene inneholder en eksplosjonsrisiko.
- I tilfelle feil på produktet, koble det fra (eller slå av sikringen som det er koblet til) og ikke bruk det før det er reparert av et autorisert serviceverksted. Det er fare for elektrisk støt!
- Ikke plasser flammer (tente stearinlys, sigarett osv.) eller varmekilder (jern, komfyr, ovn osv.) på eller i nærheten av produktet. Ikke plasser brennbare/eksplosive materialer i nærheten av produktet ...
- Ikke gå på produktet. Fare for fall og skade!

- Ikke forårsake skade på rørene til kjølesystemet ved hjelp av skarpe og gjennomtrengende verktøy. Kuldemediet som spruter ut ved punktering av gassrørene, rørforlengelsene eller de øvre overflatebeleggene kan forårsake irritasjon av hud og øyeskade.
- Ikke grip inn i eller skade kjølevæskekretsen. Eksplosjonsfare.
- Ikke plasser og bruk elektriske apparater inne i kjøleskapet/fryseren med mindre det er anbefalt av produsenten.
- Ikke bruk noen andre prosedyrer enn de som er anbefalt av produsenten til å få fortgang i avrimingen.
- Vær forsiktig så du ikke fester noen deler av hendene eller kroppen til de bevegelige delene inne i produktet. Vær forsiktig så du ikke klemmer fingrene mellom kjøleskapet og døren. Vær forsiktig når du åpner eller lukker døren hvis det er barn i nærheten.
- Ikke legg iskrem, isbiter eller frossen mat i munnen så snart du tar dem ut av fryseren. Fare for frostskafer!
- Ikke berør de indre veggene, metalldelene i fryseren eller maten som oppbevares inne i fryseren med våte hender. Fare for frostskafer!
- Ikke plasser brusbokser eller bokser og flasker som inneholder væsker som kan være frosset i fryserdelen. Bokser eller flasker kan eksplodere. Fare for personskade og materielle skader!
- Ikke bruk eller plasser materialer som er følsomme overfor temperatur, slik som brennbare sprayer, brennbare gjenstander, tørris eller andre kjemiske midler, i nærheten av kjøleskapet. Fare for brann og eksplosjon!
- Ikke oppbevar eksplosive materialer som spraybokser med brennbare materialer inne i produktet.
- Ikke plasser bokser som inneholder væske over produktet i åpen tilstand. Spruting av vann på en elektrisk del kan forårsake fare elektrisk støt eller brann.
- På grunn av fare for brudd, oppbevar ikke glassbeholdere med væske inne i fryserdelen.
- Dette produktet er ikke beregnet for oppbevaring og kjøling av medisiner,

- blodplasma, laboratoriepreparater eller lignende materialer og produkter som er underlagt medisinproduktdirektivet.
- Hvis produktet ikke brukes til det tiltenkte formålet, kan det føre til skade på eller forringelse av produktene som holdes inne.
 - Hvis kjøleskapet er utstyrt med blått lys, ikke se på det lyset med optiske enheter. Ikke stirr direkte på UV LED-lys over lengre tid. Ultrafiolette stråler kan forårsake belastning på øynene.
 - Ikke fyll produktet med mer innhold enn kapasiteten. Ikke bruk noen andre prosedyrer enn de som er anbefalt av produsenten til å få fortgang i avrimingen. Personskader eller materielle skader kan oppstå hvis innholdet i kjøleskapet faller ned når døren åpnes. Lignende problemer kan også oppstå når en gjenstand plasseres over produktet.
 - Forsikre deg om at du har fjernet eventuell is eller vann som kan ha falt på gulvet for å forhindre skader.
 - Endre kun plasseringen av stativene/flaskestativene på døren til kjøleskapet når stativene er tomme. Fare for skade!
 - Ikke plasser gjenstander som kan falle/velte på produktet. Disse gjenstandene kan falle ned mens du åpner eller lukker døren og forårsake personskader og/eller materielle skader.
 - Ikke slå eller utøv for stort trykk på glassoverflater. Knust glass kan forårsake personskader og/eller materielle skader.
 - Kjølesystemet i produktet inneholder R600a-kjølemiddel. Kuldemedietypen som brukes i produktet er spesifisert på typeskiltet. Denne gassen er brennbar. Vær derfor forsiktig så du ikke skader kjølesystemet og rørene mens du bruker produktet. Ved skade på rørene;
 1. Ikke berør produktet eller strømkabelen.
 2. Hold produktet unna potensielle brannkilder som kan føre til at produktet tar fyr.
 3. Ventiler området der produktet er plassert. Ikke bruk vifte.

4. Kontakt autorisert serviceverksted.

Hvis produktet er skadet og du ser gasslekkasje, hold deg unna gassen. Gass kan forårsake frostskaader hvis den kommer i kontakt med huden din.

Før du kaster gamle produkter som ikke skal brukes lenger:

1. Trekk ut strømledningen fra stikkontakten.
 2. Kutt strømledningen og ta den ut av apparatet sammen med støpselet.
 3. For å forhindre at barn kommer inn i apparatet må du ikke fjerne hyller eller skuffer fra produktet.
 4. Fjern dørene.
 5. Oppbevar produktet slik at det ikke velter.
 6. Ikke la barn leke med det kasserte produktet.
- Produktet må ikke avhendes i ild. Fare for eksplosjon.
 - Hvis det er en lås tilgjengelig på produktets dør, hold nøkkelen utenfor barns rekkevidde.



1.7 Sikkerhet ved mathåndtering

Vær oppmerksom på følgende advarsler for å unngå fordervelse av mat:

- Å la dørene stå åpne i lang tid kan føre til at temperaturen inne i produktet øker.
- Rengjør de tilgjengelige dreneringssystemene regelmessig i kontakt med mat.
- Rengjør vannbeholdere som ikke har vært brukt på 48 timer og vannledninger som ikke har vært brukt på mer enn 5 dager.
- Oppbevar rått kjøtt og fiskeprodukter i passende rom i produktet. Dermed vil den ikke dryppe på eller kommer i kontakt med andre matvarer.
- Tostjerners fryserdeler brukes til å oppbevare ferdigfylte matvarer, lage og oppbevare is og iskem.
- En-, to- og trestjerners rom er ikke egnet for frysing av fersk mat.
- Hvis kjøleproduktet har stått tomt i lang tid, må du slå av produktet, tine, rengjøre og tørke produktet for å beskytte huset til produktet.



1.8 Sikkerhet ved vedlikehold og rengjøring

- Koble fra kjøleskapet eller slå av sikringen før du rengjør det eller begynner å utføre vedlikehold.

- Ikke trekk i døren eller dørhåndtaket hvis du skal flytte produktet for rengjøringsformål. Døren kan forårsake skader hvis det trekkes for hardt i håndtaket.
- Ikke plasser hender, føtter eller metallgjenstander under eller bak produktet. Det kan oppstå fastkjøring eller skarpe kanter kan forårsake personskader.
- Ikke vask innsiden eller utsiden av produktet med en høytrykksvasker, damp, sprayvann eller hellevann. Fare for elektrisk støt og brann.
- Når du rengjør produktet, må du ikke bruk skarpe og slipende verktøy eller husholdningsrengjøringsmidler, vaskemiddel, gass, bensin, fortynningsmiddel, alkohol, lakk og lignende stoffer. Bruk kun rengjørings- og vedlikeholdsmidler som ikke er skadelige for mat inne i produktet.
- Ikke bruk damp eller dampede rengjøringsmaterialer til å rengjøre produktet og tine innvendig is. Damp kommer i kontakt med de strømførende områdene i kjøleskapet ditt og forårsaker kortslutning eller elektrisk støt!
- Ikke bruk mekaniske verktøy eller andre verktøy de som er anbefalt av produsenten til å tine matvarer raskere.
- Pass på å holde vann unna ventilasjonshullene, de elektroniske kretsene eller belysningen til produktet. Ellers kan det oppstå fare for brann eller elektrisk støt.
- Bruk en ren, tørr klut til å tørke av støv eller fremmedlegemer på støpslenes tuper. Ikke bruk en våt eller fuktig klut til å rengjøre pluggen. Ellers kan det oppstå fare for brann eller elektrisk støt.



1.9 Lys

Ta kontakt med et autorisert serviceverksted når du skal skifte ut LED/pæren som brukes til belysning.



1.10 Avhending av gamle produkter

Det er viktig å følge instruksjonene nedenfor, når du skal avhende gamle produkter:

- For å forhindre barn i å lukke seg selv inne i produktet, må man deaktivere en eventuell låsemekanisme.
- Kjølevæskesprut er skadelig for øynene. Unngå å skade noen del av kjølesystemet mens produktet blir avhendet.

- Svelging av kompressorolje kan være dødelig. Det samme gjelder dersom det kommer ned i pusterøret.
- Kjølesystemet på produktet ditt inneholder R600a-gass, som oppgitt på typemerkningen.

Denne gassen er brennbar. Produktet må ikke avhendes i ild. Eksplosjonsfare!

- C -Pentan brukes som blåsemiddel i isolasjonsskum og det er et brennbart stoff. Produktet må ikke avhendes i ild.

2 Miljøinstruksjoner

2.1 Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet:



Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-

avfall).

Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal avhendes med annet husholdningsavfall etter endt levetid. Brukt utstyr må returneres til et offisielt innsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske apparater. For å finne disse innsamlingssystemene, kan du kontakte lokale myndigheter eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Hver husholdning har en viktig rolle å spille i gjenoppretting og gjenvinning av gamle apparater. Passende avhending av brukte apparater bidrar til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

Overholdelse av RoHS-direktivet

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EUs RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det inneholder ikke skadelige og forbudte materialer som er spesifisert i direktivet.



Emballasjeinformasjon

Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter.

Emballasjematerialene skal ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til mottak for emballasjematerialer som er utpekt av lokale myndigheter.

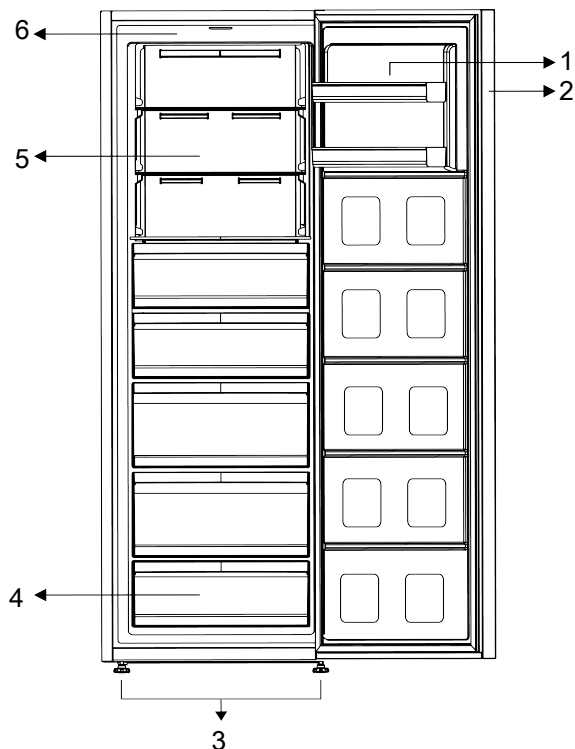


Samsvar med standarder og testinformasjon / EU-samsvarserklæring

Utviklings-, produksjons- og salgsstadier av dette produktet er i samsvar med sikkerhetsreglene i alle relevante retningslinjer fra det europeiske fellesskapet. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

3 Fryseren din

NO



1 Justerbar dørhylle

3 Justerbare ben

5 Justerbare glasshyller

2 Elektronisk indikator

4 Fryserdeler

6 Lynglass

***Valgfritt:** Figurene i denne bruksanvisningen er omtrentlige, og tilsvarende ikke nødvendigvis ditt produkt

nøyaktig. Dersom produktet ikke inneholder de relevante delene, gjelder denne informasjonen for andre modeller.

4 Installasjon



Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjoner" først!

4.1 Riktig sted for installasjon

Kontakt autorisert serviceverksted for installasjon av produktet. For å klargjøre produktet for installasjon, se informasjonen i brukerhåndboken og sørg for at nødvendig

strøm- og vanntilførsel er på plass. Hvis ikke, ring en elektriker og rørlegger for å ordne verktøyene etter behov.



ADVARSEL:

Produsenten påtar seg ikke noe ansvar for skader som skyldes arbeid utført av uvedkommende.

**ADVARSEL:**

Strømkabelen til produktet må være frakoplet under monteringen. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til død eller alvorlige skader!

**ADVARSEL:**

Dersom spennvidden til døren er for smal for produktet, kan du fjerne døren og snu produktet sidelengs. Dersom dette ikke fungerer, ta kontakt med det autoriserte sørvissenteret.

- Plasser produktet på en flat overflate for å unngå vibrasjoner.
- Plasser produktet minst 30 cm fra varmeovn, komfyr og lignende varmekilder og minst 5 cm fra elektriske ovner.
- Produktet skal ikke utsettes for direkte sollys eller oppbevares i fuktige omgivelser.
- Produktet må ikke monteres i omgivelser med temperaturer under -5 °C.
- Kontroller om beskyttelseskomponenten for bakveggenklaringen er til stede der det er plassert (dersom den følger med produktet).

4.2 Elektrisk tilkobling



Ikke bruk skjøtekabler eller multikontakter til strømtilkopling.



Skadd strømkabel må erstattes av et autorisert sørvissenter.



Når du plasserer to kjølere i tilstøtende posisjon, må du la det være en avstand på minst 4 cm mellom de to enhetene.

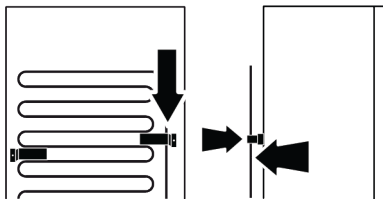


Før transport eller bruk, åpne aldri kontrollkortdekselet på produktet. Fare for elektrisk støt og brann!

- Selskapet vårt påtar ikke ansvaret for skader som medfølger fra bruk uten jording og strømtilkopling i samsvar med nasjonale forskrifter.
- Støpselet må være lett tilgjengelig etter installering.
- Ikke bruk multigruppestøpsel med eller uten skjøteledning mellom stikkkontakten og kjøleskapet.

4.3 Slik fester du plastkilene

Kjøleskap Kondensatoren er lokalisert på baksiden. For å minimere strømforbruker og øke energieffektiviteten må toppen av kondensatoren trekkes tilbake og sikres slik som vist på bildet. Når kondensatoren er trukket bakover, er brakettene på høyre og venstre side og kondensatorposisjonen sikret.

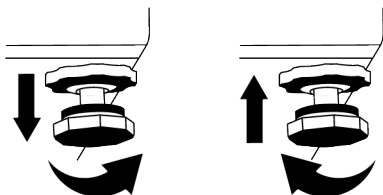


4.4 Justering av bena

Dersom produktet ikke er i balansert posisjon, kan du justere de justerbare føttene foran ved å rotere dem til høyre eller venstre.



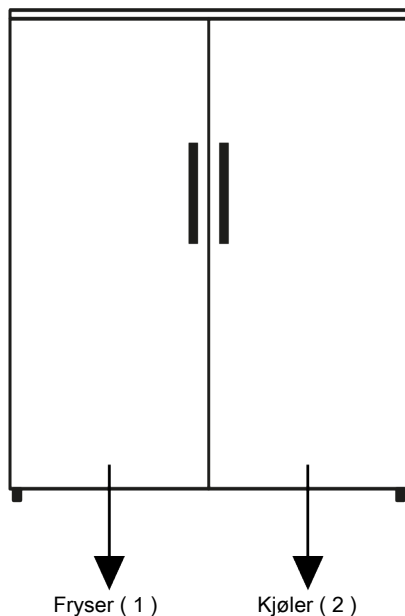
Når du gjør det, vær oppmerksom på at du ikke fester hånden mellom produktet og bakken eller mellom produktet og det justerte benet. Fare for skade!



4.5 Installasjon av kjøler- og fryserproduktene side ved side

Når fryser- og kjølerproduktene er installert side om side, bør installasjonen utføres slik at fryserproduktet (1) er til venstre og

kjølerproduktet (2) til høyre. For å forhindre svetteproblemer som kan oppstå mellom produktene, er antikondenselementer plassert på venstre side av kjøleproduktet.



4.6 Advarsel om varm overflate

Produktets sidevegger er utstyrt med kjøligere rør for å forbedre kjølesystemet. Høytrykksvæske kan strømme gjennom disse overflatene og føre til varme

overflater på sideveggene. Dette er normalt og krever ikke sørvisarbeid. Vær forsiktig når du kommer i kontakt med disse områdene.

5 Forberedelse



Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjon er" først!

5.1 Hva kan du gjøre for å spare energi



Å kople produktet til elektroniske energisparingssystemer kan skade produktet.

- Dette kjøleskapet er ikke ment å skulle brukes som innebygd apparat.
- Ikke la kjøleskapsdørene stå åpne i lengre perioder.
- Ikke sett varm mat eller drikke i kjøleskapet.
- Ikke overfyll kjøleskapet. Blokkering av den interne luftstrømmen reduserer kjølekapasiteten.
- Siden varm og fuktig luft ikke trenger direkte inn i produktet når dørene ikke er åpne, optimaliserer produktet seg selv under tilstrekkelige forhold for å beskytte maten. Under disse forholdene vil

funksjoner og komponenter slik som kompressor, vifte, varmeapparat, tining, belysning, display etc. fungerer i henhold til behovene ved å forbruke minimalt med energi

- Dersom det finnes flere alternativer, må glasshyllene plasseres slik at luftutløpene på bakveggen ikke blokkeres, fortrinnsvis så de forblir under glasshyllen. Denne kombinasjonen kan bidra til å forhindre luftfordeling og energieffektivitet.
- Det anbefales på det sterkeste å bruke skuffen under oppbevaring.
- Avhengig av produktets funksjoner: Tining av frossen mat i kjøledelen sikrer energisparing og bevarer matkvaliteten.
- For å legge den maksimale mengden mat i fryserdelen i kjøleskapet bør de øvre skuffene tas ut og maten legges på tråd-/glasshyllene.
- Mat skal oppbevares ved bruk av skuffene i kjølerommet for å sikre energisparing og beskytte mat under bedre forhold.
- Matpakker skal ikke være i direkte kontakt med temperatursensoren som er plassert i fryserdelen.

5.2 Første bruk

Før du tar i bruk kjøleskapet, må du kontrollere at nødvendige forberedelser er gjort i tråd med instruksjonene i avsnittene "Sikkerhets- og miljøinstrukser" og "Installering".

- Hold produktet i gang uten å ha mat i løpet av 6 timer og ikke åpne døren, med mindre det er absolutt nødvendig.
- Temperaturendringen forårsaket av åpning og lukking av døren mens du bruker produktet, kan normalt føre til kondens på dør-/hoveddelhyller og glassvarer plassert i produktet.

6 Bruk av produktet



Når kompressoren aktiveres, avgis det et lydsignal. Det er normalt at produktet lager støy selv om kompressoren ikke er i drift, da væske og gass kan bli komprimert i kjølesystemet.



Det er normalt for de fremre kantene av kjøleskapet å bli varme. Disse områdene er utviklet for å varmes opp for å hindre kondensering.



For noen modeller slås indikatorpanelet av automatisk 1 minutt etter at døren lukkes. Den aktiveres på nytt når døren er åpen eller du trykker på en knapp.

5.3 Klimaklasse og definisjoner

Se klimaklassen på typeskiltet til enheten din. En av følgende informasjon gjelder for enheten din i henhold til klimaklassen.

- **SN:** Langsiktig temperert klima: Denne kjøleenheten er designet for bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 10 °C og 32 °C.
- **N:** Temperaturklima: Denne kjøleenheten er designet for bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 16 °C og 32 °C.
- **ST:** Subtropisk klima: Denne kjøleenheten er designet for bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 16 °C og 38 °C.
- **T:** Tropisk klima: Denne kjøleenheten er designet for bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 16 °C og 43 °C.



Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjoner" først!

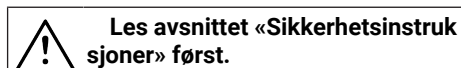
- Ikke bruk mekaniske verktøy eller andre verktøy de som er anbefalt av produsenten til å tine matvarer raskere.

- Ikke bruk deler av kjøleskapet slik døren eller skuffene som en støtte eller trinn. Dette kan føre til at produktet faller overende eller at dets komponenter blir skadet.
- Produktet skal kun brukes til oppbevaring av mat.
- Slå av vannventilen dersom du er borte fra hjemmet (f.eks. på ferie), og du ikke skal bruke ismaskinen eller vanddispenseren over en periode. Ellers kan det oppstå vannlekkasjer.

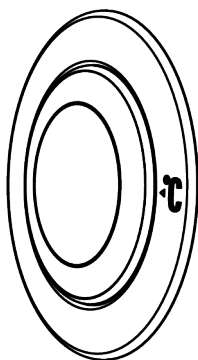
7 Bruk av apparatet

7.1 Kontrollpanel på produktet

7.2 Temperatur-justeringsknapp



*Valgfritt: De viste funksjonene er valgfrie, og kan fremstilles i ulike former og på ulike steder i apparatets indikatorpanel. Lydfunksjoner eller visuelle funksjoner på indikatorpanelet bistår deg i bruk av kjøleskapet.



warm ← ● ● ● ● ● → cold
(Or) Min 1 2 3 4 Max.

Driftstemperaturen reguleres av temperaturkontrollen.

1=Laveste innstilling for kjøling (varmeste innstilling)

4= Høyeste kjøleinnstilling (kaldeste innstilling)

Pause programmet

- Hvis du ikke skal bruke produktet på lang tid, kobler du produktet fra stikkontakten.
- Fjern maten for å hindre dårlig lukt,
- Vent til isen smelter, rengjør interiøret og la det tørke, la dørene stå åpne for å unngå å skade den indre kroppens plastikk.

MAKS. = Når maksposisjonen er justert, skal hurtigfrysingsfunksjonen aktiveres. Fryseromtemperaturen er satt til -27 °C. Endre termostatposisjon 1 til 4 igjen for å avbryte funksjonen. Den hurtige frysefunksjonen blir automatisk avbrutt etter 50 timer.

For å fryse en stor mengde fersk mat, endre til maksposisjonen før du legger maten i fryseren.

Velg en innstilling basert på ønsket temperatur.

Den innvendige temperaturen avhenger også av omgivelsestemperaturen, hvor ofte døren åpnes og mengden mat som er i skapet.

Hvis du åpner døren ofte, øker den innvendige temperaturen.

Av denne grunn anbefales det å lukke døren igjen så snart som mulig etter bruk. Den normale lagringstemperaturen for apparatet skal være knottposisjon 1 (-18 °C / 0 °F). (-18 °C / 0 °F)

Lavere temperaturer kan oppnås ved å justere termostatknoten mot stillingen 4.

Vi anbefaler å kontrollere temperaturen med et termometer for å sikre at lagringsrommene har ønsket temperatur. Husk å lese av temperaturen umiddelbart etter at du har tatt den ut av fryseren, da termometertemperaturen stiger veldig raskt.

7.3 Freezing Fresh Foods

- Mat som skal frosses må deles inne i porsjoner som passer til størrelsen som skal konsumeres, og fryses i egne pakninger. Dette vil hindre alt all maten frosses på nytt ved tining.
- For å beskytte næringsverdien, aromaen og fargen på maten så mye som mulig, skal grønnsaker kokes i en kort periode før de fryses. (Koking er ikke nødvendig for matvarer slik som agurk og persille.) Steketiden for grønnsaker som fryses på denne måten forkortes med 1/3 sammenlignet med de ferske grønnsakene.
- For å forlenge lagringstiden for frossen mat må kokte grønnsaker først filtreres og deretter hermetisk pakkes inn, akkurat som alle typer mat.
- Matvarer skal ikke settes i fryseren uten emballasje.
- Emballasjen til maten som skal lagres, skal være lufttett, tykk og holdbar, og må ikke deformeres med kulde og fuktighet. Ellers kan maten som er herdet ved frysing gjennomføre pakken. Forsegling av pakken er også viktig en viktig del av å oppbevare maten på en sikker måte.

Følgende emballasjetyper er egnet til å fryse mat:

Polyetylenpose, aluminiumsfolie, plastfolie, vakuumposer og kuldebestandige beholdere med lokk.

Bruk av følgende emballasjetyper anbefales ikke til å fryse maten;

Emballasjepapir, bakepapir, cellofan (gelatinpapir), søppelsekk, brukte poser og handleposer.

- Varm mat må ikke plasseres i fryseren uten kjøling.
- Når du legger ufrossen fersk mat i fryseren må du passe på at den ikke kommer i kontakt med frossen mat. Kjølepakke (PCM) kan plasseres på stativet rett under hurtigfrysestativet for å hindre at de blir varme.
- Annen må ikke plasseres mat i fryseren i løpet av frysetiden (24 timer).

- Plasser maten i frysehylene eller stativene ved å spre dem slik at de ikke blir tetsittende (emballasjene skal helst ikke komme i kontakt med hverandre).
- Frossen mat må spises umiddelbart kort tid etter avriming, og må aldri fryses igjen.
- Ikke blokker ventilasjonshullene ved å legge frossen mat foran ventilasjonshullene på baksiden.
- Vi anbefaler å feste en etikett på pakken og skrive navnet på maten og frysetiden i pakken.

Mat som kan fryses:

Fisk og sjømat, rødt og hvitt kjøtt, fjærfe, grønnsaker, frukt, urtekrydre, meieriprodukter (slik som ost, smør og filtrert yoghurt), bakverk, ferdigmat eller tilberedte måltider, potetretter, soufflé og desserter.

Mat som ikke kan fryses:

Yoghurt, sur melk, fløte, majones, bladsalat, rød reddik, druer, all frukt (som epler, pærer og fersken).

- For matvarer som skal fryses raskt og grundig, må ikke følgende spesifiserte mengder per pakke overskrides.
 - Frukt og grønnsaker, 0,5-1 kg
 - Kjøtt, 1-1,5 kg
- En liten mengde matvarer (maks. 2 kg) kan også fryses at den hurtige frysefunksjonen brukes.

Følg disse instruksjonene for å oppnå best resultat:

1. Activate the quick freezing function 24 hours before placing your fresh foods.
2. 24 hours after you have pressed the button, first place your food that you want to freeze to the top shelf with higher freezing capacity. Place your remaining food, if any, to the rightmost part of the second shelf.
3. The quick freezing function will be automatically deactivated after 52 hours.
4. Do not try to freeze a large quantity of food at a time. Within 24 hours, this product can freeze the maximum food

quantity specified as «Freezing Capacity ... kg/24 hours» on its type label. It is not convenient to put more unfrozen/fresh foods to the freezer compartment than the quantity specified on the label.

- Du kan se på tabellene for Kjøtt og fisk, Grønnsaker og frukt, Meieriprodukter for plassering og oppbevaring av matvarene i dypfryseren.

Råd om oppbevaring av frossen mat

- Når du kjøper frosne matvarer, må du forsikre deg om at de er fryst ved passende temperatur og at pakkene deres ikke er ødelagte.
- Legg pakkene i fryserdelen så raskt som mulig etter at du har kjøpt dem.
- Forsikre deg om at utløpsdatoen på emballasjen ikke er utløpt før du spiser ferdigpakket ferdigmat som du tar ut av fryserdelen.

Avriming

Isen i frysedelene tines automatisk.

Fryserdetaljer

Standaren EN 62552 krever (i henhold til spesifikke målingsbetingelser) at minst 4,5 kg mat for hvert 100 liter fryserom kan fryses ved 25 °C omgivelsestemperatur i 24 timer.

Tining av frossen mat

Avhengig av mangfoldet av matvarer og hva de skal brukes til, kan du velge mellom følgende tningsalternativer:

- Ved romtemperatur (det er en dårlig idé å tine maten ved å la den stå i romtemperatur over lang tid når det gjelder å opprettholde matkvaliteten)
- I kjøleskapet
- I elektrisk ovn (på modeller med eller uten vifte)
- I mikrobølgeovnen

FORSIKTIGHETSREGEL!

- Legg aldri sure drikker i glassflasker og bokser i fryseren da dette an utgjøre eksplosjonsfare.
- Hvis det er fuktighet og unormal hevelse i emballasjen til frosne matvarer, er det sannsynlig at de har vært lagret under feil lagringsforhold, og at innholdet far blitt fordervet. Ikke spis disse matvarene uten å sjekke.
- Siden smaken på noen krydre i tilberedte måltider kan forandres når de utsettes for langvarige lagringsforhold, må du legge tilsette en mindre mengden krydder på maten som skal fryser, eller de ønskede krydrene bør tilsettes maten etter tining.

Kjøtt og fisk			Forberedelse	Lengste lagringstid (måned)
Kjøttprodukter	Kalv	Biff	Ved å kutte dem 2 cm tykke og legge folie mellom dem eller pakke tett med strekk	6-8
		Stek	Ved å pakke kjøttbitene i en kjøleskapspose eller pakke dem tett med strekk	6-8
		Kuber	I små biter	6-8
		Schnitzel, koteletter	Ved å plassere folie mellom kuttete skiver eller pakke dem individuelt med strekk	6-8
	Fårekjøtt	Koteletter	Ved å plassere folie mellom kjøttstykkene eller pakke dem individuelt med strekk	4-8
		Stek	Ved å pakke kjøttbitene i en kjøleskapspose eller pakke dem tett med strekk	4-8
		Kuber	Ved å pakke det strimlede kjøttet i en kjøleskapspose eller pakke det tett med strekk	4-8
	Storfe kjøtt	Stek	Ved å pakke kjøttbitene i en kjøleskapspose eller pakke dem tett med strekk	8-12
		Biff	Ved å kutte dem 2 cm tykke og legge folie mellom dem eller pakke tett med strekk	8-12
		Kuber	I små biter	8-12
		Kokt kjøtt	Ved å pakke i små biter i en kjøleskapspose	8-12
	Kjøttdeig		Uten krydder, i flate poser	1-3
	Slaktavfall (stykke)		I biter	1-3
	Fermentert pølse - Salami		Den skal pakkes selv om den har lokk.	1-3
	Skinke		Ved å plassere folie mellom kuttete skiver	2-3
Fjærfe og jakt dyr	Kylling og kalkun		Ved å pakke inn folie	4-6
	Gås		Ved å pakke inn folie (porsjoner skal ikke overstige 2,5 kg)	4-6
	And		Ved å pakke inn folie (porsjoner skal ikke overstige 2,5 kg)	4-6
	Hjort, kanin, rådyr		Ved å pakke inn i folie (porsjoner skal ikke overstige 2,5 kg, og beinene skal skilles fra hverandre)	6-8
Fisk og sjømat	Ferskvannsfisk (ørret, karpe, kran, steinbit)		Etter grundig rengjøring av innsiden og skjellene, skal den vaskes og tørkes, og halen og hodedelene skal kappes når det er nødvendig.	2
	Mager fisk (havabbor, piggvar, såle)			4-6
	Fet fisk (Bonito, makrell, blåfisk, rød mulle, ansjos)			2-4
	Skalldyr		Renset og i poser	4-6
	Kaviar		I emballasjen, i en aluminiums- eller plastbeholder	2-3

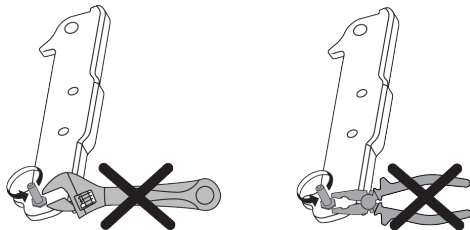
Frukt og grønnsaker	Forberedelse	Lengste lagringstid (måned)
Strengbønne og stangbønne	Ved sjokkkoking i 3 minutter etter de er vasket og skjært i små biter	10-13
Grønn ert	Ved sjokkkoking i 2 minutter etter avskalling og vasking	10-12
Kål	Ved sjokkkoking i 1-2 minutter etter rengjøring	6-8

Frukt og grønnsaker	Forberedelse	Lengste lagringstid (måned)
Gulrot	Ved sjokkkoking i 3-4 minutter etter at de er rengjort og skjært i skiver	12
Pepper	Ved å koke i 2-3 minutter etter kutteing stammen, deling i to og fraskilling av frøene	8-10
Spinat	Ved sjokkkoking i 2 minutter etter vask og rengjøring	6-9
Purre	Ved sjokkkoking i 5 minutter etter hakking	6-8
Blomkål	Ved å sjokkkoke i litt sitronvann i 3-5 minutter etter at bladene er skilt fra hverandre og kjernen er kuttet i biter	10-12
Aubergine	Ved sjokkkoking i 4 minutter etter vask og skjæring i 2 cm biter	10-12
Squash	Ved sjokkkoking i 2-3 minutter etter vask og skjæring i 2 cm biter	8-10
Sopp	Ved å sautere lett i olje og klemme sitron på den	2-3
Mais	Ved rengjøring og pakking i kolber eller granulat	12
Eple og pære	Ved sjokkkoking i 2-3 minutter etter avskalling og kutting	8-10
Aprikos og fersken	Del i to og trekk ut frøene	4-6
Jordbær og bringebær	Ved vasking og avskalling	8-12
Bakt frukt	Ved å tilsette 10 % sukker i beholderen	12
Plomme, kirsebær, surkirsebær	Ved å vaske og skjære vekk stilkene	8-12

Meieriprodukter	Forberedelse	Lengste lagringstid (måned)	Lagringsforhold
Ost (unntatt fetaost)	Ved å plassere folie mellom, i skiver	6-8	Den kan oppbevares i originalemballasjen i en kortere periode. For langvarig lagring må den også pakkes inn i aluminium eller plastfolie.
Smør, margarin	I egen emballasje	6	I egen emballasje eller i plastbeholdere

7.4 Reversering av døråpningssiden

Døråpningen av kjøleskapet ditt kan snus i henhold til hvor du setter det. Når du trenger dette, bør du definitivt ringe nærmeste autoriserte serviceverksted.



7.5 Varsel om åpen dør

Åpen dør-varslingssystemet til kjøleskapet ditt kan variere avhengig av modell.

Versjon 1;

Hvis døren til produktet forblir åpen i en viss tid (mellom 60 s og 120 s), høres et lydvarselssignal; avhengig av produktmodell, kan et visuelt varselssignal (lysblink) også vises. Hvis du lukker døren til enheten eller trykker på en knapp på skjermen til enheten, hvis det finnes, vil varselyden stoppe.

Versjon 2;

Hvis døren til enheten forblir åpen i en viss periode (mellom 60 s og 120 s), høres varselet om åpen dør. Varsel om åpen dør avgis gradvis. Først begynner en hørbar advarsel å høres. Etter 4 minutter, hvis døren fortsatt ikke er lukket, aktiveres en visuell advarsel (lysblink). Varselet om døråpning vil bli forsinket i en viss

tidsperiode (mellom 60 s og 120 s) når en tast på produktskjermen, hvis det finnes,

trykkes. Deretter starter prosessen på nytt. Når enhetsdøren er lukket, vil varselet om åpen dør bli avbrutt.

NO

8 Vedlikehold og rengjøring



ADVARSEL:

Les avsnittet «Sikkerhetsinstruksjoner» først.



ADVARSEL:

Før du rengjør kjøleskapet, koble fra det eller slå av sikringen som det er koblet til.



Ikke plasser hender, føtter eller metallgjenstander under kjøleskapet eller mellom kjøleskapet og gulvet uansett grunn. Det kan oppstå fastkjøring eller skarpe kanter kan forårsake personskader.

- Ikke bruk skarpe eller skuremidler til å rengjøre produktet. Ikke bruk materialer slik som rengjøringsmidler for husholdningen, såpe, vaskemidler, gass, bensin, fortynningsmiddel, alkohol, voks osv.
- Støvet skal fjernes fra ventilasjonsgitteret bak på produktet minst én gang i året (uten å lokke lokket). Rengjør produktet med en tørr klut.
- Pass på å holde vannet vekk fra lampedekselet og andre elektriske deler.
- Rengjør døren med en fuktig klut. Fjern alt innholdet for å fjerne døren og karosseristativene. Fjern dørstativene ved å løfte dem oppover. Rengjør og tørk hyllene, og fest dem på plass ved å skyve ovenfra.
- Ikke bruk klorert vann eller rengjøringsprodukter på den utvendige overflaten og de krombelagte delene av produktet. Klor medfører rust på slike metalloverflater.
- Ikke bruk skarpe og slipende verktøy, såpe, husrengjøringsmidler, vaskemidler, gass, bensin, lakk og lignende stoffer for

å hindre deformering og fjerne utskrifter fra plastdelen. Bruk varmt vann og en myk klut til rengjøring, og tørk den deretter tørr.

- På produkter uten Nullfrost-funksjon kan vanndråper og ising i en tykkelse på opptil én finger forekomme på kjølerdelens bakvegg. Ikke rengjør, og bruk aldri oljer eller lignende stoffer.
- Bruk bare en mildt fuktet mikrofiberduk for å rengjøre produktets utvendige overflate. Svamper og andre typer rengjøringsduker kan forårsake riper.
- For å rengjøre alle flyttbare komponenter under rengjøring av produktets indre overflate, må du vaske disse komponentene med en skånsom løsning bestående av såpe, vann og karbonat. Vask og tørk grundig. Forhindre at vann kommer i kontakt med belysningskomponentene og kontrollpanelet.



VIKTIG:

Ikke bruk eddik, isopropanol- eller etanoloppløsning eller andre rengjøringsmidler basert på alkohol på noen indre overflater.

Ytre overflater i rustfritt stål

Bruk et ikke-skurende rengjøringsmiddel i rustfritt stål og påfør dette med en myk, løfri klut. For å polere, tørk overflaten forsiktig med en mikrofiberduk fuktet med vann, og bruk pusseskinn. Følg alltid venene til de rustfrie stålet.

Forebygging av dårlig lukt

Produktet er produsert uten illeluktende materialer. Upassende lagring av mat og feil rengjøring av innvendige overflater kan imidlertid føre til dårlige lukter.

- Du kan unngå dette ved å rengjøre innsiden med kullsyreholdig vann hver 15. dag.

- Oppbevar matvarer i forseglede holdere, da mikroorganismer som oppstår fra matvarer i uforseglede beholdere vil forårsake dårlig lukt.
- Ikke oppbevar utgått og fordervet mat i kjøleskapet.

9 Feilsøking



Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjon er" først!

Sjekk denne listen før du kontakter servicesenteret. Dette vil spare deg tid og penger. Denne listen omfatter hyppige klager som ikke er relatert til produksjons- eller materialfeil. Enkelte funksjoner som er nevnt her, gjelder kanskje ikke for dette produktet.

ADVARSEL: Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, må du kontakte forhandleren eller et autorisert servicesenter. Ikke forsøk å reparere produktet.

Kjøleskapet fungerer ikke.

- Støpselet sitter ikke ordentlig. >>> Plugg det i slik at det sitter ordentlig i kontakten.
- Sikringen som er koblet til stikkkontakten som gir strøm til produktet eller hovedsikringen er gått. >>> Kontroller sikringen.

Kondens på sideveggen av kjøledelen (MULTI ZONE (FLERE SONER), COOL (KJØLIG), CONTROL (KONTROLL) og FLEXI ZONE (FLEKSISONE)).

- Døren åpnes for ofte. >>> Pass på ikke å åpne døren til produktet for ofte.
- Miljøet er for fuktig. >>> Produktet må ikke monteres i fuktige miljøer.
- Mat som inneholder væske oppbevares i utette beholdere. >>> Mat som inneholder væske må oppbevares i forseglede beholdere.
- Døren til produktet står åpen. >>> Døren til produktet må ikke stå åpen i lengre perioder.

Beskyttelse av plastoverflater

Olje som søles på plastoverflater kan skade overflaten og må rengjøres umiddelbart med varmt vann.

- Termostaten er satt til en veldig kjølig temperatur. >>> Sett termostaten til egnet temperatur.

Kompressoren virker ikke.

- Ved plutselig strømbrydd eller når du trekker støpselet ut og inn, vil ikke gasstrykket i produktets kjølesystem holdes balansert. Dette utløser kompressorens termisk sikkerhetsanordning. Produktet starter på nytt etter omtrent seks minutter. Hvis produktet ikke starter igjen etter denne perioden, kontakter du servicesenteret.
- Avriming er aktivert. >>> Dette er normalt for et helautomatisk avrimingsprodukt. Avrimingen utføres periodisk.
- Produktet er ikke pluggert inn. >>> Sørg for at strømledningen er pluggert inn.
- Temperaturinnstillingen er feil. >>> Velg egnet temperaturinnstilling.
- Strømmen er gått. >>> Produktet vil fortsette å fungere som normalt når strømmen kommer tilbake.

Driftsstøyen til produktet øker under bruk.

- Produktets ytelse kan variere avhengig av omgivelsestemperaturvariasjoner. Dette er normalt og ikke en feil.

Kjøleskapet kjøres for lenge eller for ofte.

- Det nye produktet kan være større enn det forrige. Større produkter kjøres i lengre perioder.
- Romtemperaturen kan være for høy. >>> Produktet vil normalt kjøres i lange perioder ved høyere romtemperatur.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte

temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet. Dette er normalt.

- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Innvendig sirkulasjon av varmluft til føre til at produktet ikke kjører lenger. Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Fryser- eller kjøledøren står kanskje på gløtt. >>> Kontroller at dørene er helt lukket.
- Produktet kan ha blitt satt til en altfor lav temperatur. >>> Sett temperaturen på en høyere temperatur og vent til produktet når den justerte temperaturen.
- Kjøle- eller fryserdørskiven kan være skitten, utslitt, ødelagt eller ikke satt inn riktig. >>> Rengjør eller bytt ut pakningen. En skadet/revet dørskive vil føre til at produktet kjører i lengre perioder for å opprettholde gjeldende temperatur.

Frysetemperaturen er meget lav, men den kjøletemperaturen er tilstrekkelig.

- Fryserdelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Kjøletemperaturen er meget lav, men den frysetemperaturen er tilstrekkelig.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett kjøledelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Matvarene som oppbevares i kjøledelen er frosne.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett kjøledelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Temperaturen i kjøleren eller fryseren er for høy.

- Kjøledelen er satt til en altfor høy temperatur. >>> Temperaturinnstilling av kjølerommet har innvirkning på temperaturen i fryserommet. Vent til temperaturen på relevante deler når tilstrekkelig nivå ved å endre temperaturen i kjølerom eller fryserom.

- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Dette er normalt. Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet.
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.

Risting eller støy.

- Overflaten er ikke flate eller holdbar >>> Hvis produktet er risting når det beveges langsomt, må du justere stativene for å balansere produktet. Kontroller også at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.
- Gjenstander som plasseres på produktet kan forårsake støy. >>> Fjern alle gjenstander på produktet.
- Produktet lager støy som ligner på strømmende væske, spraying osv.
- Driftsprinsippene til produktet involverer strømning av væske og gass. >>> Dette er normalt og ikke en feil.

Produktet lager lyd som ligner blåsende vind.

- Produktet bruker en vifte til kjøleprosessen. Dette er normalt og ikke en feil.

Det er kondens i de innvendige veggene til produktet.

- Varmt eller fuktig vær vil føre til ising eller kondens. Dette er normalt og ikke en feil.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Ikke åpne dørene for ofte. Hvis den er åpen, lukk døren.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.

Det er kondens på utsiden av produktet eller mellom dørene.

- Været utenfor kan være fuktig, dette er svært normalt i fuktig vær. >>> Kondensen vil forsvinne når fuktigheten reduseres.

Innsiden lukter ille.

- Produktet rengjøres ikke regelmessig. >>> Rengjør interiøret regelmessig med svamp, varmt vann og kullsyreholdig vann.
- Enkelte holdere og emballasjer kan forårsake lukt. >>> Bruk holdere og emballasje uten lukt.
- Matvarer hadde blitt plassert i utette beholdere. >>> Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Fjern utgått eller fordervet matt fra produktet.

Døren lukker seg ikke.

- Matpakker blokkerer kanskje døren. >>> Omplasser eventuelle gjenstander som blokkerer dørene.
- Produktet står ikke i fullt oppreist stilling på bakken. >>> Juster stativene for å balansere produktet.

- Overflaten er ikke flat eller holdbar >>> Kontroller at bakken er flat eller tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.

Grønnsaksrommet sitter fast.

- Matvarer kan være i kontakt med den øvre delen av skuffen. >>> Omplasser matvarene i skuffen.

Temperatur på produktoverflaten.

- Det kan observeres høye temperaturer mellom de to dørene, på sidepanelene og på den bakre grillen mens produktet er i bruk. Dette er normalt og krever ikke sørvisarbeid.

Viften fortsetter å gå når døren åpnes.

- Viften kan fortsette å gå når frysedøren er åpen.



ADVARSEL: Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, må du kontakte forhandleren eller et autorisert servicesenter. Ikke forsøk å reparere produktet. Dette er normalt.

ANSVARSRFRASKRIVELSE / ADVARSEL

Noen (enkle) feil kan håndteres på en adekvat måte av sluttbrukeren uten at det oppstår sikkerhetsproblemer eller usikker bruk, forutsatt at de utføres innenfor grensene og i samsvar med følgende instruksjoner (se avsnittet "Egenreparasjon").

Derfor, med mindre annet er autorisert i avsnittet "Egenreparasjon" nedenfor, skal reparasjoner håndteres av registrerte profesjonelle reparatører for å unngå sikkerhetsproblemer. En registrert profesjonell reparatør er en profesjonell reparatør som har fått tilgang til instruksjonene og reservedelslisten for dette produktet av produsenten i henhold til metodene beskrevet i lover i henhold til direktiv 2009/125/EC.

Det er imidlertid bare serviceagenten (dvs. autoriserte profesjonelle reparatører) som du kan nå via telefonnummeret oppgitt i brukerhåndboken/garantikortet eller gjennom din autoriserte forhandler som kan gi service under garantivilkårene. Vær derfor oppmerksom på at reparasjoner utført av profesjonelle reparatører (som ikke er autorisert av) vil ugyldiggjøre garantien.

Egenreparasjon

Egenreparasjon kan utføres av sluttbrukeren med hensyn til følgende reservedeler: dørhåndtak, dørhengsler, skuffer, kurver og dørpakninger (en oppdatert liste er også tilgjengelig fra 1. mars 2021).

Dessuten, for å ivareta produktsikkerheten og for å forhindre risiko for alvorlig skade, skal den nevnte egenreparasjonen utføres etter instruksjonene i brukerhåndboken for egenreparasjon eller som er tilgjengelig i . For din egen sikkerhet, koble fra produktet før du prøver egenreparasjon.

Reparasjons- og reparasjonsforsøk fra sluttbrukere på deler som ikke er inkludert i denne listen og/eller som ikke følger instruksjonene i brukerhåndbøkene for egenreparasjon eller som er tilgjengelige i , kan føre til sikkerhetsproblemer som ikke kan tilskrives , og vil ugyldiggjøre garantien for produktet.

Derfor anbefales det sterkt at sluttbrukere avstår fra forsøk på å utføre reparasjoner som faller utenfor den nevnte listen over reservedeler, og kontakter i slike tilfeller autoriserte profesjonelle reparatører eller registrerte profesjonelle reparatører. Tvert imot kan slike forsøk fra sluttbrukere forårsake sikkerhetsproblemer og skade produktet og deretter føre til brann, flom, elektrisk støt og alvorlig personskade.

Som eksempel, men ikke begrenset til, må følgende reparasjoner håndteres av autoriserte profesjonelle reparatører eller registrerte profesjonelle reparatører: kompressor, kjølekrets, hovedkort, omformerkort, displaykort, osv.

Produsenten/selgeren kan ikke holdes ansvarlig i noen tilfeller der sluttbrukere ikke overholder ovenstående.

Tilgjengeligheten av reservedeler for kjøleskapet du kjøpte er 10 år. I løpet av denne perioden vil originale reservedeler være tilgjengelig for å betjene kjøleskapet riktig

Minste garantiperiode for kjøleskapet du kjøpte er 24 måneder.

Dette produktet er utstyrt med en lyskilde i energiklassen "G".

Lyskilden i dette produktet skal kun erstattes av en profesjonell reparatør

Lue tämä ohjekirja ennen kuin alat käyttämään tuotetta!

Hyvä asiakas

Kiitos tämän tuotteen valinnasta. Tahdomme, että saat optimaalisen hyödyn tämän nykyaikaisella tekniikalla valmistetun korkealuokkaisen tuotteen käytöstä. Lue siksi tämä käyttöohje ja muut tuotteen mukana toimitetut asiakirjat ennen tuotteen käyttöä. Noudata kaikkia varoituksia ja tietoja käyttöohjeessa. Tällä tavalla suojaat itseäsi ja tuotetta mahdollisilta vaaratilanteilta. Säilytä käyttöohje. Anna tämä käyttöohje tuotteen mukana, jos se luovutetaan toiselle henkilölle.

Tässä käyttöohjeessa ja tuotteessa käytetään seuraavia symboleja:

	Vaara, jonka seurauksena voi olla kuolema tai henkilövahinko.
	Tärkeitä tietoja ja hyödyllisiä vinkkejä.
	Sähköiskun vaara!
	Lue käyttöohje.
	Vaara, joka voi johtaa palovammaan, johtuen kosketuksesta kuumiin pintoihin.
	Syttyviä materiaaleja, varoitus tulipalovaarasta.
	Henkilövahingon vaara kosketuksesta teräviin pintoihin!
	UV-C säteilyn vaara
HUOMA UTUS	Vaara, joka voi johtaa tuotteen materiaali- tai ympäristövahinkoihin

 ENERGY 	Tuotetietokantaan tallennetut tuotetiedot löytyvät seuraavalta verkkosivulta ja voit etsiä tuotteesi energiatarrassa olevan tuotteen tunnisteella (*).
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	
https://eprel.ec.europa.eu/	

1	Turvallisuusohjeet	56
1.1	Käyttötarkoitus	56
1.2	Lasten, herkkien henkilöiden tai lemmikkieläinten turvallisuus	56
1.3	Sähköturvallisuus	57
1.4	Turvallinen käsittely	58
1.5	Asennusturvallisuus	58
1.6	Käyttöturvallisuus	60
1.7	Elintarvikkeiden säilytysturvallisuus	63
1.8	Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana	63
1.9	Valaistus	64
1.10	Vanhan tuotteen hävittäminen	64
2	Ympäristöohjeet	65
2.1	WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen	65
3	Pakastimesi	66
4	Asennus	66
4.1	Oikea asennuspaikka	66
4.2	Sähköliitännät	67
4.3	Muovikiilojen kiinnitys	67
4.4	Jalkojen säätö	67
4.5	Jääkaapin ja pakastimen asennus vierekkäin	68
4.6	Kuuman pinnan varoitus	68
5	Valmistelu	68
5.1	Tapoja säästää energiaa	68
5.2	Ensimmäinen käyttökerta	69
5.3	Ilmastoluokka ja määritykset	69
6	Koneen käyttäminen	70
7	Laitteen käyttö	70
7.1	Tuotteen ohjauspaneeli	70
7.2	Lämpötilan säätöpainike	70
7.3	Freezing Fresh Foods	71
7.4	Oven kätisyyden vaihto	74
7.5	Ovi auki-hälytys	74
8	Huolto ja puhdistus	75
9	Vianetsintä	76



1 Turvallisuusohjeet

- Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet henkilövahinkojen ja materiaalistien vahinkojen välttämiseksi.
- Yrityksemme ei ole vastuussa näiden ohjeiden laiminlyömisestä johtuvista vaurioista.



Jätä asennus- ja korjaustyöt aina valmistajan, valtuutetun huoltopalvelun tai maahantuojan määrittämän henkilön tehtäväksi.



Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varusteita.



Älä korjaa tai vaihda mitään osia tuotteeseen, jollei sitä erikseen ole mainittu käyttöoppaassa.



Älä suorita mitään muutoksia tuotteeseen.



1.1 Käyttötarkoitus

- Tämä tuote ei sovellu kaupalliseen käyttöön eikä sitä pidä käyttää muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen.
- Tuote on tarkoitettu yksityiseen käyttöön, kuten kotitalouksissa tai vastaavissa.

Esimerkiksi:

työntekijöiden keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä, maataloilla, hotelliyksiköissä, motelleissa tai muissa lepotiloissa, jotka ovat asiakkaiden käytössä, hostelleissa tai vastaavissa ympäristöissä, tarjoilupalveluksissa ja vastaavissa ei-kaupallisissa käytöissä.

- Tuotetta ei saa käyttää avoimissa tai suljetuissa ulkoisissa ympäristöissä, kuten alukset, asuntovaunut, parvekkeet tai terassit. Laitteen altistuminen sateelle, lumelle, auringonvalolle tai tuulelle aiheuttaa tulipalovaaran.



1.2 Lasten, herkkien henkilöiden tai lemmikkieläinten turvallisuus

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan, tai jos he ovat saaneet opastusta koskien

laitteen turvallista käyttötapaa, ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

- 3 - 8 vuotiaat lapset voivat asettaa tai poistaa elintarvikkeita jäähdynlaitteesta.
- Lapset ja lemmikkieläimet eivät saa leikkiä laitteella, kiivetä sen päällä, tai mennä sen sisään.
- Lapset ja lemmikkieläimet on pidettävä etäällä koteloalueelta (kompessori), jossa sähköosat sijaitsevat.
- Lapset ilman valvontaa eivät saa suorittaa puhdistus- tai kunnossapitotoimintoja.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Henkilövahingon tai tukehtumisen vaara.
- Jos tuotteen ovelle on lukko, pidä sen avain lasten ulottumattomissa.

1.3 Sähköturvallisuus

- Tuotetta ei saa liittää virransyöttöön asennuksen, huollon, puhdistuksen, korjauksen ja kuljetuksen aikana.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdon saa suorittaa vain valmistajan lähettämä henkilö, valtuutettu

huoltoedustaja tai maahantuoja mahdollisten vaaratilanteiden välttämiseksi.

- Älä tunge johdolla tuotteen alle tai sen takapuolelle. Älä aseta raskaita esineitä johdolla päälle. Johto ei saa olla taivutettu, puristuksissa tai kosketuksissa lämpölähteisiin.
- Käytä vain alkuperäistä johtoa. Älä käytä haljenneita tai vaurioituneita johtoja.
- Älä käytä jatkojohtoa, haarapistorasiaa tai sovitinta tuotteen käyttämiseksi.
- Kannettavat haarapistorasiat tai virtalähteet voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon. Älä siksi aseta haarapistorasiaa tuotteen taakse tai läheisyyteen.
- Älä liitä tuotteen virtajohtoa irtonaiseen tai vialliseen pistorasiaan. Tämä liitäntätyyppi voi johtaa ylikuumenemiseen ja tulipaloon.
- Pistokkeeseen on aina päästävä helposti käsiksi. Jos tämä ei ole mahdollista, on sähkömääräyksiä noudattava mekanismi, joka kytkee kaikki liittimet irti virransyötöstä (varoke, kytkin, pääkytkin jne.) asennettava virransyöttöön.

- Tuotetta ei saa liittää ulkoiseen kytkinlaitteeseen kuten ajastimeen tai kauko-ohjattuun järjestelmään.
- Älä käytä tuotetta, jos ole paljain jaloin tai kehosi on märkä.
- Älä kosketa pistoketta märin käsin.
- Älä irrota laitetta vetämällä virtajohdosta.
- Tarkasta, että pistoke ei ole märkä, likainen tai pölyinen.
- Älä kytke tuotetta virransäästölaitteisiin. Nämä järjestelmät voivat vahingoittaa laitetta.

1.4 Turvallinen käsittely

- Irrota laite verkkovirrasta, ennen sen siirtämistä.
- Tuote on raskas, älä käsittele sitä yksin. Tuloksena voi olla henkilövahinko, jos tuote putoaa päällesi. Älä törmää esineisiin tai pudota laitetta kuljetuksen aikana.
- Sulje aina ovet äläkä kannan tuotetta sen ovista kuljetuksen aikana.
- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä ja putket vaurioidu tuotteen käsittelyn aikana. Älä käytä tuotetta, jos

putket ovat vaurioituneet, ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.

1.5 Asennusturvallisuus

- Suorita asennusta varten tarvittavat esivalmistelut käyttö- ja asennusohjeessa kuvatulla tavalla, ja varmista sähkön- ja vedensaanti. Mikäli sähkö- ja putkiasennus ei ole oikea, ota yhteys putkiasentajaan ja sähköasentajaan järjestääksesi tarvittavan sähkön- ja vedensaannin. Asiakkaan on tehtävä tämä.

Muutoin tämä voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon, tuotteen käyttöongelmiin tai henkilövahinkoon.

- Ennen asennuksen aloittamista, irrota varoke virtalinjasta, johon tuote on liitetty.
- Tämä tuote on tarkoitettu käyttöön enintään 2000 metrin korkeudella merenpinnasta.
- Älä päästä lapsia asennusalueen lähelle.
- Tarkasta tuote vaurioiden varalta ennen sen asennusta. Älä asenna tuotetta, jos se on vaurioitunut

- Käytä aina henkilönsuojaimia (käsineitä jne.) tuotteen asennuksen, huollon ja korjauksen aikana. Henkilövahingon vaara.
- Älä jätä tai asenna tuotetta tiloihin, joissa se altistuu ulkoisille lämpötiloille.
- Aseta tuote puhtaalle, tasaiselle ja kovalle pinnalle ja tasapainota se säädettävillä jaloilla (kierrä etujalkoja oikealle tai vasemmalle). Muuton jääkaappi voi kaatua ja aiheuttaa henkilövahingon.
- Tuote on asennettava kuivaan ja tuuletettuun ympäristöön. Älä aseta mattoja tai vastaavia lattiapeitteitä tuotteen alle. Tämä voi johtaa riittämättömästä ilmanvaihdosta johtuvaan tulipaloon.
- Älä tuki tai peitä ilmanvaihtoaukkoja. Muutoin virrankulutus kasvaa ja tuote voi vaurioitua.
- Varmista tuotteen asennuksen aikana, että virtajohto ei ole vaurioitunut tai puristuksissa.
- Tuotetta ei saa liittää syöttöjärjestelmiin ja virtalähteisiin, joissa voi esiintyä äkillisiä jännitevaihteluja (esim. kannettavat aurinkoenergiälähteet). Tämä voi johtaa tuotevaurioihin äkillisistä jännitevaihteluista johtuen!
- Mitä enemmän jääkaappi sisältää kylmäainetta, sen suurempi on huoneen oltava. Erittäin pienissä huoneissa voi syntyä syttyvä kaasu-ilma seoksia, jos jäähdytysjärjestelmässä tapahtuu kaasuvuoto. Vähintään 1 m³ tilavuus vaaditaan 8 kylmäainegrammalle. Kylmäainemäärä tuotteessa on määritetty tyyppikilvessä.
- Tuotetta ei saa koskaan asentaa niin, että virtajohdot, kaasulieden metalliputki, metalliset kaasu- tai vesiputket ovat kosketuksessa tuotteen takaseinään (tai lauhduttimeen).
- Tuotteen asennuspaikka ei saa olla altistunut suoralle auringonpaisteelle eikä saa olla lämpölähteiden, kuten uunit, lämmityslaitteet jne. lähellä. Jos tuote on asennettava lämpölähteen lähelle, on sopivaa eristyslevyä käytettävä ja alla kuvattu minimietäisyys lämpölähteeseen pidettävä.

- Vähintään 30 cm etäisyydellä lämpölähteistä, kuten uunit, lämmityslaitteet ja lämmittimet jne.
- Vähintään 5 cm etäisyydellä sähköheloista.
- Tuotteen suojausluokka on I.
- Liitä tuote maadoitettuun pistorasiaan, jonka jännite, taajuus ja virta vastaavat tyyppikilvessä määritettyjä. Pistorasiassa on oltava 10 A – 16 A varoke. Yrityksemme ei ole vastuussa vaurioista, jotka johtuvat käytöstä ilman maadoitusta ja paikallisten ja kansallisten määräysten vastaisesta sähköliitännästä.
- Tuotteen virtajohto tulee irrottaa virtalähteestä asennuksen ajaksi. Muutoin tämä voi johtaa sähköiskuun.
- Älä liitä tuotetta löysään, vialliseen, likaiseen tai rasvaiseen pistorasiaan tai kiinnikkeestä irronneeseen tai mahdollisesti vesikosketukseen joutuvaan pistorasiaan. Tämä liitäntätyyppi voi johtaa ylikuumenemiseen ja tulipaloon.
- Sijoita tuotteen virtajohto ja letkut (jos olemassa) niin, että niihin ei voida kompastua.
- Kosteuden ja nesteiden pääsy virtaosiin tai virtajohtoon voi johtaa oikosulkuun. Älä siksi käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa tai tiloissa, joissa esiintyy vesiroiskeita (esim. autotalli, pyykkihuone jne.) Jos jääkaappi kastuu, irrota se virtalähteestä ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Älä kytke jääkaappia virransäästölaitteisiin. Nämä järjestelmät voivat vahingoittaa laitetta.
- Kosketusvaara jännitteellisiin osiin, jos elektroniikkakortin suoja ja kompressorin takakansi (jos asennettu) poistetaan. Älä irrota elektroniikkakortin suojaa tai kompressorin takakantta (jos asennettu). Sähköiskunvaara!



1.6 Käyttöturvallisuus

- Älä käytä kemikaaleja tai liuottimia tuotteen puhdistamiseen. Nämä materiaalit muodostavat räjähdysvaaran.
- Jos toimintahäiriöitä esiintyy, irrota tuote virtalähteestä (tai poista varoke johon se on liitetty) ja älä käytä sitä ennen kuin valtuutettu huoltoliike on korjannut sen. Sähköiskun vaara!

- Älä aseta avoliekkiä (kynttilät, savukkeet jne.) tai lämpölähteitä (silitysrauta, liesi, uuni jne.) tuotteen päälle tai sen läheisyyteen Älä aseta syttyviä/räjähtäviä materiaaleja tuotteen lähelle.
- Älä kiipeä tuotteen päälle. Putoamis- ja henkilövahingon vaara!
- Älä vaurioita jäähdytysjärjestelmän putkia terävillä tai lävistävillä työkaluilla. Puhkaistusta kaasuputkesta, putkijatkeista tai yläpinnoitteesta suihkuava kylmäaine voi aiheuttaa ihon ärsytystä tai silmävammoja.
- Älä tee töitä kylmäainepiiriin tai vaurioita sitä Räjähdysvaara.
- Älä sijoita tai käytä sähkölaitteita jääkaapin/ pakastimen sisällä, ellei valmistaja ole hyväksynyt tätä.
- Älä käytä muita menetelmiä, kuin valmistajan suosittelemia sulatuksen nopeuttamiseksi.
- Varo, että kätesi tai kehonosat eivät juutu liikkuviin osiin tuotteen sisällä. Varo, että sormesi eivät puristu jääkaapin ja sen oven väliin. Ole varovainen, kun avaat tai suljet oven, jos lapsia on lähetyvillä.
- Älä aseta jäätelöä, jääpaloja tai pakasteruokia heti suuhun, kun poistat ne pakastimesta. Paleltumisvamman vaara!
- Älä koske pakastimen sisäseiniin, metalliosiin tai pakastettuihin ruokiin märillä käsillä. Paleltumisvamman vaara!
- Älä sijoita juomatölkkejä tai nestettä sisältäviä tölkkejä ja pulloja, jotka voivat jäätyä, pakastinlokeroon. Tölkit ja pullot voivat räjähtää. Henkilövahingon tai materiaalivehaurion vaara!
- Älä käytä tai sijoita lämpötilaherkkiä materiaaleja, kuten syttyvät suihkeet, esineet, kuivajää tai muita kemikaaleja jääkaapin läheisyyteen. Tulipalo- ja räjähdysvaara!
- Älä aseta räjähdysalttiita aineita kuten aerosolipakkauksia joissa on herkästi syttyviä ponnekaasuja laitteen sisään.
- Älä aseta avoimia nestettä sisältäviä tölkkejä tuotteen päälle. Sähköosiin roiskuva vesi voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä sijoita nestettä sisältäviä lasisäiliöitä, jotka voivat särkyä, pakastinlokeroon

- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lääkkeiden, veriplasman, laboratorionäytteiden, lääketuotedirektiivin mukaisten tai vastaavien materiaalien säilytykseen tai jäähdyttämiseen.
- Jos tuotetta käytetään käyttötarkoituksen vastaisesti, voi se vaurioitua tai siinä olevat tuotteet pilaantua.
- Jos jääkaappi on varustettu sinisellä valolla, älä katso sen sisään optisilla laitteilla. Älä katso suoraan UV LED-valoon pitkiä aikoja. Ultravioletti säteily voi johtaa silmävammoihin.
- Älä ylitäytä tuotetta elintarvikkeilla. Älä käytä muita menetelmiä, kuin valmistajan suosittelemia sulatuksen nopeuttamiseksi. Henkilövahinko tai vaurio voi tapahtua, jos jääkaapin sisältö putoaa, kun ovi avataan. Vastaavia ongelmia voi esiintyä, jos esineitä asetetaan tuotteen päälle.
- Varmista, että lattialle mahdollisesti pudonnut vesi tai jää poistetaan mahdollisten henkilövahinkojen välttämiseksi.
- Muuta hyllyjen/pullotelineiden paikkaa ovenssa, kun ne ovat tyhjät. Henkilövahingon vaara!
- Älä aseta esineitä, jotka voivat pudota/kaatua laitteen päälle. Nämä esineet voivat pudota, kun ovi avataan tai suljetaan ja johtaa henkilövahinkoihin ja/tai materiaaliveivaurioihin.
- Älä iske lasipintoja tai altista niitä kovalle paineelle. Rikkoutunut lasi voi aiheuttaa henkilö- ja/tai materiaaliveivaurioita.
- Tuotteen jäähdytysjärjestelmä sisältää R600a kylmäainetta. Tuotteessa käytetty kylmäaine on määritetty tyyppikilvessä. Tämä kaasua on syttyvää. Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä ja putket vaurioidu tuotteen käytön aikana. Jos putket ovat vaurioituneet:
 1. älä koske tuotteeseen tai virtajohtoon.
 2. pidä tuote etäällä tulilähteistä, jotka voivat johtaa tuotteen syttymiseen.
 3. tuuleta tuotteen asennusalue. Älä käytä tuuletinta.
 4. Ota yhteys valtuutettuun huoltoon.Jos tuote on vaurioitunut ja havaitset kaasuvuodon, pysy etäällä kaasusta. Kaasu voi aiheuttaa paleltumisvammoja ihokosketuksesta. Ennen vanhan tuotteen hävittämistä:

1. Irrota virtajohto seinäpistorasiasta.
 2. Katkaise virtajohto ja irrota se laitteesta pistokkeen kanssa.
 3. Älä poista telineitä ja laatikoita tuotteesta, jotta lapset eivät pääsisi laitteen sisään.
 4. Irrota ovet.
 5. Säilytä laitetta niin, ettei se pääse kaatumaan.
 6. Älä anna lasten leikkiä vanhalla tuotteella.
- Älä hävitä tuotetta heittämällä sitä tuleen. Räjähdysvaara.
 - Jos tuotteen ovessa on lukko, pidä sen avain lasten ulottumattomissa.
 - Säilytä raakoja liha- ja kalatuotteita sopivissa lokeroissa tuotteessa. Näin ne eivät vuoda tai ole kosketuksissa toisiin ruokiin.
 - Kahden tähden pakastinlokeroita käytetään esitäytettyjen ruokien, jään valmistamiseen ja jäätelön säilytykseen.
 - Yhden, kahden ja kolmen tähden lokerot eivät sovellu tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen.
 - Jos kylmälaite on ollut tyhjä pitkän aikaa, sammuta tuote, sulata, puhdista ja kuivaa se tuotteen kotelon suojaamiseksi.

1.7 Elintarvikkeiden säilytysturvallisuus

Huomioi seuraavat varoitukset elintarvikkeiden pilaantumisen estämiseksi:

- Ovien pitäminen auki pitkän aikaa johtaa lämpötilan nousemiseen tuotteen sisällä.
- Puhdista elintarvikkeisiin kosketuksessa oleva tyhjennysjärjestelmä säännöllisesti.
- Puhdista vesisäiliöt, joita ei ole käytetty 48 tuntiin ja vedensyöttöjärjestelmä, jota ei ole käytetty yli 5 viiteen päivään.

1.8 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana

- Irrota jääkaappi virransyötöstä tai irrota varoke johon se on liitetty, ennen jääkaapin puhdistamista tai huoltoa.
- Älä vedä ovesta tai sen kahvasta, jos haluat siirtää tuotetta puhdistuksen yhteydessä. Ovi voi aiheuttaa henkilövamman, jos kahvaa vedetään liian lujaa.
- Älä aseta käsiä, jalkoja ja metalliesineitä tuotteen alle tai taakse. Nämä voivat jäädä

puristuksiin tai terävät reunat voivat aiheuttaa henkilövahingon.

- Älä puhdista tuotteen sisä- tai ulkopintoja painepesurilla, höyrypesurilla, vesisuihkulla tai kaatamalla vettä siihen. Sähköiskun ja tulipalon vaara.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen teräviä ja hankaavia työkaluja, puhdistusaineita, pesuaineita, kaasua, bensiiniä, tinneriä, alkoholia, lakkaa tai muita vastaavia aineita. Käytä tuotteen sisällä oleville elintarvikkeille turvallisia puhdistus- ja hoitotuotteita.
- Älä käytä höyryä tai höyrytettyjä puhdistusaineita tuotteen puhdistamiseen tai jään sulattamiseen sen sisältä. Höyry koskettaa jääkaapin virtaosiin ja aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun.
- Älä käytä mitään mekaanisia työkaluja tai muita kuin valmistajan suosittelemia työkaluja sulatuksen nopeuttamiseksi.
- Pidä vesi etäällä tuotteen ilmanvaihtoaukoista, elektroniikkapiireistä tai valosta. Tämä voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.

- Puhdista tuote puhtaalla, kuivalla pyyhkeellä ja popista pöly tai vieraat materiaalit tulppien kärjestä. Älä puhdista tulppaa märällä tai kostealla pyyhkeellä. Tämä voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.



1.9 Valaistus

Ota yhteys valtuutettuun huoltoon, kun tuotteen valaistuksen LED / polttimo on vaihdettava.



1.10 Vanhan tuotteen hävittäminen

Noudata alla olevia ohjeita vanhan tuotteen hävittämisen yhteydessä:

- Jos tuotteen ovessa on lukko, on se poistettava käytöstä, jotta lapset eivät voi jäädä vahingossa tuotteen sisään.
- Kylmäaineroiskeet voivat vahingoittaa silmiä. Älä vaurioita mitään kylmäainejärjestelmän osaa tuotteen hävittämisen aikana.
- Kompressorioiljyn nieleminen tai jos se läpäisee ihon, voi johtaa kuolemaan.
- Tuotteen kylmäainejärjestelmä sisältää R600a-kaasua, kuten määritetty tyyppikyltissä. Tämä kaasu on syttyvää. Älä hävitä tuotetta heittämällä sitä tuleen. Räjähdystvaara!

- Eristysvaahdossa paisutteenä käytetty c-pentaani on syttyvä materiaali. Älä hävitä tuotetta heittämällä sitä tuleen.

2 Ympäristöohjeet

2.1 WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen



Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.

Tämä symboli tarkoittaa, että sitä ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana käyttöikänsä lopussa. Tuote on luovutettava sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tietoja näiden keräyspisteiden sijainnista saat paikallisilta viranomaisilta tai liikkeestä, josta ostit laitteen. Jokainen kotitalous on tärkeässä roolissa vanhojen laitteiden kierrättämisessä. Käytetyn laitteen sopiva hävitystapa ehkäisee mahdollisia negatiivisia ympäristö- ja terveyshaittoja.

Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa

Tuote jonka ostit täyttää EU:n vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin (2011/65/EU). Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määritelty direktiivissä.



Pakkaustiedot

Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu käyttäen kierrätettäviä materiaaleja kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

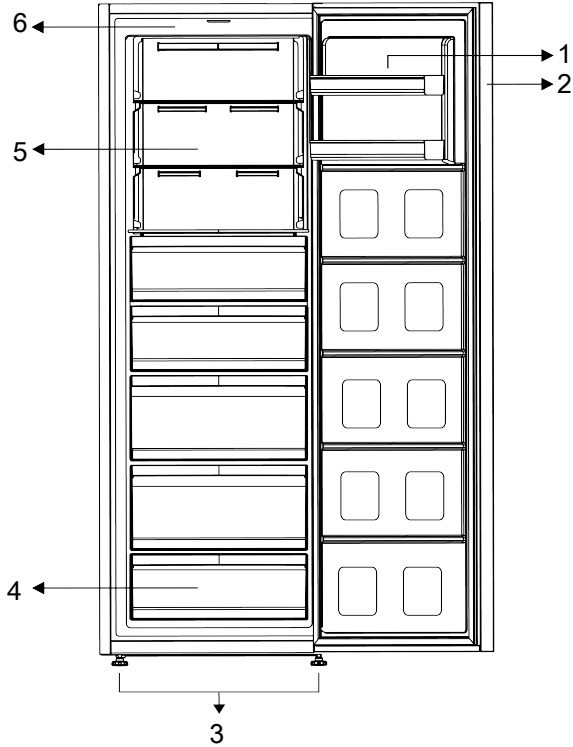


Yhdenmukaisuus standardien ja testitietojen / EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen kanssa

Tuotteen kehitys-, valmistus- ja myyntivaiheet on suoritettu kaikissa Euroopan unionin lainsäädännössä määritettyjen turvallisuussääntöjen mukaan. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

3 Pakastimesi

FI



1 Säädettävä ovihylly

3 Säädettävät jalat

5 Säädettävät lasihyllyt

2 Elektroninen ilmaisin

4 Pakastelokerot

6 Lampun lasi

***Lisävaruste:** Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

4 Asennus



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

4.1 Oikea asennuspaikka

Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan tuotteen asentamiseksi. Suorita asennusta varten tarvittavat esivalmistelut käyttöohjeessa kuvatulla tavalla, ja varmista sähkön- ja vedensaanti. Mikäli

sähkö- ja putkiasennus ei ole oikea, ota yhteys putkiasentajaan ja sähköasentajaan järjestääksesi tarvittavan sähkön- ja vedensaannin.

**VAROITUS:**

Valmistaja ei hyväksy vastuuta valtuuttamattoman henkilön suorittamista töistä johtuvista vaurioista.

**VAROITUS:**

Tuotteen virtajohto tulee irrottaa virtalähteestä asennuksen ajaksi. Jos näin ei toimita, seurauksena saattaa olla vakava henkilövahinko tai kuolema!

**VAROITUS:**

Jos oviaukko ei ole riittävän leveä jääkaapille, irrota ovi ja käännä tuote sivuttain, jos tämä ei onnistu, ota yhteys valtuutettuun huoltoon.

- Sijoita tuote tasaiselle alustalle tärinöiden välttämiseksi.
- Sijoita tuote vähintään 30 cm etäisyydelle lämmittimistä, uuneista ja vastaavista lämpölähteistä ja vähintään 5 cm etäisyydelle sähköliesistä.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonpaisteelle tai asenna sitä kosteisiin tiloihin.
- Älä asenna tuotetta paikkaan, jossa lämpötila on alle -5 °C.
- Tarkasta, onko takaseinän etäisyysuojakomponentti paikallaan (jos toimitettu tuotteen mukana).

4.2 Sähköliitännät



Älä käytä jatkojohtoja tai haarapistorasioita virtaliitännässä.



Vaurioitunut virtajohto tulee vaihtaa valtuutetun sähköasentajan toimesta.



Kun kaksijääkaappia asennetaan vierekkäin, jätä vähintään 4 cm rako niiden väliin.

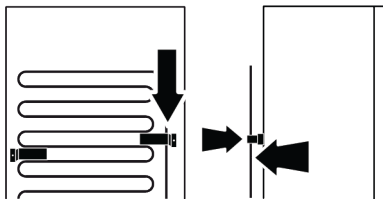


Älä koskaan avaa ohjauskortin suojusta ennen kuljettamista tai käyttöä. Sähköiskun ja tulipalon vaara!

- Yrityksemme ei ole vastuussa vaurioista, jotka johtuvat käytöstä ilman maadoitusta ja kansallisten määräysten vastaisesta sähköliitännästä.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Älä käytä haarapistoketta jatkojohdolla tai ilman, pistorasian ja jääkaapin välillä.

4.3 Muovikiilojen kiinnitys

Jääkaapin kondensaattori sijaitsee sen takaosassa. Virrankulutuksen minimoimiseksi ja energiatehokkuuden parantamiseksi, tulee kondensaattorin yläosa vetää taakse ja kiinnittää kuvassa esitetyllä tavalla. Kun kondensaattoria vedetään taaksepäin, lukittuvat kiinnikkeet yläosan oikealla ja vasemmalla puolella ja kondensaattori on kiinnitetty paikalleen.

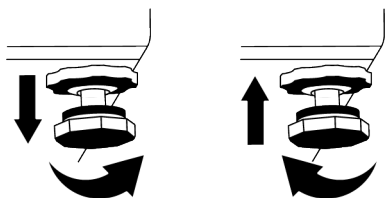


4.4 Jalkojen säätö

Jos tuote ei ole tasapainossa, säädä etujalkoja kiertämällä niitä oikealle tai vasemmalle.

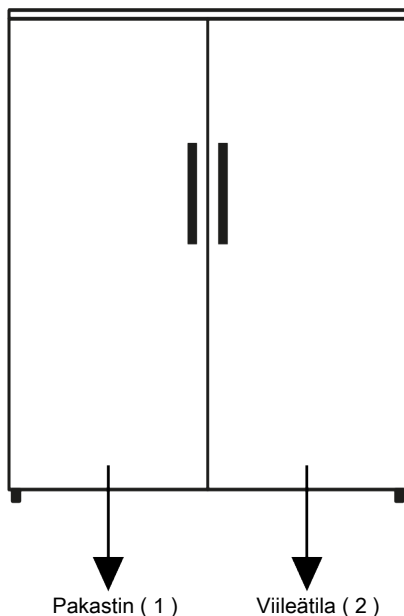


Varmista tämän aikana, että kädet eivät jää puristuksiin tuotteen ja lattian tai tuotteen ja säätöjalkojen väliin. Henkilövahingon vaara!



4.5 Jääkaapin ja pakastimen asennus vierekkäin

Kun pakastin ja jääkaappi asennetaan vierekkäin, tulee pakastin (1) asentaa vasemmalle ja jääkaappi (2) oikealle puolelle. Kondensaation estämiseksi tuotteiden välillä, on kondensaation ehkäisyelementit sijoitettu jääkaapin vasemmalle puolelle.



4.6 Kuuman pinnan varoitus

Tuotteen sivuseinät on varustettu jäähdytysputkilla jäähdytysjärjestelmän parantamiseksi. Neste korkealla paineella

voi virrata näiden pintojen läpi ja johtaa sivuseinien kuumentumiseen. Tämä on normaalia, eikä vaadi huoltoa. Ole varovainen kosketuksessa näihin kohtiin..

5 Valmistelu



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

5.1 Tapoja säästää energiaa



Tuote voi vaurioitua, jos se liitetään elektronisiin energiansäästöjärjestelmiin.

- Tätä jääkaappia ei ole tarkoitettu käyttöön sisäänrakennettuna laitteena.
- Älä pidä jääkaapin ovea auki pitkiä aikoja.
- Älä aseta kuumia ruokia ja tai juomia jääkaappiin.
- Älä ylitäytä jääkaappia, sisäisen ilmvirtauksen estäminen rajoittaa jäähdytyskapasiteettia.

- Koska kuuma ja kostea ilma ei pääse suoraan tuotteen sisään, kun sen ovet on suljettu, optimoi tuote itsestään ruoan säilytysolosuhteet. Näissä olosuhteissa toiminnot ja komponentit, kuten kompressor, puhallin, lämmitin, sulatus, valaistus, näyttö jne. toimivat tarpeiden mukaan ja kuluttavat erittäin vähän energiaa.
- Jos usea vaihtoehto on olemassa, on lasihyllyt sijoitettava niin, että ilmanpoistoaukot takaseinässä eivät ole tukossa. Ne tulee jättää mieluiten lasihyllyn alle. Tämä yhdistelmä auttaa parantamaan ilmanjakelua ja energiatehokkuutta.
- Alla kuvatun laatikon käyttämistä säilytykseen suositellaan.
- Tuotteen ominaisuuksista riippuen: pakastettujen ruokien sulattaminen jääkaapissa säästää energiaa ja säilyttää ruoan laadun.
- Elintarvikkeiden maksimimäärän täyttämiseksi jääkaapin pakastintilaan, tulee ylimmät laatikot poistaa ja elintarvikkeet sijoittaa lanka-/lasihyllyille.
- Ruokaa tulee säilyttää laatikoissa jääkaapissa energian säästämiseksi ja ruoan suojaamiseksi.
- Elintarvikepakkaukset eivät saa olla suorassa kosketuksessa pakastintilan sisällä olevan lämpötila-anturin kanssa.

5.2 Ensimmäinen käyttökerta

Ennen jääkaapin käyttämistä, varmista että kaikki esivalmistelut on suoritettu kohdissa "Turvallisuutta ja ympäristöä koskevat ohjeet" ja "Asennus" kuvatulla tavalla.

- Anna tuotteen olla päällä 6 tuntia tyhjänä, älä avaa sen ovea, ellei tämä ole välttämätöntä.

- Jääkaapin oven avaamisesta ja sulkemisesta johtuva lämpötilanvaihtelu voivat muodostaa kondensaatiota oveen/hyllyille asetettuihin elintarvikepakkauksiin ja lasipurkkeihin.



Kompressorin käynnistyksestä kuuluu ääni. Neste ja kaasut jäähdytysjärjestelmän sisällä voivat myös aiheuttaa ääniä, vaikka kompressor ei olisi käynnissä.



Jääkaapin etureunat voivat olla lämpimät. Nämä alueet ovat tarkoitettu lämpimiksi, kondensaation estämiseksi.



Joissakin malleissa näyttöpaneeli sammuu automaattisesti 1 minuutin kuluttua oven sulkemisesta. Se aktivoituu, kun ovi avataan tai jotain painiketta painetaan.

5.3 Ilmastoluokka ja määritykset

Katso ilmastoluokka laitteen arvokilvestä. Yksi seuraavista koskee laitetta esitetyn ilmastoluokan mukaan.

- **SN:** Pitkäaikainen lauhkea ilmasto: Jääkaappi on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötiloissa 10 °C ja 32 °C välillä.
- **N:** Lauhkea ilmasto: Jääkaappi on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötiloissa 16 °C ja 32 °C välillä.
- **ST:** Subtrooppinen ilmasto: Jääkaappi on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötiloissa 16 °C ja 38 °C välillä.
- **T:** Trooppinen ilmasto: Jääkaappi on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötiloissa 16 °C ja 43 °C välillä.

6 Koneen käyttäminen



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

- Älä käytä mitään mekaanisia työkaluja tai muita kuin valmistajan suosittelemia työkaluja sulatuksen nopeuttamiseksi.
- Älä koskaan käytä jääkaapin osia, kuten ovia tai laatikoita, tukena tai askelmina. Tämä voi johtaa tuotteen kaatumiseen tai sen osien vaurioitumiseen.
- Tuotetta tulee käyttää vain elintarvikkeiden säilyttämiseen.

- Sulje vesihana, jos et ole kotona (esim. loman aikana) ja et käytä jääkonetta tai vedenannostelijaa pitkään aikaan. Muutoin vesivuotoja voi tapahtua.

FI

Ohjelman keskeyttäminen

- Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, irrota se verkkovirrasta.
- Poista ruoka sen sisältä hajujen ehkäisemiseksi.
- Anna jään sulaa, puhdista sisäosat ja anna sen kuivua, jätä ovi auki sisäisten muoviosien vaurioitumisen välttämiseksi.

7 Laitteen käyttö

7.1 Tuotteen ohjauspaneeli

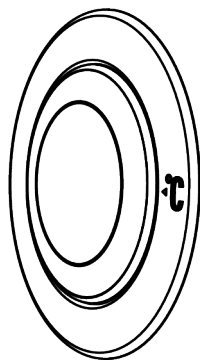
7.2 Lämpötilan säätöpainike



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin.

*Lisävaruste: Esitetyt toiminnot ovat lisävarusteita, laitteen käyttöpaneelissa olevien toimintojen muoto ja sijainti voivat erota näytetyistä.

Näyttöpaneelin ääni- ja kuvatoiminnot helpottavat jääkaapin käyttöä.



warm ← ● ● ● ● ● → cold
(Or) Min 1 2 3 4 Max.

Käyttölämpötilaa ohjataan lämpötilan ohjaimella.

1 = Alin jäähdytysasetus (Lämpimin asetus)

4= Korkein jäähdytysasetus (Kylmin asetus)
MAKS. = Kun maksimiasento on asetettu, pikapakastustoiminto aktivoidaan.

Pakastintilan lämpötilaksi on asetettu -27 °C. Peruuta toiminto asettamalla termostaatti asentoon 1 - 4.

Pikapakastustoiminto sammuu automaattisesti 50 tunnin kuluttua.

Jäähdyttääksesi suuren määrän tuoreita elintarvikkeita, muuta maksimiasentoon, ennen kuin laitat elintarvikkeet pakastetilaan.

Valitse asetus, joka on halutun lämpötilan mukainen.

Sisälämpötila riippuu myös ympäristölämpötilasta, oven avaamistiheydestä ja siinä säilytetystä ruokamäärästä.

Oven toistuva avaaminen johtaa sisälämpötilan nousemiseen.

Siksi suosittelemme, että ovi suljetaan mahdollisimman nopeasti käytön jälkeen. Laitteen normaalin säilytyslämpötilan tulee olla asento 1 (-18 °C / 0 °F). (-18 °C / 0 °F) Alemmat lämpötilat saadaan asettamalla termostaatin nuppi lähemmäksi 4-asentoa.

Suosittelemme lämpötilan tarkastamista lämpömittarilla niin, että säilytystilat pysyvät halutussa lämpötilassa.

Lue lämpömittarin lukema heti, koska sen lämpötila nousee nopeasti, kun se poistetaan pakastimesta.

7.3 Freezing Fresh Foods

- Pakastettavat ruoat on jaettava sopiviin osiin ja pakastettava erillisissä pakkauksissa. Tällä tavalla kaikki ruoat on suojattu uudelleenpakastamiselta, jos ne sulavat.
- Ravintoarvojen, aromien ja värin säilyttämiseksi mahdollisimman hyvin, vihannekset tulee keittää lyhyesti ennen pakastamista. (Keittäminen ei ole välttämätöntä esim. kurkuille, persiljalle.) Pakastettujen vihannesten keittoaika lyhenee täten 1/3 tuoreisiin vihanneksiin verrattuna.
- Ruokien säilytysajan pidentämiseksi, keitetyt vihannekset on suodatettava ja sijoitettava suljettuihin pakkauksiin, kuten kaikki muutkin ruokatyytit.
- Ruokia ei tule sijoittaa pakastimeen ilman pakkausta.
- Pakkausmateriaalin tulee olla ilmatiivis, paksu ja kestävä eikä se saa epämuodostua kylmästä ja kosteudesta. Muutoin pakastamisesta kovettunut ruoka voi lävistää pakkauksen. Pakkauksen sulkeminen kunnolla on tärkeää ruoan säilyttämiseksi turvallisesti.

Seuraavat pakkaustyytit sopivat ruoan pakastamiseen:

Polyeteenipussi, alumiinifolio, muovikalvo, tyhjiöpussit ja kylmää kestävät rasiat kannella.

Seuraavien pakkaustyyppien käyttöä ei suositella ruokien pakastamiseen:

Pakkauspaperi, leivinpaperi, sellofaani, roskapussit, käytetyt pussit ja ostoskassit.

- Kuumia ruokia ei tule sijoittaa pakastimeen ennen niiden jäähtymistä.
- Kun ruokia asetetaan pakastetilaan, eivät ne saa koskea pakastettuihin ruokiin. Cool-pack (PCM) voidaan asettaa hyllylle heti pikapakastushyllyn alle, niiden lämpenemisen estämiseksi.
- Älä aseta muita ruokia pakastimeen pakastusajan (24 tuntia) aikana.

- Sijoita ruoat pakastushyllylle levittämällä ne niin, etteivät ne ole puristuksissa (suosittelemme, että pakkaukset eivät kosketa toisiinsa).
- Pakasteruoat on kulutettava lyhyen ajan kuluessa sulattamisen jälkeen, eikä niitä saa koskaan pakastaa uudelleen.
- Älä tuki tuuletusaukkoja asettamalla pakasteruokia takaseinässä olevien tuuletusaukkojen eteen.
- Suosittelemme, että kiinnität tarran pakkaukseen ja kirjoitat siihen ruoan nimen ja pakastuspäivän.

Pakastamiseen soveltuvat ruoat:

Kalat ja äyriäiset, punainen ja valkoinen liha, linnunliha, vihannekset, hedelmät, yrttimausteet, maitotuotteet (kuten juusto, voi ja siivilöity jugurtti), leivokset, valmisruoat ja keitetyt ruoat, peruna-ateriat, kohokkaat ja jälkiruoat.

Pakastamiseen soveltumattomat ruoat:

jugurtti, piimä, kerma, majoneesi, lehtisalaatit, punainen retiisi, viinirypäleet, kaikki hedelmät (kuten omenat, päärynät ja persikat).

- Pakasteruokien pakkausmääriä ei tule ylittää, ruoan pakastamiseksi nopeasti ja kunnolla.

– Hedelmät ja vihannekset, 0,5-1 kg

– Liha, 1-1,5 kg

- Pienet ruokamäärät (enintään 2 kg) voidaan myös pakastaa ilman pikapakastustoimintoa.

Noudata seuraavia ohjeita parhaan tuloksen saamiseksi:

1. Activate the quick freezing function 24 hours before placing your fresh foods.
2. 24 hours after you have pressed the button, first place your food that you want to freeze to the top shelf with higher freezing capacity. Place your remaining food, if any, to the rightmost part of the second shelf.
3. The quick freezing function will be automatically deactivated after 52 hours.

4. Do not try to freeze a large quantity of food at a time. Within 24 hours, this product can freeze the maximum food quantity specified as «Freezing Capacity ... kg/24 hours» on its type label. It is not convenient to put more unfrozen/fresh foods to the freezer compartment than the quantity specified on the label.
- Katso liha ja kala, vihannekset ja hedelmät, maitotuotteet taulukot ruokien sijoittamiseksi ja pakastamiseksi.

Ohjeita pakasteruokien säilytykseen

- Kun pakasteruokia ostetaan, tarkasta että ne on pakastettu sopivassa lämpötilassa ja että niiden pakkaus ei ole vaurioitunut.
- Aseta pakkaukset pakastimeen mahdollisimman pian ostettuasi ne.
- Varmista, että pakkauksessa olevaa viimeistä käyttöpäivää ei ole ohitettu, ennen pakastintilasta otettujen valmisruokien syömistä.

Sulattaminen

Jää pakastintilassa sulaa automaattisesti.

Pakastimen tiedot

EN 62552 standardi vaatii (määritettyjen mittaolosuhteiden mukaan), että vähintään 4,5 kg ruokaa jokaista

pakastimen 100 tilavuuslitraa voidaan pakastaa 25 °C huonelämpötilassa 24 tunnissa

Pakasteruoan sulatus

Ruoan laadusta ja käyttötarkoituksesta riippuen, voidaan se sulattaa seuraavilla tavoilla:

- Huonelämpötilassa (ruokaa ei tule sulattaa huonelämpötilassa pitkiä aikoja, hyvän ruoanlaadun säilyttämisen varmistamiseksi)
- Jääkaapissa
- Sähköuunissa (mallit puhaltimella tai ilman)
- Mikroaaltouunissa

VAROITUS!

- Älä koskaan sijoita hapollisia lasipulloja tai tölkkejä pakastimeen niiden räjähdysvaarasta johtuen.
- Jos pakasteruoan pakkauksessa esiintyy kosteutta tai epätavallista paisumista, on sitä todennäköisesti säilytetty aiemmin sopimattomissa olosuhteissa ja sen laatu on heikentynyt. Älä syö näitä ruokia tarkastamatta niitä.
- Koska keitettyjen ruokien mausteiden maku voi muuttua pitkäaikaisen säilytyksen aikana, tulee pakasteruoka maustaa kevyemmin tai mausteet lisätä ruokaan sulattamisen jälkeen.

Liha ja kala			Valmistelu	Pisin säilytysaika (kuukautta)
Lihat tuotteet	Vasikanliha	Paisti	Leikkaamalla ne 2 cm paksuisiksi ja asettamalla folion niiden väliin tai käärimällä ne tiukkaan venytyksellä	6-8
		Paahtopaisti	Paketoimalla lihakappaleet pakastepussiin tai käärimällä ne tiukkaan venytyksellä	6-8
		Kuutiot	Pienissä kappaleissa	6-8
		Leike, kyljykset	Asettamalla folion leikattujen viipaleiden väliin tai käärimällä erikseen venytyksellä	6-8
	Lampaanliha	Kyljykset	Asettamalla folion lihaviipaleiden väliin tai käärimällä erikseen venytyksellä	4-8
		Paahtopaisti	Paketoimalla lihakappaleet pakastepussiin tai käärimällä ne tiukkaan venytyksellä	4-8
		Kuutiot	Paketoimalla viipaloitu liha pakastepussiin tai käärimällä ne tiukkaan venytyksellä	4-8
	Häränliha	Paahtopaisti	Paketoimalla lihakappaleet pakastepussiin tai käärimällä ne tiukkaan venytyksellä	8-12
		Paisti	Leikkaamalla ne 2 cm paksuisiksi ja asettamalla folion niiden väliin tai käärimällä ne tiukkaan venytyksellä	8-12
		Kuutiot	Pienissä kappaleissa	8-12
		Keitetty liha	Paketoimalla pieninä kappaleina pakastepussiin	8-12
	Jauheliha		Ilman mausteita, litteissä pusseissa	1-3
	Sisäelimet		Kappaleissa	1-3
	Kuivattu makkara - Salam		Tulee paketoita, vaikka siinä on kuori	1-3
	Kinkku		Asettamalla folion leikattujen viipaleiden väliin	2-3
Linnunliha ja villieläimet	Kana ja kalkkuna		Käärimällä folioon	4-6
	Hanhi		Käärimällä folioon (annoksien ei tule olla yli 2.5 kg)	4-6
	Ankka		Käärimällä folioon (annoksien ei tule olla yli 2.5 kg)	4-6
	Kauris, jänis, metsäkauris		Käärimällä folioon (annoksien ei tule olla yli 2.5 kg) ja luut tulee erottaa	6-8
Kala ja äyriäiset	Makeanveden kalat (taimen, karppi, monni)		Kun kalat on puhdistettu huolellisesti sisältä ja suomustettu, ne tulee pestä ja kuivata, ja pyrstö ja pää leikata pois tarvittaessa.	2
	Vähärasvainen kala (meriahven, piikkikampela, meriantura)			4-6
	Rasvainen kala (Bonito, makrilli, pohjanharjus, mullo)			2-4
	Simpukat		Puhdistettu ja pusseissa	4-6
	Kaviaari		Omassa pakkauksessa, alumiini- tai muovirasiassa	2-3

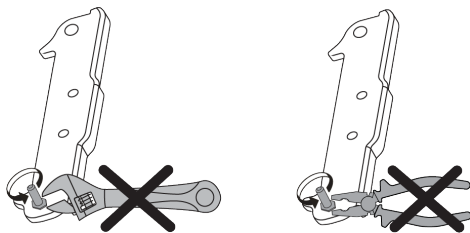
Hedelmät ja vihannekset	Valmistelu	Pisin säilytysaika (kuukautta)
Tarhapapu ja salkopapu	Iskukeittämällä 3 minuuttia pesemisen ja paloittelun jälkeen	10-13
Vihreä papu	Iskukeittämällä 2 minuuttia kuorimisen ja pesemisen jälkeen	10-12
Kaali	Iskukeittämällä 1-2 minuuttia puhdistamisen jälkeen	6-8
Porkkana	Iskukeittämällä 3-4 minuuttia pesemisen ja paloittelun jälkeen	12

Hedelmät ja vihannekset	Valmistelu	Pisin säilytysaika (kuukautta)
Paprika	Keittämällä 2-3 minuuttia, kun varsi on poistettu, jaettu kahtia ja siemenet poistettu	8-10
Pinaatti	Iskukeittämällä 2 minuuttia puhdistamisen ja pesemisen jälkeen	6-9
Purjosipuli	Iskukeittämällä 5 minuuttia paloittelun jälkeen	6-8
Kukkakaali	Iskukeittämällä sitruunavedessä 3-5 minuuttia lehtien erottelun, ytimen paloittelun jälkeen	10-12
Munakoiso	Iskukeittämällä 4 minuuttia pesemisen ja paloittelun 2 cm viipaleisiin jälkeen	10-12
Kurpitsa	Iskukeittämällä 2-3 minuuttia pesemisen ja paloittelun 2 cm viipaleisiin jälkeen	8-10
Sienet	Paistamalla kevyesti öljyssä ja puristamalla sitruunaa päälle	2-3
Maissi	Puhdistamalla ja paketoimalla palkona tai erotettuina	12
Omena ja päärynä	Iskukeittämällä 2-3 minuuttia kuorimisen ja paloittelun jälkeen	8-10
Aprikoosi ja persikka	Jaettuna kahtia ja siemenet poistettuna	4-6
Mansikka ja vadelma	Pesemällä ja puhdistamalla	8-12
Leivottu hedelmä	Lisäämällä 10 % sokeria pakkaukseen	12
Luumut, kirsikat, imeläkirsikka	Pesemällä ja poistamalla varren	8-12

Maitotuotteet	Valmistelu	Pisin säilytysaika (kuukautta)	Säilytysolosuhteet
Juusto (paitsi feta-juusto)	Asettamalla folion leikattujen viipaleiden väliin	6-8	Voidaan jättää alkuperäiseen pakkaukseen lyhytaikaisessa säilytyksessä Pitkäaikaisessa säilytyksessä ne tulee kääriä alumiini- tai muovifolioon.
Voi, margariini	Omassa pakkauksessa	6	Omassa pakkauksessa tai muovirasiassa

7.4 Oven kätisyyden vaihto

Jääkaapin oven kätisyys voidaan vaihtaa asennuspaikan vaatimusten mukaan. Suosittelemme, että valtuutettu huolto suorittaa tämän toimenpiteen.



7.5 Ovi auki-hälytys

Jääkaapin ovi auki -hälytysjärjestelmä voi erota kuvastusta mallista riippuen.

Versio 1;

Jos tuotteen ovi on auki tietyn ajan (60 - 120 s), äänimerkki kuuluu: myös merkkivalovaroitus (valo vilkkuu) voidaan antaa tuotemallista riippuen. Jos laitteen ovi suljetaan tai painiketta näytöllä painetaan, jos olemassa, äänimerkki päättyy.

Versio 2;

Jos tuotteen ovi on auki tietyn ajan (60 - 120 s), ovi auki -hälytys kuuluu. Ovi auki -hälytys annetaan asteittain. Ensinnä kuuluu äänimerkki. Jos ovea ei suljeta 4 minuutin kuluessa, merkkivalovaroitus (vilkkuva valo) aktivoidaan. Ovi auki -hälytys viivästyy tietyn ajan (60 - 120 s), kun painiketta näytöllä painetaan, jos olemassa. Tämän

jälkeen toiminto käynnistyy uudelleen. Ovi auki -hälytys päättyy, kun laitteen ovi suljetaan.

8 Huolto ja puhdistus

FI



VAROITUS:

Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin.



VAROITUS:

Irrota jääkaappi virransyötöstä tai irrota varoke johon se on liitetty, ennen jääkaapin puhdistamista.



Älä aseta käsiä, jalkoja tai metalliesineitä jääkaapin alle tai jääkaapin ja lattian väliin mistään syystä. Nämä voivat jäädä puristuksiin tai terävät reunat voivat aiheuttaa henkilövahingon.

- Älä käytä teräviä tai hankaavia työkaluja tuotteen puhdistukseen. Älä käytä puhdistukseen tuotteita, kuten puhdistusaineet, saippua, pesuaineet, kaasu, bensiini, tinneri, alkoholi, vaha jne.
- Pöly on poistettava tuuletusritilästä tuotteen takaosassa vähintään kerran vuodessa (suojaa avaamatta). Puhdista tuote kuivalla kankaalla.
- Älä päästä vettä kosketukseen lampun suojan tai muiden sähköosien kanssa.
- Puhdista ovi kostealla liinalla. Poista kaikki sisältö ovitelineiden ja muiden lokeroiden poistamiseksi. Poista ovitelineet nostamalla niitä ylöspäin. Puhista ja kuivaa hyllyt, kiinnitit ne paikalleen yläpuolelta.
- Älä käytä klooria tai muita puhdistusaineita tuotteen ulkopinnoilla tai kromipinnoilla. Kloori johtaa näiden metallipintojen ruostumiseen.
- Älä käytä teräviä, hankaavia työkaluja, saippuaa, kodin puhdistusaineita, pyykinpesuaineita, bensiiniä ja vastaavia aineita. muoviosien epämuodostumisen ja niissä olevien tekstien irtoamisen

estämiseksi. Käytä haaleaa vettä ja pehmeää pyyhettä puhdistamiseen ja pyyhi kuivaksi.

- Jäätymättömille tuotteille, vesipisaroitaa ja jäätä sormenleveydeltä voi muodostua jääkaappitilan takaseinään. Älä poista sitä, älä koskaan käytä öljyä tai vastaavia materiaaleja.
- Käytä kevyesti kostutettua mikrokuitupyhettä tuotteen ulkopintojen puhdistamiseen. Sienet ja vastaavat puhdistusliinat voivat naarmuttaa pintaa.
- Kaikkien irrotettavien osien puhdistamiseksi tuotteen sisäpintojen puhdistuksen yhteydessä, pese nämä osat miedolla saippuan, veden ja soodan sekoituksella. Pese ja kuivaa huolellisesti. Estä veden pääsy valaistuksen osiin ja ohjauspaneeliin.



HUOMIO:

Älä käytä viinietikkaa, spriitä tai muita alkoholipohjaisia puhdistusaineita sisäpinnoilla.

Ulkoiset ruostumattomat teräspinnat

Käytä hankaamatonta ruostumattoman teräksen puhdistusainetta ja pehmeää, nukkaamatonta pyyhettä. Kiillota pyyhkimällä pinta kevyesti vedellä kostutetulla mikrokuitupyhkeellä ja käytä kuivaa kiillotussäämiskää. Pyyhi aina ruostumattoman teräksen syiden mukaisesti.

Hajujen ehkäiseminen

Tuote on valmistettu hajuttomista materiaaleista. Ruoan sopimaton säilytys tai sisäpintojen virheellinen puhdistus voi kuitenkin johtaa hajujen muodostumiseen.

- Tämän välttämiseksi, puhdista sisäpinnat soodavedellä 15 päivän välein.
- Säilytä ruoka suljetuissa astioissa, koska mikro-organismit ruoasta avatuista säiliöistä aiheuttaa pahaa hajua.

- Älä säilytä vanhentuneita ja pilaantuneita ruokia jääkaapissa.

9 Vianetsintä



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

Tarkista tämä lista, ennen kuin otat yhteyttä huoltopisteeseen. Näin säästät sekä aikaa että rahaa. Tämä luettelo sisältää yleisiä ongelmatilanteita, jotka eivät liity valmistusvirheisiin tai virheellisiin materiaaleihin. Tietyt tässä mainitut ominaisuudet, eivät ehkä koske sinun tuotettasi.

VAROITUS: Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata tuotetta itse.

Jääkaappi ei toimi.

- Virtapistoke ei ole kunnolla pistorasiassa. >>> Aseta virtapistoke kunnolla pistorasiaan.
- Pistorasiaan liittyvä sulake tai pääsulake on palanut. >>> Tarkista varokkeet.

Kosteuden tiivistyminen viileätilan sivuseiniin (MULTI ZONE, COOL CONTROL ja FLEXI ZONE).

- Ovi avataan liian usein. >>> Varo, ettet avaa laitteen ovea liian usein.
- Laitteen käyttöympäristö on liian kostea. >>> Älä asenna tuotetta kosteaan tilaan.
- Nesteitä sisältävät ruoat ovat avonaisissa astioissa. >>> Nesteitä sisältävät ruoat tulee säilyttää suljetuissa astioissa.
- Laitteen ovi on jätetty auki. >>> Älä pidä jääkaapin ovea auki pitkiä aikoja
- Termostaatti on asetettu liian alhaiseen lämpötilaan. >>> Aseta termostaatti asianmukaiseen lämpötilaan.

Kompressor ei toimi.

- Äkillisen virtakatkoksen yhteydessä tai vedettäessä virtapistoke pistokkeesta ja asetettaessa se jälleen takaisin,

Muovipintojen suojaus

Muovipinnoille valunut öljy voi vaurioittaa pintoja ja on poistettava välittömästi lämpimällä vedellä.

kaasupaine tuotteen jäähdytysjärjestelmässä ei ole tasapainossa, mikä laukaisee kompressorin turvakatkaisijan. Tuote käynnistyy tämän jälkeen noin 6 minuutin kuluttua. Jos laite ei käynnisty uudelleen tämän ajan kuluttua, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

- Sulatus on käynnissä. >>> Tämä on normaalia täysautomaattiselle sulatuslaitteelle. Sulatus suoritetaan tietyin väliajoin.
- Laitetta ei ole liitetty virtalähteeseen. >>> Varmista, että virtajohto on kiinni.
- Lämpötilan asetus on virheellinen. >>> Valitse asianmukainen lämpötila-asetus.
- Virtaa ei ole saatavilla. >>> Laitteen toiminta jatkuu normaalisti, kun virta palautuu.

Jääkaapin muodostama ääni lisääntyy käytön aikana.

- Laitteen toiminta voi vaihdella ympäristön lämpötilan vaihteluista riippuen. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Jääkaappi käy liian usein tai liian pitkään.

- Uusi laite voi olla aikaisempaa suurempi. Suuremmat laitteet käyvät pidempiä aikoja.
- Huoneenlämpötila saattaa olla liian korkea. >>> Laite käy normaalisti kauemmin korkeammassa huoneenlämpötilassa.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. >>> Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike. Tämä on normaalia.

- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Laite käy kauemmin sen sisällä liikkuvan lämpimän ilman vuoksi. Älä avaa ovea liian usein.
- Pakastimen tai jäädyttimen ovi saattaa olla raollaan. >>> Tarkista, että kaikki ovet on suljettu hyvin.
- Laitteen lämpötila on saatettu asettaa liian alhaiseksi. >>> Aseta korkeampi lämpötila ja odota, että laite saavuttaa asetetun lämpötilan.
- Jääkaapin tai pakastimen oven tiiviste saattaa olla likainen, kulunut, rikki tai pois paikaltaan. >>> Puhdista tai vaihda tiiviste. Mikäli tiiviste on vaurioitunut, laite saattaa käydä kauemmin pitääkseen yllä valitun lämpötilan.

Pakastimen lämpötila on hyvin alhainen, mutta viileäkaapin lämpötila on riittävä.

- Pakastelokeron lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin lämpötila on matala, mutta pakastimen lämpötila on riittävä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapissa pidetyt elintarvikkeet ovat jäässä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin tai pakastelokeron lämpötila on liian korkea.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin korkeaksi. >>> Viileätilan lämpötila-asetuksella on vaikutus pakastinelokeron lämpötilaan. Odota, kunnes olennaisten osien lämpötila on saavuttanut riittävän tason, muuttamalla viileä- tai pakastintilan lämpötilaa.

- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovea liian usein.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. >>> Tämä on normaalia. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.

Tärinä tai ääni

- Alusta ei ole tasainen tai riittävän kestävä >>> Jos tuote tärisee, kun sitä liikutetaan hitaasti, säädä jalustaa laitteen tasapainottamiseksi. Varmista myös, että alusta kannattaa laitteen.
- Laitteen päälle asetetut esineet saattavat aiheuttaa ääniä. >>> Poista kaikki laitteen päälle asetetut esineet.
- Laitteesta kuuluu läikkyvän tai suihkuavan nesteen muodostamaa ääntä.
- Tuotteen toiminta perustuu nesteen ja kaasun virtaukseen. >>> Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteesta kuuluu puhaltavan tuulen ääni.

- Laite käyttää jäädytykseen tuuletinta. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteen sisäseinissä on kondensoitunutta kosteutta.

- Kuuma ja kostea sää lisää jäätymistä ja kondensaatiota. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovea liian usein, mikäli ovi on auki, sulje se.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.

Laitteen ulkopinnoissa tai ovien välissä on tiivistynyttä kosteutta.

- Käyttöympäristön ilma saattaa olla kosteaa, tämä on normaalia kostealla säällä. >>> Tiivistynyt höyry haihtuu, kun kosteus vähenee.

Laitteen sisäpuoli haisee pahalta.

- Laitetta ei ole puhdistettu säännöllisesti. >>> Puhdista laitteen sisäpuoli säännöllisesti sienellä, lämpimällä vedellä ja hiilihapotetulla vedellä.
- Joistakin asioista ja pakkausmateriaaleista lähtee hajua. >>> Käytä hajuttomia astioita ja pakkausmateriaaleja.
- Elintarvikkeita ei ole säilytetty suljetuissa astioissa. >>> Säilytä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista astioista ja aiheuttaa hajuja.
- Poista vanhentuneet tai pilaantuneet elintarvikkeet.

Ovi ei sulkeudu.

- Elintarvikepakkaukset saattavat estää ovea sulkeutumasta. >>> Tarkista, estääkö jokin pakkaus ovea sulkeutumasta.

- Laite ei ole alustallaan täysin pystysuorassa asennossa. >>> Säädä jalkoja tasapainottaaksesi laitteen.
- Alusta ei ole tasainen tai riittävän kestävä >>> Varmista, että alusta on tasainen ja että se kantaa laitteen painon.

Vihanneslokero on täynnä.

- Elintarvikkeet saattavat koskettaa vetolaatikon yläosaa. >>> Tarkista, miten elintarvikkeet ovat laatikossa.

Lämpötila tuotteen pinnoilla.

- Korkeita lämpötiloja voi esiintyä kahden oven välillä, sivupaneeleissa ja takaritilässä tuotteen käytön aikana. Tämä on normaalia, eikä vaadi huoltoa.

Puhallin toimii, vaikka ovi on avattu.

- Puhallin voi jatkaa toimimista, vaikka pakastimen ovi on avattu.



VAROITUS: Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata tuotetta itse. Tämä on normaalia.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE / VAROITUS

Loppukäyttäjä voi suorittaa joitakin (yksinkertaisia) korjauksia ilman turvallisuusongelmia tai käyttöturvallisuuden heikkenemistä, olettaen, että ne suoritetaan rajoitusten ja seuraavien ohjeiden mukaan (katso osa "Itsekorjaus").

Siksi, jos osassa "Itsekorjaus" ei ole muuta todettu, korjaukset on luovutettava rekisteröidylle ammattimaiselle asentajalle turvallisuusongelmien välttämiseksi. Rekisteröity ammattimainen asentaja on henkilö, jolla on pääsy tämän tuotteen valmistajan ohjeisiin ja varaosaluetteloon, direktiivin 2009/125/EC mukaan kuvattujen menetelmien mukaisesti.

Mutta vain huoltoedustaja (ts. valtuutettu ammattimainen asentaja), johon voit ottaa yhteyden käyttöohjeessa/takuukortissa olevasta puhelinnumerosta tai valtuutetun

jälleenmyyjän kautta, joka suorittaa korjaukset takuuehtojen mukaisesti. Huomaa siksi, että ammattimaisen asentajan suorittamat korjaukset (joita ei ole valtuuttanut), mitätöi takuun.

Itsekorjaus

Loppukäyttäjä voi suorittaa itsekorjaukset seuraavien varaosien kohdalla: Oven kahvat, oven saranat ja tiivisteet, lokerot, korit ja oventiivisteet (päivitetty luettelo on myös saatavissa osoitteessa 1, maaliskuuta 2021 lähtien).

Tämän lisäksi on tuoteturvallisuuden varmistamiseksi ja vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi mainitut itsekorjaukset suoritettava käyttöohjeessa tai osoitteessa olevien itsekorjausta

koskevien ohjeiden mukaan. Irrota laite virransyötöstä ennen korjausten aloittamista.

Loppukäyttäjän suorittamat korjaukset tai korjausyritykset osille, joita ei ole mainittu kyseisessä luettelossa ja/tai käyttöohjeessa tai osoitteessa olevien itsekorjausohjeiden laiminlyöminen, voi johtaa turvallisuusongelmiin hallinnan ulkopuolella ja voi mitätöidä tuotteen takuun.

Siksi suosittelemme, että loppukäyttäjät välttävät korjausten suorittamista, joita ei ole mainittu varaosaluettelossa, vaan ottavat yhteyden valtuutettuun tai rekisteröityyn ammattimaiseen asentajaan. Toisaalta nämä loppukäyttäjän suorittamat korjausyritykset voivat johtaa turvallisuusongelmiin ja tuotevaurioihin ja aiheuttaa tulipalon, tulvan, sähköiskun ja vakavaan henkilövahinkoon.

Esimerkkinä, mutta ei rajoittuen näihin, seuraavat korjaukset on luovutettava valtuutetulle tai rekisteröidylle ammattimaiselle asentajalle: kompressorin, jäähdytyspiiri, emolevy, invertterin levy, näyttökortti jne.

Valmistajaa/myyjää ei voida pitää vastuussa, mikäli loppukäyttäjä ei noudata yllä mainittuja ohjeita.

Varaosat ovat saatavissa ostamaasi jääkaappiin 10 vuoden ajan. Tuotteeseen on tänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia joilla varmistetaan jääkaapin toimivuus.

Ostamasi jääkaapin minimitakuu-aika on 24 kuukautta.

Tämä tuote sisältää 'G' energialuokan valolähteen.

Ammattitaitoisen korjaajan on vaihdettava tämän tuotteen valonlähde.

Läs den här bruksanvisningen först!

Bästa kund!

Tack för att du valt denna -produkt. Vi vill att du ska uppnå optimal effektivitet med denna högkvalitativa produkt som har tillverkats med toppmodern teknik. Läs därför noga igenom den här bruksanvisningen och all annan dokumentation som tillhandahålls innan produkten tas i bruk.

Följ all information och alla varningar i denna bruksanvisning. På så sätt skyddar du dig själv och produkten mot eventuella faror som kan uppkomma. Spara denna bruksanvisning. Inkludera denna bruksanvisning tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Följande symboler användas i bruksanvisningen och på produkten:

	Risker som kan leda till dödsfall eller skador.
	Viktig information och användbara tips.
	Risk för elchock!
	Läs bruksanvisningen.
	Risk för brännskador på grund av kontakt med heta ytor.
	Brandfarligt material, varning för brandrisk.
	Risk för personskador på grund av kontakt med vassa ytor!
	Risk för UV-C-strålning
OBS!	Risker som kan förorsaka materiella skador på produkten eller på miljön

 ENERGY 		Modellinformationen, som är lagrad i produkt databasen, kan nås från webbsidan och genom att söka för modellidentifikationen (*), som finns i energimärkningen. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

1	Säkerhetsinstruktioner.....	82
1.1	Användningsområde	82
1.2	Säkerhet för barn, utsatta personer och husdjur	82
1.3	Elsäkerhet	83
1.4	Hanteringssäkerhet.....	84
1.5	Installationssäkerhet.....	84
1.6	Driftsäkerhet	86
1.7	Säkerhet vid förvaring av mat.....	89
1.8	Underhåll och rengöring.....	89
1.9	Belysning.....	90
1.10	Avyttring av den gamla produkten	90
2	Miljöanvisningar	91
2.1	Överensstämmelse med WEEE- direktivet och kassering av produkten	91
3	Din frys	92
4	Installation.....	92
4.1	Rätt installationsplats	92
4.2	Elektrisk anslutning.....	93
4.3	Installation av plastkilar	93
4.4	Justera benen	93
4.5	Installation av kyl- och frysprodukter sida vid sida	93
4.6	Varning för heta ytor	94
5	Förberedelse.....	94
5.1	Energibesparande åtgärder.	94
5.2	Första användning.....	95
5.3	Klimatklass och definitioner	95
6	Användning av produkten.....	95
7	Användning av apparaten.....	96
7.1	Produktsens kontrollpanel.....	96
7.2	Temperaturjusteringsknapp	96
7.3	Frysa in färsk livsmedel	96
7.4	Byte av dörrens öppningsriktning.	100
7.5	Varning för öppen dörr.....	100
8	Underhåll och rengöring.....	100
9	Felsökning	101

1 Säkerhetsinstruktioner

- Detta avsnitt innehåller säkerhetsanvisningar som hjälper till att förebygga risker för personskador eller materiella skador.
- Vårt företag kan inte hållas ansvarigt för skador som uppstått av att dessa instruktioner inte följts.



Låt alltid installations- och reparationsarbeten utföras av tillverkaren, auktoriserad service eller en person som utsetts av importföretaget.



Använd endast originalreservdelar och -tillbehör.



Försök inte reparera eller byta ut någon del av produkten om den inte är tydligt specificerad i bruksanvisningen.



Utför inga ändringar på produkten.

1.1 Användningsområde

- Denna produkt är inte lämplig för kommersiellt bruk och får inte användas för något annat ändamål än det avsedda.
- Denna produkt är avsedd för användning inomhus, i hushåll och motsvarande miljöer.

Till exempel:

I personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer,
I bondgårdar,

Av besökare på hotell, motell och andra boendeformer,
I vandrarhem, eller liknande miljöer,

Catering och liknande ej-detaljhandels tillämpningar.

- Denna produkt får inte användas i öppna eller slutna utomhusmiljöer som t.ex. fartyg, husbilar, balkonger eller terrasser. Utsätt inte produkten för regn, snö, sol och vind, då detta kan orsaka brandfara.



1.2 Säkerhet för barn, utsatta personer och husdjur

- Den här utrustningen kan användas av barn ifrån åldrarna 8 och uppåt, samt personer med nedsatt sensorisk eller mental kapacitet, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har övervakning och får instruktioner angående säker användning av utrustningen, samt förstår farorna som medföljer.

- Barn mellan 3 och 8 år får lägga in och ta ut mat i/ur kylprodukten.
- Barn och husdjur får inte leka med, klättra på eller ta sig in i produkten.
- Barn och husdjur ska hållas borta från skåpdelen (kompressor) där eldelarna är placerade.
- Barn får inte rengöra eller underhålla produkten utan att någon övervakar dem.
- Håll förpackningsmaterial borta från barn. Risk för skada eller kvävning.
- Om det finns lås för produktens dörr, förvara nyckeln utom räckhåll för barn.
- eller kläm inte strömkabeln och utsätt inte den för värmekällor.
- Använd endast en originalkabel. Använd inte skadade eller avklippta kablar.
- Använd inte förlängningssladdar, grenuttag eller adaptrar med produkten.
- Bärbara grenuttag och strömkällor kan överhettas och orsaka brand. Använd därför inte grenuttag bakom eller i närheten av produkten.
- Anslut inte produktens strömkabel i lösa eller skadade vägguttag. Dessa anslutningar kan orsaka överhettning och brand.



1.3 Elsäkerhet

- Produkten får inte vara ansluten under installation, underhåll, rengöring, reparation och transport.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av den person som tillverkaren, den auktoriserade serviceleverantören eller importören har utsett för att förhindra eventuella faror.
- Se till, att strömkabeln inte är klämd under eller bakom produkten. Placera inte tunga föremål på strömkabeln. Böj eller kläm inte strömkabeln och utsätt inte den för värmekällor.
- Kontakten ska vara lätt att komma åt. Om detta inte är möjligt, måste elinstallationen, till vilken produkten är ansluten, innehålla en enhet (t ex. säkring, strömbrytare osv.), som följer elektriska föreskrifter och kopplar ifrån alla poler från nätet.
- Produkten får inte strömförsörjas via en extern kopplingsenhet, t.ex. en timer eller fjärrstyrningssystem.
- Använd inte produkten när du är barfota eller din kropp är blöt.
- Vidrör inte kontakten med våta händer.

- Dra inte i strömkabeln utan i kontakten, när apparaten kopplas ur nätet.
- Se till att kontakten inte är våt, smutsig eller dammig.
- Anslut aldrig din produkt till strömsparande enheter. Sådana system kan vara skadliga för produkten.

1.4 Hanteringssäkerhet

- Kontrollera att apparaten har kopplats ur innan produkten flyttas.
- Produkten är tung, hantera den inte ensam. Skador kan uppstå om produkten faller på dig. Undvik att stöta till eller tappa produkten när du transporterar den.
- Stäng alltid dörrarna och håll inte i dörrarna när du transporterar produkten.
- Undvik att skada kylsystemet och dess rör medan produkten hanteras. Om rören skadats, använd inte produkten och kontakta auktoriserad service.

1.5 Installationssäkerhet

- För att förbereda produkten för användning, se informationen i användar- och installationshandboken och se till att el- och vattenförsörjningen fungerar

som den ska. Om så inte är fallet, kontakta elektriker och rörmokare för att installera dessa. Detta måste göras av kunden.

Annars finns fara för elstöt, brand, problem med produkten eller personskada.

- Innan installationen påbörjas ska säkringen stängas av för att göra den strömledning som produkten är ansluten till spänningslös.
- Denna produkt är avsedd att användas på en maximal höjd av 2000 meter över havet.
- Håll barn borta ifrån installationsområdet.
- Kontrollera om det finns några skador på produkten innan den installeras. Installera inte produkten om den är skadad.
- Använd alltid personlig skyddsutrustning (handskar etc.) vid installation, underhåll och reparation av produkten. Risk för personskada.
- Installera inte och lämna inte produkten på platser där den kan utsättas för yttre omgivningstemperaturer.
- Placera produkten på en ren, jämn och hård yta och balansera den med de justerbara fötterna (vrid

framfötterna till höger eller vänster. Annars kan kylskåpet falla och orsaka personskador.

- Produkten ska installeras i en torr och ventilerad miljö. Använd inte mattor eller andra liknande föremål under produkten. Detta kan orsaka brand och leda till otillräcklig ventilation.
- Ventilationshålen får inte blockeras eller täckas över. Detta kan leda till ökad strömförbrukning och produkten kan skadas.
- Kontrollera att strömkabeln inte är skadad eller klämd, när produkten placeras på plats.
- Produkten får inte anslutas till matningssystem och strömkällor som kan orsaka plötsliga spänningsändringar (t.ex. en bärbar solenergi-källa). I annat fall kan produkten skadas på grund av de plötsliga spänningsvariationerna!
- Ju mer köldmedium ett kylskåp innehåller, desto större måste dess installationsutrymme vara. I riktigt små rum kan en brandfarlig gas-luft blandning uppstå vid gasläcka i kylsystemet. Minst 1 m³ volym krävs för varje 8 gram av kylmedel. Mängden

köldmedium som finns tillgängligt i din produkt anges på typskylten.

- Produkten får aldrig placeras så att elkablar, gasspisens metallslang, gas- eller vattenledningar av metall kommer i kontakt med produktens bakre vägg (eller kondensorn).
- Produkten får inte installeras i direkt solljus eller i närheten av en värmekälla som t.ex. spisar, radiatorer etc. Om du inte kan förhindra att produkten installeras i närheten av en värmekälla, använd en lämplig isoleringsplatta och se till att minimiavståndet till värmekällan är det som anges nedan:
 - På minst 30 cm avstånd från värmekällor, såsom ugnar, värmelement och värmare osv.
 - Minst 5 cm ifrån elspisar.
- Produkten har skyddsklass I.
- Anslut produkten till ett jordat uttag som överensstämmer med de värden för spänning, ström och frekvens som anges på typskylten. Väggtuttaget måste ha 10A – 16A säkring. Vårt företag tar inte på sig ansvaret för eventuella skador på grund av användning utan jordning och utan

strömanslutning i enlighet med lokala och nationella bestämmelser.

- Produktens strömkabel måste kopplas ur under installationen. Annars finns fara för elstöt eller personskada!
- Anslut inte produkten i vägguttag, som är lösa, fel placerade, skadade, smutsiga, oljiga eller kan komma i kontakt med vatten. Dessa anslutningar kan orsaka överhettning och brand.
- Placera produktens strömkabel och slangar (om finns) så att man inte kan snava på dem.
- Om fukt och vätska tränger in i spänningsförande delar eller i strömkabeln kan det leda till kortslutning. Installera därför inte produkten på platser som garage eller tvättstuga, där fuktigheten är hög och vatten kan stänka. Om kylskåpet blöts ner av vatten, koppla ur det och kontakta auktoriserad service.
- Anslut aldrig kylskåpet i energisparenheter. Sådana system kan vara skadliga för produkten.
- Risk för kontakt med strömförande delar när elektronikkortets skydd och

kompressorns bakskydd (om monterad) tas bort. Ta inte bort elektronikkortets skydd och kompressorns bakskydd (om monterat). Risk för elstötar!



1.6 Driftsäkerhet

- Använd aldrig kemiska lösningsmedel i produkten. Dessa material kan leda till explosion.
- Om det uppstår fel på produkten ska du dra ur kontakten (eller slå ifrån den säkring som den är ansluten till) och inte använda den förrän den har reparerats av auktoriserad service. Det förekommer risk för elchock!
- Placera inte lågor (tända ljus, cigaretter etc.) eller värmekällor (strykjärn, spis, ugn etc.) på eller i närheten av produkten. Placera inte brandfarliga/explosiva material i närheten av produkten...
- Klättra inte på produkten. Risk för fall och personskada!
- Orsaka inte skador på kylsystemets rör med vassa och genomborrande verktyg. Kylmedlet, som kan spruta ut när kylmedelsrören,

- rörförlängningarna eller ytskiktet punkteras kan leda till hudirritation eller ögonskada.
- Gör inga ingrepp i eller skada kylvätskekretsen Risk för explosion.
 - Placera och använd inte elapparater inne i kylskåpet/frysén, om inte tillverkaren har rekommenderat detta.
 - Använd inga andra metoder än de som rekommenderas av tillverkaren för att påskynda avfrostningen.
 - Var noga med att inte klämma några delar av dina händer eller din kropp mot de rörliga delarna inuti produkten. Undvik att klämma fingrarna mellan kylskåpet och dess dörr. Var försiktig när du öppnar och stänger dörren, speciellt om det finns barn i närheten.
 - Stoppa inte glass, isbitar eller fryst mat i munnen så snart du tagit ut dem ur frysen. Risk för köldskador!
 - Rör inte i frysfackets innerväggar, metalledar eller förvarad fryst mat med blöta händer. Risk för köldskador!
 - Placera inte läskburkar eller burkar och flaskor som innehåller vätskor som kan frysa i frysfacket. Burkar eller flaskor kan explodera. Risk för person- och materialskador!
 - Använd eller placera inte brandfarliga sprayer, material, torris, kemiska substanser eller motsvarande värmesensitiva material nära kylskåpet. Brand- och explosionsfara!
 - Förvara inte explosiva material, t.ex. aerosolburkar, med brandfarliga material inuti produkten.
 - Placera inte burkar som innehåller vätskor över produkten i öppet tillstånd. Vattenstänk på eldelar kan orsaka elstöt eller brandfara.
 - Placera inte glasbehållare innehållande vätskor i frysfacket, då de kan gå sönder.
 - Denna produkt är inte avsedd till förvaring av medicin, blodplasma, laboratoriepreparat eller motsvarande medicinska materialprodukter enligt Medicinproduktsdirektivet.
 - Användning av produkten mot dess avsedda syfte kan skada eller förstöra produkterna som förvaras i den.
 - Om ditt kylskåp är utrustat med blått ljus ska du inte titta på detta ljus med optiska enheter. Stirra inte direkt på UV

LED-ljuset under en längre tid. Ultraviolettera strålar kan orsaka ögonbesvär.

- Fyll inte produkten med mer innehåll än vad den rymmer. Använd inga andra metoder än de som rekommenderas av tillverkaren för att påskynda avfrostningen. Personskador eller skador på produkten kan uppstå, om innehållet i kylskåpet faller ner när dörren öppnas. Liknande problem kan också uppstå när ett föremål placeras över produkten.
- Se till att avlägsna eventuell is eller vatten som kan ha fallit ner på golvet för att förhindra skador.
- Byt plats på hyllorna/flaskställena på kylskåpsdörren endast när hyllorna är tomma. Fara för personskada!
- Placera inte föremål som kan falla över på produkten. Dessa föremål kan falla ner när dörren öppnas och orsaka person- och/eller materialskador.
- Slå eller tryck inte hårt på glasytorna. Sprucket glas kan orsaka person- och/eller materialskador.
- Produktens kylsystem innehåller kylmedlet R600a. Kylmedelstypen i produkten är indikerad på typetiketten.

Gasen är lättantändlig. Undvik därför att skada kylsystemet och dess rör medan produkten används. Om rören är skadade:

1. Rör inte i produkten eller strömkabeln.
2. Håll produkten på avstånd från potentiella eldkällor, som kan antända produkten.
3. Ventilera produktens installationsplats. Använd inte fläktar.
4. Kontakta auktoriserad service.

Om produkten är skadad och du upptäcker gasläckage ska du hålla dig borta från gasen.

Gasen kan ge frysskador vid hudkontakt.

Innan gammal eller obrukbar produkt kasseras:

1. Koppla ur strömkabeln från eluttaget.
2. Klipp av strömkabeln och ta bort den från produkten med kontakten.
3. Ta inte bort hyllorna och lådorna från produkten för att förhindra att barn kommer in i apparaten.
4. Ta bort dörrarna.
5. Förvara produkten så att den inte kan falla ner.
6. Låt inte barnen leka med den gamla produkten.

- Kassera inte produkten genom att kasta den i eld. Risk för explosion.
- Om det finns lås för produktens dörr, förvara nyckeln utom räckhåll för barn.
- Om kylprodukten har lämnats tom under en lång tid, stäng av produkten, tina, rengör och torka produkten för att skydda produktens hölje.

1.7 Säkerhet vid förvaring av mat

Följ dessa varningar för att undvika att maten förstörs:

- Temperaturen i produkten kan stiga om dörren lämnas öppen under långa perioder.
- Rengör tömningssystemet som är i kontakt med livsmedlen regelbundet.
- Rengör vattenbehållare som inte använts under 48 timmar och inloppsvattensystem, som inte har använts under 5 dagar.
- Förvara råa kött- och fiskprodukter i lämpliga fack i produkten. Då droppar de inte på eller kommer i kontakt med andra livsmedel.
- Tvåstjärniga frysack används för förvaring av färdigfyllda livsmedel, tillverkning och förvaring av is och glass.
- En-, två- och trestjärniga fack är inte lämpliga för frysning av färskvaror.

1.8 Underhåll och rengöring

- Dra ur kontakten till kylskåpet eller slå ifrån säkringen före rengöring eller underhåll.
- Dra inte i dörren eller dörrhandtaget om du ska flytta produkten för rengöringsändamål. Dörren kan orsaka skador om man drar för hårt i handtaget.
- Placera inte händer, fötter eller metallföremål under eller bakom produkten. Klämning kan uppstå eller en vass kant kan orsaka personskador.
- Tvätta inte insidan eller utsidan av produkten med högtryckstvätt, ånga, sprayvatten eller hållande vatten. Risk för elchock och brand.
- Använd inte vassa, skrapande verktyg, rengöringsmaterial, rengöringsämnen, gaser, bensin, lacknafta och liknande ämnen för rengöring av produkten. Använd bara

rengörings- och underhållsprodukter som inte är skadliga för livsmedel.

- Använd inte ånga eller ångrengöringsmaterial i kylan för att rengöra produkten och smälta isen inuti. Ångan kan komma i kontakt med de elektriska delarna i ditt kylskåp och orsakar kortslutning eller elektrisk stöt.
- Använd inte några andra verktyg eller vassa föremål än de som rekommenderats av tillverkaren för att påskynda upptiningsprocessen.
- Var noga med att hålla undan vatten ifrån ventilationshålen, de elektroniska kretsarna och belysningen. Annars kan det leda till brand eller elchock.
- Använd bara ren och torr duk till att avlägsna främmande material eller damm från kontaktens stift. Använd inte blöt eller fuktig duk till rengöring av kontakten. Annars kan det leda till brand eller elchock.



1.9 Belysning

Kontakta auktoriserad service, om apparatens LED/lampa måste bytas.



1.10 Avyttring av den gamla produkten

Följ instruktionerna nedan när den gamla produkten avyttras:

- För att förhindra att barn blir instängda i produkten, måste dörrlåset, om den finns, avaktiveras.
- Kylmedelstänk kan vara skadliga för ögonen. Skada ingen del av kylningssystemet när produkten avyttras.
- Dödsfara, om kompressoroljan sväljs eller det penetrerar huden.
- Produktens kylningssystem innehåller R600a-gas, som specificerats i typskylten. Gasen är lättantändlig. Kassera inte produkten genom att kasta den i eld. Risk för explosion!
- Cyclopentan används som expansionsmedel i isoleringsskummet och är en lättantändlig ämne. Kassera inte produkten genom att kasta den i eld.

2 Miljöanvisningar

2.1 Överensstämmelse med WEEE-direktivet och kassering av produkten



Denna produkt är i överensstämmelse med WEEE-EU-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten har klassifikationsymbolerna för elektriskt avfall och elektronisk

utrustning (WEEE).

Denna symbol indikerar att produkten inte ska kasseras med hushållsavfall efter drifttidslängd. Använd enhet måste återvinnas på återvinningsstation för elektroniska enheter. För att hitta sådana stationer kontaktar du kommunen eller återförsäljaren av produkten. Alla hushåll spelar en viktig roll vad det gäller att återvinna gamla apparater. Lämplig hantering av uttjänt enhet hjälper till att förebygga eventuella negativa konsekvenser på miljön och människors hälsa.

Överensstämmelse med RoHS-direktivet

Denna produkt är i överensstämmelse med EUs RoHS-direktiv (2011/65/EU). Den innehåller inte skadliga och förbjudna material som anges i direktivet.



Förpackningsinformation

Produktens förpackning är tillverkad av återvinningsbara material i överensstämmelse med våra nationella miljöregler. Släng inte förpackningsmaterialet i vanligt hushållsavfall eller med andra sopor. Ta allt material till en återvinningsstation för förpackningsmaterial såsom angetts av de lokala myndigheterna.

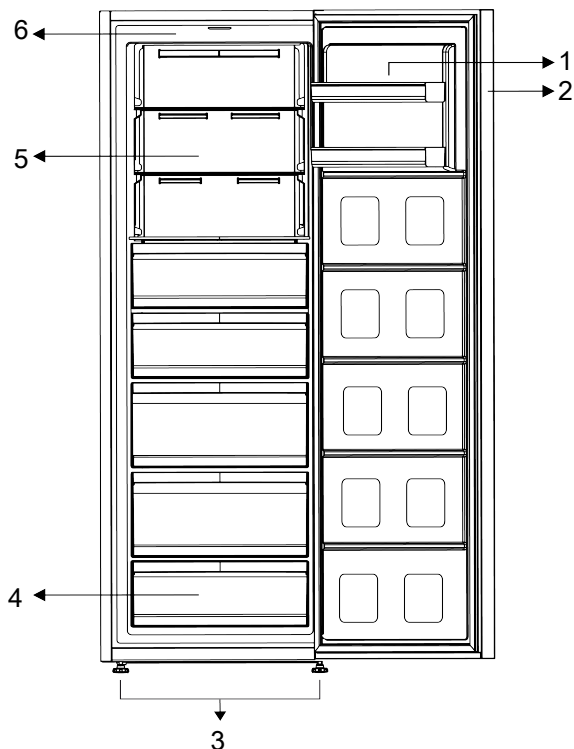


Överensstämmelse med standarder och testinformation / Försäkran om EG-överensstämmelse

Utvecklings-, tillverknings- och försäljningsstadierna för denna produkt överensstämmer med säkerhetsreglerna i alla relevanta riktlinjer från Europeiska gemenskapen. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/ DIN 44990, EN 50242

SV

3 Din frys



1 Justerbar dörrhylla

3 Justerbara fötter

5 Justerbara glashyllor

2 Elektronisk indikator

4 Frysack

6 Lampglas

***Valfritt:** Bilderna i den här bruksanvisningen är schematiska och inte nödvändigtvis exakt så som på produkten.

Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

4 Installation



Läs avsnittet
"Säkerhetsinstruktioner" först!

vattenledningarna fungerar som de ska. Om så inte är fallet, kontakta elektriker och rörmokare för att installera dessa.

4.1 Rätt installationsplats

Be auktoriserad service installera produkten. Förbered produkten för installation genom att läsa informationen i bruksanvisningen och se till att el- och



WARNING:

Tillverkaren tar inget ansvar för eventuella skador som orsakas av arbete som utförs av obehöriga personer.

**WARNING:**

Produktens strömkabel måste kopplas ur under installationen. Om detta inte görs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador!

**WARNING:**

Om luckans öppning är för smal för att produkten ska kunna passera, ta bort luckan och vrid produkten i sidled; om detta inte fungerar, kontakta auktoriserad service.

- Placera produkten på en plan yta för att undvika vibrationer.
- Placera produkten på minst 30 cm avstånd från element, spis och liknande värmekällor och på minst 5 cm avstånd från elektriska ugnar.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus och förvara den inte i fuktiga miljöer.
- Installera inte produkten i miljöer med temperaturer under -5 °C.
- Kontrollera om skyddskomponenten för bakre väggavstånd finns på plats (om den medföljer produkten).

4.2 Elektrisk anslutning



Använd inte förlängningskablar eller grenuttag för strömanslutning.



Skadade kablar måste bytas ut av godkänt serviceställe.



Vid placering av två kylar bredvid varandra, lämna minst 4 cm avstånd mellan de två enheterna.

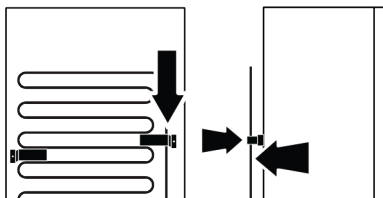


Öppna aldrig produktens styrkortslucka före transport eller användning. Risk för elchock och brand!

- Vårt företag tar inget ansvar för eventuella skador som uppstår på grund av användning utan jord och utan strömanslutning i enlighet med nationella bestämmelser.
- Strömkabelkontakten måste vara lättåtkomlig efter installationen.
- Använd inte grenuttag med eller utan förlängningssladd mellan vägguttaget och kylskåpet.

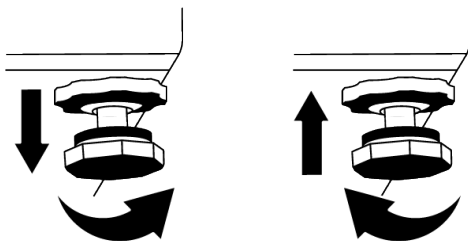
4.3 Installation av plastkilar

Kylskåpets kondensator är placerad på baksidan. För att minimera energiförbrukningen och öka energieffektiviteten måste kondensorns överdel dras tillbaka och fästas enligt bilden. När kondensorn dras bakåt låses fästena uppe till höger och vänster och kondensatorns läge säkras.



4.4 Justera benen

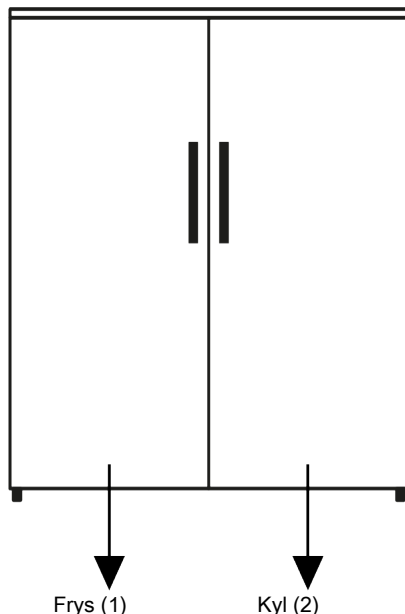
Om produkten inte är en balanserad position, justera de justerbara benen fram, genom att rotera dem åt höger eller vänster.



4.5 Installation av kyl- och frysprodukter sida vid sida

När frys och kyl installeras sida vid sida ska installationen utföras så att frysen (1) är till vänster och kylen (2) är till höger. För att

förhindra problem med kondens mellan produkterna, bör antikondenseringsselement placeras på kylskåpets vänstra sida.



SV

4.6 Varning för heta ytor

Sidorna på kylskåpet är utrustade med avkylningsrör för att förbättra kylsystemet. Högtrycksvätska kan rinna ut här och ge

heta sidoväggar. Detta är normalt och är inte något fel som kräver service. Var försiktig när du vidrör dessa ytor.

5 Förberedelse



Läs avsnittet "Säkerhetsinstruktioner" först!

5.1 Energibesparande åtgärder.



Att ansluta produkten till elektroniskt energisparande system är skadligt, det kan skada produkten.

- Denna kylskåp är inte avsett att användas som en inbyggd enhet
- Ha inte kylens dörrar öppna länge.
- Placera inte varm mat eller dryck i kylan.
- Fyll inte kylan; blockering av det interna luftflödet kommer minska kylkapaciteten.
- Eftersom varm och fuktig luft inte direkt kan tränga igenom om inte dörrarna står öppna, kommer förhållandena att optimeras av sig självt för att skydda maten. I dessa förhållanden kommer funktioner och -komponenter som kompressor, fläkt, uppvärmare, avfrostare, belysning, kontrollpanel och så vidare att förbruka minimalt med energi.
- Vid olika alternativ ska dessa glashyllor placeras så att luftutsläppen i bakväggen inte blockeras, så placera dessa under glashyllan. Denna kombination hjälper till att förbättra luftcirkulationen och sparar energi.

- Användning av lådan nedan till förvaring rekommenderas.
- Beroende på produktens funktioner; att tina livsmedel i kylfacket kommer att säkerställa energibesparing och bibehålla livsmedelskvaliteten.
- För att lasta in den maximala mängden mat i kylutrymmet i ditt kylskåp, bör de övre lådorna tas ut och maten placeras på tråden / glashyllorna.
- Mat ska ställas in i kylfacken för att säkerställa energibesparing och skydda maten under bättre förhållanden.
- Matförpackningar bör inte vara i direkt kontakt med värmesensorn som sitter i kylutrymmet.

5.2 Första användning

Innan du använder din kyl ska du kontrollera och säkerställa att nödvändiga förberedelser har vidtagits i enlighet med instruktionerna i "Säkerhets- och miljöinstruktioner" samt avsnittet om "Installation".

- Håll produkten igång utan att placera någon mat inuti i 6 timmar och öppna inte dörren, om det inte är absolut nödvändigt.
- Temperaturförändringen som orsakas av att dörren öppnas och stängs vid användning av produkten kan normalt leda till kondens på livsmedel som placeras på dörr-/karoshyllor och glasbehållare som placeras i produkten.



Ett ljud kommer att höras när kompressorn startas. Ljud kan höras från produkten fast kompressorn inte är igång, då vätska och gas kan komprimeras i kylsystemet.



Det är normalt för fronten på kylan att bli varma. Dessa områden är utformade att bli varma för att förhindra kondensation.



För vissa modeller stängs indikatorpanelen av automatiskt 1 minuter efter att dörren stängts. Den kommer att åter aktiveras när dörren är öppen eller någon knapp trycks in.

SV

5.3 Klimatklass och definitioner

Se klimatklassen i produktens typskylt. En av följande information berör din apparat enligt klimatklassen.

- **SN:** Långtids tempererad klimat: Denna kylapparat är ämnad att användas i omgivningens temperatur mellan 10 °C och 32 °C.
- **N:** Tempererad klimat: Denna kylapparat är ämnad att användas i omgivningens temperatur mellan 16°C och 32 °C.
- **ST:** Subtropisk klimat: Denna kylapparat är ämnad att användas i omgivningens temperatur mellan 16°C och 38°C.
- **T:** Tropisk klimat: Denna kylapparat är ämnad att användas i omgivningens temperatur mellan 16°C och 43°C.

6 Användning av produkten



Läs avsnittet "Säkerhetsinstruktioner" först!

- Använd inte några verktyg eller vassa föremål än de som rekommenderats av tillverkaren för att påskynda upptagningsprocessen.

- Använd aldrig delarna på ditt kylskåp, t.ex. lådorna eller dörren som stöd eller trappsteg. Detta kan orsaka att hela skåpet välter eller skadas.
- Produkten ska endast användas för att lagra livsmedel och drycker.

- Stäng av vattenventil om du inte kommer att vara hemma (t.ex. på semestern) eller om du inte ska använda ismaskinen eller vattenbehållaren för en längre tid. Annars kanske vatten läcker ut.

Avbryta ett program

- Om du inte använder produkten under en längre tid ska du koppla den ur vägguttaget.
- Ta bort mat för att förebygga lukt.
- Låt isen smälta, rengör insidan och låt det torka, lämna dörren öppen för att undvika skador på plastdelarna inuti.

SV

7 Användning av apparaten

7.1 Produktens kontrollpanel

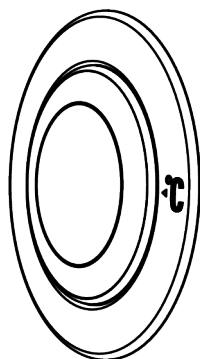
7.2 Temperaturjusteringsknapp



**Läs avsnittet
"Säkerhetsinstruktioner" först.**

*Tillval: De visade funktionerna är tillval, och det kan finnas skillnader mellan skepnad och placering av funktionerna på indikator.

Ljud- och visuella funktioner i indikatorpanelen kommer assistera dig i användandet av kylan.



warm ← ● ● ● ● ● → cold
(Or) Min 1 2 3 4 Max.

Drifttemperaturen ställs in med temperaturkontrollen.

1 = Lägsta kylinställning (varmaste inställning)

4 = Högsta kylinställning (kallaste inställning)

MAX. = När maxpositionen justeras ska snabbfrysnsfunktionen aktiveras.

Frysfackets temperatur är inställd på -27 °C. Ändra termostatsens läge 1 till 4 igen för att avbryta funktionen.

Snabbinfrysnsfunktionen inaktiveras automatiskt efter 50 timmar.

För att frysa in en stor mängd färska livsmedel, växla till maxläget innan livsmedlen placeras i frysfacket.

Välj inställning enligt önskad temperatur.

Den inre temperaturen beror också på omgivningstemperaturen, hur ofta dörren öppnas och mängden mat som förvaras inuti.

Om du öppnar dörren ofta kommer innertemperaturen att stiga.

Av detta skäl rekommenderas att du stänger dörren igen så snart som möjligt efter användning. Den normala förvaringstemperaturen för apparaten ska vara vredets läge 1 (-18 °C / 0 °F). (-18 °C / 0 °F)

Lägre temperaturer kan erhållas genom att justera termostatvredet mot läge 4.

Vi rekommenderar att temperaturen kontrolleras med termometer, för att säkerställa att förvaringsfacken har önskad temperatur.

Kom ihåg att läsa av temperaturen omedelbart när den tas ur frysen, då termometerns temperatur stiger mycket snabbt.

7.3 Frysa in färska livsmedel

- Mat som ska frysas ska delas in i portioner enligt konsumerad mängd och frysas i separata förpackningar. På detta sätt kan man förhindra mat från att frysas igen efter smältning.

- För att skydda matens näringsvärde, arom och färg så bra som möjligt, ska grönsakerna kokas en kort stund innan de fryses. (Kokning krävs inte för mat, såsom gurka, persilja.) Kokning av frysta grönsaker kan på detta sätt förkortas med 1/3, jämfört med färska grönsaker.
- För att förlänga förvaringstiden av fryst mat, ska kokade grönsaker filtreras och förpackas i förslutna förpackningar, såsom all annan mat.
- Mat ska inte placeras i frysen utan förpackning.
- Förpackningsmaterial ska vara lufttät, tjock och hållbar och ska inte deformeras av kyla och fukt. Annars kan av frysning förhårdnad mat penetrera förpackningen. Försegling av förpackningen är också viktigt, för att förvara den på ett säkert sätt.

Följande förpackningstyper är lämpliga till att frysa mat:

Polyetenpåse, aluminiumfolie, plastfolie, vaccumpåsar, och förpackningar med lock, som tål kyla.

Användning av följande förpackningar rekommenderas inte för att frysa mat:

Förpackningspapper, bakplåtpapper, cellofan (gelatinpapper), soppåse, använda påsar och shoppingpåsar.

- Varm mat ska inte placeras i frysen innan den kallnat.
- När ofryst färsk mat placeras i frysen, ska den inte vara i kontakt med fryst mat. Cool-pack (PCM) kan placeras direkt på hyllan under snabbfryshyllan, för att förhindra dem från att bli varma.
- Placera inte annan mat i frysen under frysningsperioden (24 timmar).
- Placera maten på fryshyllorna och sprid ut dom så, att dom inte är ihopträngda (vi rekommenderar att förpackningarna inte är i kontakt med varandra).
- Fryst mat ska konsumeras efter en kort stund och ska aldrig frysas igen efter tining.
- Blockera inte ventilationsöppningarna genom att placera fryst mat framför dem i bakväggen.

- Vi rekommenderar att förpackningen märks med namn och frysningsdatum.

Mat lämplig för frysning:

Fisk och skaldjur, röd och vit kött, fågel, grönsaker, frukt, örter, kryddor, mjölkprodukter (såsom ost, smör och yoghurt), bakverk, färdiga eller tillagade rätter, potatisrätter, soufflé och efterrätter.

Mat olämplig för frysning:

Yoghurt, filmjolk, grädde, majonnäs, lövsallad, röd rädisa, vindruvor, all frukt (såsom äpplen, päron och persikor).

- För mat som ska frysas snabbt och noggrant, ska följande mängder per förpackning inte överskridas.
 - Frukt och grönsaker, 0,5-1 kg
 - Kött 1-1,5 kg
- Små mängder mat (max. 2 kg) kan också frysas utan att använda snabbfrysfunctjonen.

För bästa resultat, följ följande instruktioner:

1. Aktivera snabbfrysningfunktionen 24 timmar innan färsk mat placeras i frysen.
 2. Placera mat som ska frysas 24 timmar efter att knappen tryckts, på översta hyllan för att öka frysningkapaciteten. Placera resten av maten, om det finns, längst till höger på den andra hyllan
 3. Snabbfrysning funktionen avaktiveras automatiskt efter 52 timmar.
 4. Försök inte att frysa en stor mängd mat i taget. Inom 24 timmar kan denna produkt frysa den maximala livsmedelsmängd som anges som «Frysning kapacitet ... kg/24 timmar» på sin typetikett. Det är inte bekvämt att sätta mer ofrysta / färsk livsmedel i frysen än den mängd som anges på etiketten.
- Se tabellerna för kött och fisk, grönsaker och frukt, mjölkprodukter, för att placera och förvara mat i frysen.

Tips till lagring av frysta livsmedel

- När du köper fryst mat kontrollera att de är frysta på rätt temperatur och att deras förpackning inte är skadad.

- Placera paket i frysen så snabbt som möjligt efter köpet.
- Kontrollera att utgångsdatumet i förpackningen inte har överskridits innan den förpackade färdigmaten konsumeras.

Avfrostning

Isen i frysacket smälts automatiskt.

Frysens detaljer

EN 62552 standarden kräver (enligt specificerade mätningsförhållanden), att minst 4,5 kg mat för varje 100 liter av frysens volym kan frysas i 25 °C rumstemperatur under 24 timmar.

Tining av fryst mat

Beroende på matens diversitet och användningssyfte, kan följande tiningalternativ väljas:

- I rumstemperatur (det är inte lämpligt att tina mat i rumstemperatur under längre tider, om man vill bevara dess kvalitet)

- I kylskåp
- I elektrisk spis (i modeller med eller utan fläkt)
- I mikrovågsugn

VAR FÖRSIKTIG!

- Placera aldrig kolsyrade drycker i glasflaskor och burkar i frysen, p.g.a. explosionsrisken.
- Om fukt eller onormal uppsvällning uppstår i den frysta matens förpackning, är det troligt att den förvarats på ett olämpligt sätt och dess innehåll har försämrats. Ät inte denna mat utan att kontrollera den.
- Eftersom vissa kryddor i tillagade mål kan ändra deras smak när de exponeras till långvariga förvaringsförhållanden, kan den frysta maten vara mindre kryddad eller de önskade kryddorna kan läggas i maten efter upptining.

Kött och fisk			Förberedelse	Längsta förvaringstid (månader)
Köttprodukter	Kalvkött	Stek	Genom att stycka den i 2 cm tjocka stycken och placera folie mellan dem eller vira in dem tätt utsträckta.	6-8
		Rostbiff	Genom att förpacka köttbitarna i kylskåpspåse eller vira in dem tätt utsträckta	6-8
		Bitar	I små stycken	6-8
		Schnitzel, kotlett	Genom att placera folie mellan styckena eller vira in individuellt utsträckta	6-8
	Fårkött	Kotletter	Genom att placera folie mellan köttstyckena eller vira in individuellt utsträckta	4-8
		Rostbiff	Genom att förpacka köttbitarna i kylskåpspåse eller vira in dem tätt utsträckta	4-8
		Bitar	Genom att förpacka köttstycken i kylskåpspåse eller vira in dem tätt utsträckta	4-8
	Oxkött	Rostbiff	Genom att förpacka köttbitarna i kylskåpspåse eller vira in dem tätt utsträckta	8-12
		Stek	Genom att stycka den i 2 cm tjocka stycken och placera folie mellan dem eller vira in dem tätt utsträckta.	8-12
		Bitar	I små stycken	8-12
		Kokad kött	Genom att placera i små stycken i kylskåpspåse	8-12
	Köttfärs		Utan kryddor, i platta påsar	1-3
	Inkräm (stycke)		I stycken	1-3
	Fermenterad korv - Salami		Ska förpackas fast den har skinn.	1-3
	Skinka		Genom att placera folie mellan skivorna	2-3

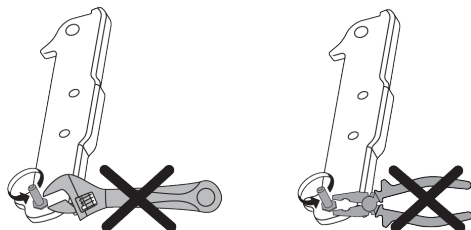
Kött och fisk		Förberedelse	Längsta förvaringstid (månader)
Fågel och vilda djur	Kyckling och kalkon	Genom att vira in	4-6
	Gås	Genom att vira in i folie (portionerna ska vara högst 2,5 kg)	4-6
	Anka	Genom att vira in i folie (portionerna ska vara högst 2,5 kg)	4-6
	Hjort, hare, rådjur	Genom att vira in i folie (portionerna ska vara högst 2,5 kg och benen separerade)	6-8
Fisk och skaldjur	Färskvatten fisk (Öring, karp, kattfisk)	Efter att noggrant tagits ur och fjällat, ska de tvättas och torkas och huvud och stjärt skäras bort vid behov.	2
	Mager fisk (Havsabborre, piggar, bergtunga)		4-6
	Fet fisk (Bonito, makrill, Blåfisk, mulle, anjovis)		2-4
	Musslor	Rengjorda och i påsar	4-6
	Kaviar	I dess förpackning, i aluminium- eller plastlåda	2-3

Frukt och grönsaker	Förberedelse	Längsta förvaringstid (månader)
Strängbönor och bönor	Genom att snabbkoka i 3 minuter efter att tvättats och styckats i små bitar	10-13
Gröna bönor	Genom att snabbkoka i 2 minuter efter skalning och tvättning	10-12
Kål	Genom att snabbkoka i 1-2 minuter efter rengöring	6-8
Morot	Genom att snabbkoka i 3-4 minuter efter att tvättats och styckats i små bitar	12
Paprika	Genom att koka i 2-3 minuter efter att stammen tagits bort, delats itu och frön separerats	8-10
Spenat	Genom att snabbkoka i 2 minuter efter rengöring och tvättning	6-9
Purjolök	Genom att snabbkoka i 5 minuter efter styckning	6-8
Blomkål	Genom att snabbkoka i lite citronvatten i 3-5 minuter efter att löven tagits bort och kärnan styckats	10-12
Äggplanta	Genom att snabbkoka i 4 minuter efter att tvättats och styckats i 2 cm bitar	10-12
Squash	Genom att snabbkoka i 2-3 minuter efter att tvättats och styckats i 2 cm bitar	8-10
Svamp	Genom att sautera lätt i olja och när citron pressats på dem	2-3
Majs	Genom att tvätta och förpacka som kolvar eller separerade	12
Äpplen och päron	Genom att snabbkoka i 2-3 minuter efter att ha skalats och styckats	8-10
Aprikos och persika	Genom att dela itu och ta bort frön	4-6
Jordgubbar och hallon	Genom att tvätta och skala	8-12
Bakad frukt	Genom att lägga till 10 % socker i förpackningen	12
Plommon, körsbär, klabbär	Genom att tvätta och ta bort stjälkarna	8-12

Mjölksprodukter	Förberedelse	Längsta förvaringstid (månader)	Förvaringsförhållanden
Ost (förutom feta-ost)	Genom att placera folie mellan skivorna	6-8	Kan lämnas i originalförpackning under kort förvaring. Under längre förvaring ska den viras in i aluminium- eller plastfolie.
Smör, margarin	I egen förpackning	6	I egen förpackning eller plastlåda

7.4 Byte av dörrens öppningsriktning

Kylskåpsdörrens öppningsriktning kan bytas enligt installationsplatsen. Kontakta närmaste auktoriserade service för att göra detta.



7.5 Varning för öppen dörr

Kylskåpets varning för öppen dörr kan variera beroende på modell.

Version 1:

Om produktens dörr lämnas öppen en viss tid (mellan 60 s och 120 s), hörs en ljudsignal; beroende på modell kan även en visuell varningssignal (blinkande lampa) visas. Om produktens dörr stängs eller en knapp på enhetens skärm trycks in, om den finns, avbryts ljudsignalen.

Version 2:

Om produktens dörr lämnas öppen en viss tid (mellan 60 s och 120 s), hörs varning för öppen dörr. Varning för öppen dörr ges gradvis. Först hörs en ljudvarning. Om dörren inte stängs inom 4 minuter, aktiveras visuell varning (blinkande lampa).. Varning för öppen dörr fördröjs en viss tid (mellan 60 s och 120 s), när en knapp på produktens skärm, om den finns, trycks in. Efter detta startar processen igen. När produktens dörr stängs, avaktiveras varning för öppen dörr.

8 Underhåll och rengöring



VARNING:

Läs avsnittet "Säkerhetsinstruktioner" först.



VARNING:

Innan du rengör ditt kylskåp ska du dra ur kontakten eller bryta den säkring som det är anslutet till.



Placera inte händer, fötter eller metallföremål under kylskåpet eller mellan kylskåpet och golvet av någon som helst anledning. Klämning kan uppstå eller en vass kant kan orsaka personskador.

- Använd inte vassa eller slipade verktyg för att rengöra produkten. Använd inte material som rengöringsmedel, tvättmedel, gas, bensin, lacknafa, alkohol, vax etc.
- Dammen ska avlägsnas från ventilationsgallret baktill på kylskåpet åtminstone en gång per år (utan att öppna täckkåpan). Rengör produkten med torr trasa.
- Var noga med att hålla undan vatten ifrån lamplocket och över de elektriska delarna.
- Rengör dörren med hjälp av en fuktig trasa. Ta bort allt innehåll för att kunna ta bort dörren och hyllorna. Ta bort dörrhyllorna genom att dra dem uppåt.

Rengör och torka hyllorna, fäst dem sedan igen genom att låta dem glida på, ovanifrån.

- Använd inte klorerat vatten eller rengöringsprodukter på de externa ytorna och krombeklädda delarna av produkten. Klorin kommer att orsaka rost på sådana ytor.
- Använd inte skarpa, slipade verktyg, tvål, såpa, tvättmedel, gas bensin, fernissa eller liknande ämnen för att förhindra deformation eller ta bort påtryckta anvisningar på komponenterna. Använd ljummet vatten och en mjuk trasa för rengöring och torka sedan av det torra.
- På produkter utan No-Frost-funktion kan det förekomma vattendroppar och isbildning som är upp till ett fingers tjocklek på kylfackets bakre vägg. Rengör det inte och applicera aldrig olja eller liknande medel på den.
- Använd endast en måttligt blöt mikrofiberduk för att rengöra utsidan av kyl-/frysåskåpet. Svampar och andra typer av rengöringsdukar kan repa ytan.
- För att rengöra alla flyttbara delar vid rengöringen av insidan av kyl-/frysåskåpet tvättar man dessa delar med en mild tvållösning med såpa, vatten och bikarbonat. Tvätta och torka noggrant. Förebygg kontakt med vatten på belysningskomponenter och kontrollpanel.



OBSERVERA:

Använd inte vinäger, rengöringssprit eller andra alkoholbaserade rengöringsmedel på några innerytor.

Rostfria utsidor

Använd ett mildt rengöringsmedel för att rengöra rostfria ytor och använd en mjuk luddfri trasa. För att polera gnider man ytan lätt med en mikrofiberduk som fuktats i vatten och torka sedan efter med ett sämskskinn. Följ alltid ådringarna i det rostfria stålet.

Förhindra dålig lukt

Produkten är tillverkad i helt luktfria material. Olämplig förvaring av livsmedel och bristfällig rengöring av invändiga ytor kan dock leda till lukt.

- För att undvika detta ska insidan rengöras med kolsyrat vatten var 15:e dag.
- Förvara maten i slutna behållare, då mikroorganismer kan sprida sig från oförseglade livsmedel och orsaka dålig lukt.
- Förvara inte utgångna och gamla livsmedel i kylan.

Skydda plastytor

Olja som spills ut på plastytorna kan skada ytorna och måste rengöras direkt med varmt vatten.

SV

9 Felsökning



Läs avsnittet "Säkerhetsinstruktioner" först!

Kolla den här listan innan du kontaktar servicestället. På så sätt sparar du tid och pengar. Denna lista innehåller vanliga anmärkningar som inte är relaterade till felaktigt utförande eller material. Vissa funktioner som anges här i kanske inte gäller din produkt.

WARNING: Om problemet kvarstår efter att du har följt anvisningarna i detta avsnitt, kontakta din leverantör eller en auktoriserad serviceverkstad. Försök inte reparera produkten.

Kylen fungerar inte.

- Strömkabeln är inte isatt ordentligt. >>> Fäst den ordentligt i uttaget.
- Säkringen som är ansluten till uttaget har gått sönder. >>> Kontrollera säkringen.

Kondens på sidoväggen i kylfacket (MULTI ZONE, COOL CONTROL och FLEXI ZONE).

- Dörren öppnas för ofta. >>> Se till att inte öppna produktens dörr för ofta.
- Miljön är för fuktig. >>> Installera inte produkten i en fuktig miljö.
- Livsmedel som innehåller vätskor står förpackade i förpackningar som inte är förslutna. >>> Förvara livsmedel som innehåller vätskor i burkar med lock.
- Produktens dörr är öppen. >>> Håll inte produktens dörr öppen under långa perioder.
- Termostaten är inställd på för låg temperatur. >>> Ställ in termostaten på rätt temperatur.

Kompressorn fungerar inte.

- Om det plötsligt sker ett strömavbrott eller om du drar ur kontakten och sätter i den igen kan fasttrycket i produktens kylsystem komma i obalans och det utlöser kompressorns termiska skyddsmekanism. Produkten kommer att starta efter cirka 6 minuter. Om produkten inte startar om efter denna period, kontakta kundtjänst.
- Avfrostning är aktiv. >>> Detta är normalt för en fullt automatiskt avfrostande produkt. Avfrostningen utförs regelbundet.
- Produkten är inte inkopplad. >>> Kontrollera att strömkabeln är inkopplad.
- Temperaturinställningen är inkorrekt. >>> Välj lämplig temperaturinställning.
- Strömmen är av. >>> Produkten kommer fortsätta att fungera normalt när strömmen återkommer.

Kylskåpets driftbrus ökar när den används.

- Produktens driftsfunktion beror på den omgivande temperaturens variationer. Detta är normalt och är inte ett fel.

Kylen kör för ofta eller för länge.

- Den nya produkten kan vara större än den föregående. Större produkter kommer köra under längre perioder.

- Rumstemperaturen kan vara hög. >>> Produkten kommer normalt köra under längre perioder i högre rumstemperatur.
- Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylen. Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller om nya livsmedel har placerats i den. Det är normalt.
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen har placerats i produkten. >>> Placera inte varm mat i produkten.
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> Den varma luften rör sig inne i produkten och orsakar att den körs längre. Öppna inte dörrarna för ofta.
- Frys- eller kyl dörrarna kan vara på glänt. >>> Kontrollera att dörrarna är helt stängda.
- Produkten kan vara inställd på en för låg temperatur. >>> Ställ in temperaturen på en högre temperatur och vänta på att produkten ska nå den justerade temperaturen.
- Kyl- eller frysdörrens list kan vara smutsig, sliten, trasig eller inte rätt fäst. >>> Rengör eller byt ut listen. Skadad/ sliten dörrbricka gör att produkten måste köras under längre perioder för att bibehålla den aktuella temperaturen.

Frysens temperatur är mycket låg, men kyltemperaturen är ok.

- Temperaturen i frysacket är inställd på en mycket låg nivå. >>> Ställ in frysackets temperatur till en högre temperatur och kontrollera igen.

Kylens temperatur är mycket låg, men frystemperaturen är ok.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in kylfackets temperatur till en högre temperatur och kontrollera igen.

Livsmedlen som är i kylfackets lådor är fryst.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in kylfackets temperatur till en högre temperatur och kontrollera igen.

Temperaturen i kylan eller frysen är för hög.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket hög nivå. >>> Temperaturinställning av kylfacket påverkar temperaturen i frysfacket. Vänta tills temperaturen i relevanta delar når tillräcklig nivå genom att ändra temperaturen i kyl- eller frysutrymmen.
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.
- Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylan. >>> Det är normalt. Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller om nya livsmedel har placerats i den.
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen har placerats i produkten. >>> Placera inte varm mat i produkten.

Skakningar eller ljud

- Ytan är inte plan eller stadig >>> Om produkten skakar när den rörs långsamt, justera ställen för att balansera produkten. Kontrollera också att underlaget är tillräckligt starkt för att bära produkten.
- Allt som placeras på produkten kan orsaka ljud. >>> Ta bort allt som är placerat på produkten.
- Produkten ger ifrån sig ljud av vätska som rinner, sprutar etc.
- Produktens drift innehåller vätske- och gasflöden. >>> Detta är normalt och inte ett fel.

Det låter som vind blåser ifrån produkten.

- Produkten använder en fläkt i kylprocessen. Detta är normalt och är inte ett fel.

Det finns kondens på produktens innerväggar.

- Varmt eller fuktigt väder kommer öka isbildningen och kondensationen. Detta är normalt och är inte ett fel.
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta; om de är öppna, stäng dem.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.

Det finns kondens på produktens utsida eller mellan dörrarna.

- Det omgivande vädet kan vara fuktigt, vilket är helt normalt vid fuktigt väder. >>> Kondensationen kommer att försvinna när fuktigheten minskar.

Interiören luktar illa.

- Produkten rengörs inte regelbundet. >>> Rengör interiören på produkten regelbundet genom att använda svamp, varmvatten och kolsyrat vatten.
- Vissa behållare och förpackningsmaterial kan ge upphov till lukt. >>> Använd behållare och förpackningsmaterial som är fria från lukt.
- Livsmedlen placerades i behållare som inte har förseglats. >>> Förvara livsmedlen i förslutna behållare. Mikroorganismer kan spridas från de livsmedel som inte är täckta och förorsaka lukt.
- Avlägsna alla utgångna eller gamla livsmedel ifrån produkten.

Dörren stängs inte.

- Livsmedelsförpackningar kan blockera dörren. >>> Placera om sakerna som blockerar dörren.
- Produkten står inte helt rakt på underlaget. >>> Justera ställen för att balansera produkten.
- Ytan är inte plan eller hållbar >>> Kontrollera att ytan är plan och tillräckligt hållbar för att bära produkten.

Färskvarulådan har fastnat.

- Livsmedlen kan ha kommit i kontakt med övre delen av lådan. >>> Omorganisera livsmedlen i lådan.

Temperaturen på produktens yta.

- Höga temperaturer kan observeras mellan de två dörrarna, på sidopanelerna och vid den bakre grillen medan produkten är i drift. Detta är normalt och är inte något fel som kräver service.

Fläkten fortsätter att fungera när dörren öppnas.

- Fläkten kan fortsätta att fungera när frysdörren öppnas.



WARNING: Om problemet kvarstår efter att du har följt anvisningarna i detta avsnitt, kontakta din leverantör eller en auktoriserad serviceverkstad. Försök inte reparera produkten. Det är normalt.

SV

ANSVARSRISKRIVNING/VARNING

Slutanvändaren kan lösa en del (enkla) fel utan att det leder till säkerhetsproblem eller osäker användning, förutsatt att de utförs inom begränsningarna och enligt följande instruktioner (se sektion "Självreparation"). Därför ska, om inte annat angetts, reparationerna som i sektionen "Självreparation" överlätas till registrerad professionell reparatör, för att undvika säkerhetsproblem. En registrerad professionell reparatör är en person, som tillverkaren har gett åtkomst till denna produkts instruktioner och reservdelslista enligt metoder som beskrivits i Direktivets 2009/125/EC laghandlingar.

Emellertid kan endast servicerepresentant (auktoriserad professionell reparatör), som kan nås genom telefonnumret i bruksanvisningen/garantikortet eller auktoriserad återförsäljare utföra service under garantitiden. Märk därför, att reparationer utförda av professionell reparatör (som inte är auktoriserad av) kommer att upphäva garantin.

Självreparationer

Självreparationer

Slutanvändaren kan utföra självreparationer angående följande reservdelar: dörrhandtag, dörrgångjärn, fack, korgar och dörrtätningar (en uppdaterad lista finns också tillgänglig på adressen från och med 1. mars 2021).. För att försäkra produktens säkerhet och förhindra allvarlig personskada, ska nämnda självreparationer utföras enligt instruktionerna för självreparationer i

bruksanvisningen eller som finns tillgängliga på adressen . Koppla ur produkten innan självreparationer utförs. Alla självreparationer eller försök till dessa utförda av slutanvändaren av delar som inte inkluderats i nämnda lista och/eller att instruktionerna i bruksanvisningen eller som finns tillgängliga på adressen inte åtföljs, kan leda till säkerhetsproblem utanför kontroll och upphäva garantin. Därför rekommenderar vi att slutanvändaren avstår från att utföra reparationer, som inte nämnts i reservdelslistan, utan kontaktar istället auktoriserad professionell reparatör eller registrerad professionell reparatör. Å andra sidan kan dessa reparationer utförda av slutanvändare leda till säkerhetsproblem och skador på produkten och orsaka brand, översvämning, elchock och andra allvarliga personskador.

T. ex., men inte begränsad till, måste följande reparationer utföras av professionell auktoriserad eller registrerad reparatör: kompressor, kylkrets, moderkort, inverterkort, displaykort etc.

Tillverkaren/säljaren kan inte hållas ansvarig i fall, där slutanvändaren inte följer ovan nämnda regler.

Reservdelar till kylskåpet finns tillgängliga i 10 år. Under denna period kommer reservdelar att finnas tillgängliga, för att kylskåpet ska fungera på korrekt sätt. Minimigarantitiden för kylskåpet som du köpt är 24 månader.

Denna produkt innehåller ljuskälla med 'G'
energiklass.

Ljuskällan i produkten måste bytas av
kvalificerad reparatör.

SV

ELVITA

elonGROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sverige
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE